

L'Éclaireur

PROGRÈS

BEAUCE NOUVELLE

LE REFLET DE LA SOCIÉTÉ BEUCERONNE DEPUIS 1908

Vol. 98 - No 25 - 32220 copies - 84 pages SAINT-GEORGES, VENDREDI LE 10 FÉVRIER 2006

Poste publication : 40065473



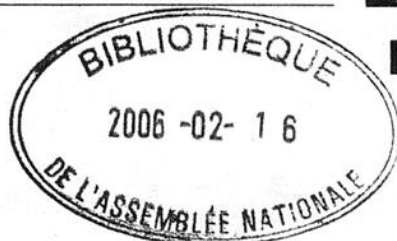
VIENS M'ESSAYER!
BIBLIOTHÈQUE DE L'ASSEMBLÉE NAT. 2006 1
DIV. PÉRIODIQUE (2) -2-M- 01905
1035, RUE DES PARLEMENTAIRES
QUÉBEC EC+HR+CS
G1A 1A3



DODGE CALIBER



Secteur Jersey-Mills, 15320 Boul. Lacroix, St-Georges 418-228-6671 • 1-800-370-6671 • www.jessardchrysler.ca



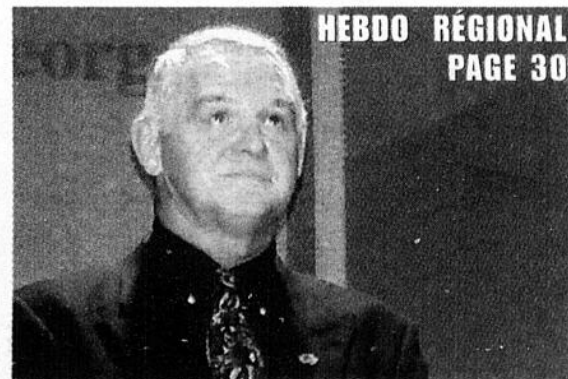
PAGE 3

PAGE 4

«IL FAUT ARRÊTER LES SUBVENTIONS»

-GILBERT TRUDEAU

C'est la mobilisation générale contre le programme des régions ressources



HEBDO RÉGIONAL
PAGE 30

ÇA GRONDE EN BEAUCE

Le 12e Régiment blindé tient son dernier entraînement avant de partir en mission

BEN GRAVEL AU TEMPLE DE LA RENOMMÉE

Pour ce qu'il a fait pour le sport en région, le football en particulier, le Gala du Mérite sportif honore Ben Gravel

2006 PONTIAC VIBE 4X4

2300 km, groupe électrique, 4 roues avec 4 pneus d'hiver inclus.

345\$* /48 mois location
0\$ comptant

DÉMO



MORIN
425507-1 ST-GEORGES

Taxes et transport en sus

PONTIAC • BUICK • GMC

520, 87e Rue, St-Georges (voisin du Carrefour)

228-8804

PROFITEZ DE LA VUE

Crizal®

Sans rayure, sans reflet



Clinique Visuelle du Carrefour

2e étage, Carrefour St-Georges

228-7350

www.essilor.ca



Vous êtes éligible à chaque semaine pour devenir finaliste (Billets cumulatifs).



5^{es} gagnants-finalistes
Denise St-Pierre et Jean-Denis Tremblay
Dolbeau

Magasinez chez Tanguay et devenez

MILLIONNAIRE

Un client Tanguay gagnera **1 000 000\$** en argent comptant (non imposable)

Panasonic

CAMÉRA NUMÉRIQUE (385152)
• 5 mégapixels • Zoom optique 3x/zoom numérique 4x • Écran DCL de 2,5 po (114 000 pixels) • Objectif Leica

OBJECTIF DC LEICA



469⁹⁵

Courant: 499,95

39¹⁶ / 12 mois

Épargnez **30\$**



499⁹⁵

Courant: 549,95

10⁰⁰ / 50 mois

Épargnez **50\$**

Panasonic

CAMÉSCOPE NUMÉRIQUE (372545)
• Zoom optique 24x, zoom numérique 800x
• Traitement de l'image avec moteur de couleur pure
• Touche de navigation et manette de commande
• Mode de lissage de la carnation • Port USB 2.0
• Fente pour carte mémoire SD pour capture d'images fixes • Liaison i.Link™ (interface PC IEEE 1394)



Épargnez **20\$**



279⁹⁵

Courant: 299,95

23³³ / 12 mois

Panasonic

ENREGISTREUR ET LECTEUR DVD (385154)
• Lecture et enregistrement multiformat • Entrée DV
• Mode d'enregistrement LP - 500 lignes de résolution

SONY

269⁹⁵

Courant: 299,95

22⁵⁰ / 12 mois

Épargnez **30\$**



CAMÉRA NUMÉRIQUE (395065) **SONY**

- 6 mégapixels • Zoom optique 3X
- Capteur DCC Super HADMC de 1/2,5 po
- Écran ACL de 2,0 po • Zoom numérique de précision 6X
- Support Memory Stick PROMC



529⁹⁵

10⁶⁰ / 50 mois

SONY

CAMÉSCOPE MINI DV (395455)
• Objectif Carl Zeiss MD Vario-Tessar MD • Écran ACL tactile de 2,5 po
• Zoom optique 20X, zoom numérique 800X • Technologie Super SteadyShot MC

LECTEUR DVD (377812)

- Lecture DVD-RW • Sortie numérique 96 kHz de 24 bits
- Sortie coaxiale Dolby Digital et dts MD
- Lecture MP3 (CD-R/RW, DVD+RW/+R/-R/-RW)
- Lecture Kodak Jpeg (CD-R/RW, DVD+RW/+R/-R/-RW)

SONY



99⁹⁵

Courant: 129,95

8³³ / 12 mois

Épargnez **30\$**



Livraison et service **GRATUITS**
à la grandeur de la province

50 versements

TANGUAY
ÉLECTRONIQUE

8955, boul. Lacroix
Saint-Georges de Beauce
1877 295-4411 • (418) 226-4411

Ce concours est ouvert à tous les clients de 18 ans. Aucun achat requis. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100\$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay. (non valide sur les achats antérieurs). «La vente du Million» débute le 3 janvier 2006 et se termine le dimanche 26 février 2006 à 17 heures dans les huit (8) Ameublements Tanguay, le Tanguay Électronique et les Signature Maurice Tanguay. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca.
* Sur approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Ne payez que les taxes de vente (TPS et TVQ). Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Exemple: solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Achat minimum requis: 100\$ - 12 versements, 500\$ et plus, et items sélectionnés - 50 versements. Photos à titre indicatif. Détails en magasin.

L'Actualité

L'ARTILLERIE LOURDE DÉBARQUE EN BEAUCE

PAR JEAN-FRANÇOIS FECTEAU

Véhicules en tout genre, hélicoptères, blindés et plus d'un millier de soldats de la 12e brigade de Valcartier ont été déployés à blanc jusqu'aux dents ont assiégé divers endroits dans la Beauce afin de poursuivre leur entraînement.



Les militaires de Valcartier effectuent des exercices militaires et camping d'hiver depuis le 6 jusqu'au 12 février. «Pour plusieurs d'entre nous ça fait près d'un an qu'on s'entraîne pour aller en mission. Après cet entraînement qui se termine en février (le 12), on pourra nous envoyer en mission», dit le caporal Michel Paulhus du 12e Régiment blindé du Canada à Valcartier.

Accroître leur visibilité

Les militaires ont aussi profité de cette présence dans la communauté pour effectuer des patrouilles de rayonnement, notamment au Centre sportif La-Croix-Du-

til le 8 février. Les gens ont eu l'occasion de poser des questions aux militaires, de voir l'intérieur des blindés de reconnaissance Coyotes. «C'est le véhicule le plus utilisé outre-mer soit en Afghanistan et Yougoslavie. Ces véhicules de quatre passagers seront déployés pour plusieurs années encore», nous dit le sergent Martin Lepage. Ces blindés pouvant atteindre des vitesses de 120 km/h pèsent 12 tonnes. Ils sont dotés entre autres d'un canon de 125 mm et d'équipements de surveillance électronique.

Les Forces armées ont aussi effectué du recrutement au centre sportif, même si Québec figure au premier rang au Canada. Le sergent-recruteur Claude Faucher était au rendez-vous pour informer les gens, à la recherche spécialement des 18 à 25 ans. «Il y a moyen de faire une belle carrière au sein des Forces armées canadiennes. Pour les jeunes, c'est possible de subventionner une partie des

études collégiales et universitaires en plus de verser un salaire. Également, entrer dans les forces comporte plusieurs autres avantages sociaux puis une sécurité d'emploi qu'on ne trouve pas partout», souligne-t-il.

Le Caporal Michel Paulhus et le sergent Martin Lepage exposaient les armes de combat utilisées par les Forces armées.



Deux soldats en poste sur le Coyote.

SOMMAIRE

Arts & spectacles	15
Avis public	34
Beauce en bref	12
Carrières / professions	33-34
Ça se passe ici en Beauce	10
Communautaire	18
Faits divers	5
Nécrologie	35-36-37
Petites annonces	23
Services spécialisés	30
Sport en bref	37
Sports et loisirs	38
Statistiques	20
Vente par photo	26

LA CHAMBRE APPLAUDIT LA NOMINATION DE MAXIME BERNIER

PAR SIMON BUSQUE

La Chambre de commerce de Saint-Georges applaudit la nomination de Maxime Bernier au poste de ministre de l'Industrie.



«Bien qu'il soit nouvellement arrivé dans le monde politique, Maxime Bernier a su, de par son leadership, gagner rapidement la confiance de son chef puisqu'il se voit confier l'énorme tâche de gérer un important portefeuille comme celui de l'Industrie», nous dit la directrice générale de

la Chambre, Sabrina Gagné. «Nous espérons que cette nomination soit un atout majeur pour la région beauceronne et nous croyons que cette représentativité, dont bénéficiera notre coin de pays en matière de développement économique, sera des plus intéressante», ajoute-t-elle.

La Chambre estime que M. Bernier, en tant qu'économiste, saura mettre à profit ses connaissances dans le contexte industriel et commercial en constante mutation qu'on connaît.

La Chambre conclut en signifiant à M. Bernier son entière

collaboration tout au cours du mandat qui l'attend.

Ville de Saint-Georges

Le maire de Ville de Saint-Georges, Roger Carette, s'est lui aussi dit fort satisfait de la nomination de M. Bernier ainsi que de celles de M. Cannon aux Transports et à l'Infrastructure, M. Fortier aux Travaux publics, M. Emerson au Commerce international et M. Blackburn au Développement économique.

«C'est le quintette idéal pour une région comme la Beauce qui vit par l'industrie, l'exportation et qui a diablement besoin d'un réseau routier à ces fins-là. Nous

souhaitons que M. Bernier place très haut dans ses priorités le respect de l'entente fédérale-provinciale sur l'autoroute 73 et la route 173», a indiqué M. Carette.

Ce dernier a enfin félicité le nouveau ministre et l'a assuré de son entière collaboration.

MARC BUSQUE ÉLECTRONIQUE
668, boul. Renault,
Beauceville • 774-5660

PLORNET
SATELLITE HIGH SPEED INTERNET SERVICE
Connection Internet
par satellite
Informez-vous au magasin

- Rapide
- Abordable
- Toujours branché
- Ne prend pas la ligne téléphonique

54⁹⁹\$
/mois

APPAREILS MÉNAGERS GILLES ROUSSEAU



ÉLECTRO-MÉNAGERS

- Vente
- Pièce
- Service
- Réparation

1750-47^e Rue Nord, Saint-Georges Ouest
228-8071

Chaudière-Appalaches pousse un grand «cri du coeur»

PAR JEAN-FRANÇOIS FECTEAU

En lançant l'Opération «Cri du coeur» le 8 février, les intervenants socio-économiques de Chaudière-Appalaches souhaitent mettre fin aux iniquités causées par le programme des régions ressources, instauré en 2001 par le Québec, qui fait que les entreprises manufacturières des régions centrales sont victimes de concurrence déloyale.

«Il faut prendre tous les moyens nécessaires pour le faire sauter», a lancé le maire de Thetford et président du CRECA, Normand Laliberté,



au sujet de ce programme qui est en vigueur jusqu'au 31 décembre 2009.

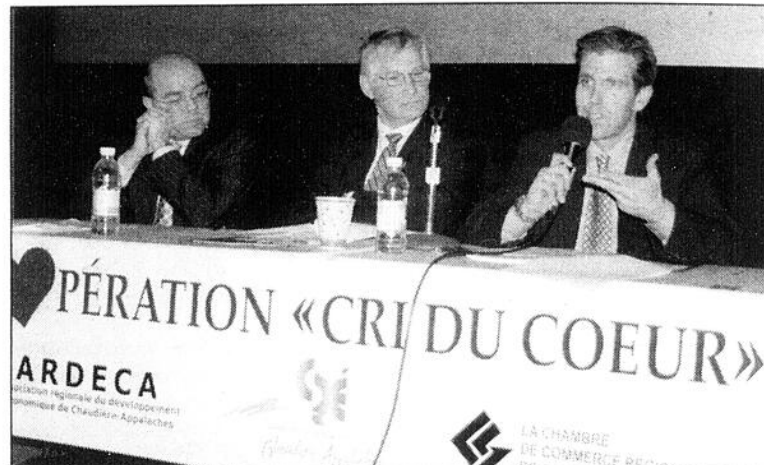
Cette opération a été lancée à trois endroits: Lévis, Montmagny et Saint-Georges. Une assemblée spéciale avec plus de 200 personnes a aussi eu lieu en soirée à Sainte-Marie.

La Conférence régionale des élus de Chaudière-Appalaches (CRECA), l'Association régionale de développement économique de Chaudière-Appalaches (ARDECA) et la Chambre de commerce régionale de Chaudière-Appalaches s'unissent aux industriels pour faire renverser le programme qui les défavorise. Ils exigent le retrait de deux mesures du programme soit le crédit d'impôts sur

les salaires et les exonérations d'impôts et de taxes corporatives. Le regroupement reconnaît la nécessité d'aide gouvernementale aux régions de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine et du Nord-du-Québec mais pas pour celles du Saguenay-Lac-Jean, l'Abitibi-Témiscamingue, la Côte-Nord et la Mauricie.

Actions

Plusieurs rencontres sont prévues pour mobiliser l'industrie et les autres associations socio-économiques des régions dites «centrales». Une pétition a aussi été lancée le 8 février pour avoir plus de poids auprès du gouvernement et finalement convaincre le ministre des Finances, Michel Audet d'abolir ces mesures du programme. «Il ne nous reste pas grand temps avant le budget soit près de deux semaines pour le rencontrer. Il faut avoir tous les arguments en main», ajoute M. Laliberté.



Les présidents de la Chambre, Stéphane Labrie, du CRECA, Normand Laliberté et d'ARDECA, Philippe Mailloux, lors du lancement de l'Opération «cri du coeur».

Des pertes de plus de 10 M \$ pour RCM Modulaire

(J-F) RCM Modulaire de Saint-Benoît vit durement les effets pervers des mesures en faveur des régions ressources depuis 2004. Le directeur et vice-président, Gilbert Trudeau, n'a pas peur d'affirmer que cela a coûté déjà entre 10 et 15 millions \$ à la compagnie. «Il faut arrêter les subventions carrément. On a perdu énormément d'argent», lance-t-il.

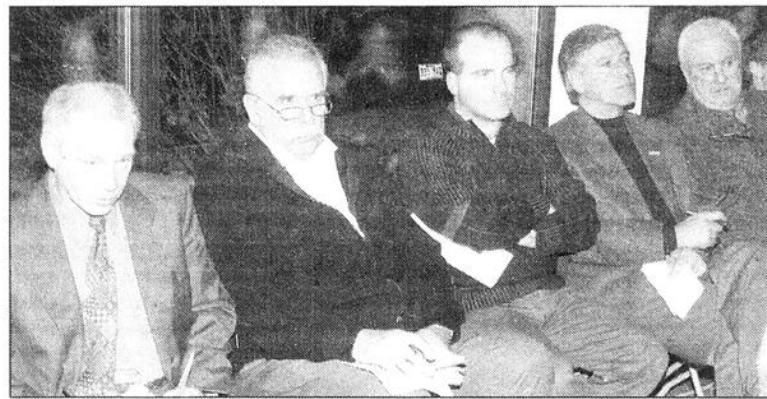


Gilbert Trudeau estime que si les mesures persistent jusqu'en 2009 comme prévu, la compagnie perdra près de 30 millions \$ supplémentaires en contrat.

En 2003, l'entreprise se disait compétitive sur le marché de la maison modulaire, mais depuis 2004 rien ne va plus selon lui. «Nous pensions être compétitif, mais nous n'obtenions plus de contrat. Ça nous a pris un an pour nous apercevoir qu'il y avait un problème et que ce sont tous des contrats obtenus par les régions ressources. Nous, on ramassait les contrats à faibles marges de profits qu'ils ne pouvaient pas réaliser», dit-il.

Ces conséquences ont empêché l'expansion de la compagnie. «Notre masse salariale au lieu d'augmenter de 10 à 15 % par année, est en baisse de 10 à 15 %. On a mis à pied 30 personnes cette année. On tente de se diversifier pour espérer rembaucher ces personnes-là», lance M. Trudeau.

M. Trudeau digère mal comme plusieurs entrepreneurs de perdre des contrats auprès d'entreprises subventionnées avec l'impôt des contribuables. «Ces mesures coûtent 1,2 milliard \$ aux Québécois. Ce sont mes dollars de taxes, ceux de mes employés et ceux de Chaudières-Appalaches. Ça n'a pas d'allure. Ça ne nous rapporte absolument rien», dit-il.



André Arthur, le nouveau député de Portneuf, a fait lui aussi escale à Sainte-Marie avec des gens d'affaires de son comté. (Photo: Guy Dufour)

Les administrateurs rachètent Comact

PAR JEAN-FRANÇOIS FECTEAU

Les actifs de Comact ont passé aux mains de six administrateurs d'Équipements Comact inc. le 6 février dernier. Cette transaction a permis d'acquiescer tous les actifs des divisions de Comact Chicoutimi, Comact Saint-Georges, Comact Optimisation à Boisbriand et des bureaux administratifs à Lebourgneuf, Québec.

«Nous sommes très contents d'avoir pu effectuer la transaction. Nous avons travaillé fort pour être des leaders dans l'industrie du sciage de bois en Amérique du Nord et pour se démarquer de nos concurrents. Nous ne voulions pas passer aux mains de nos concurrents après tout ce travail accompli. Cela réjouit aussi nos clients», raconte l'adjointe-administrative, Martine Dulac.

Le Fonds d'acquisitions Schroders détenait la majorité des actifs de la compagnie depuis 1997. Les termes financiers de la transaction n'ont pas été dévoilés. Le



Comact à Saint-Georges.

Fonds de solidarité des travailleurs du Québec et Desjardins-Innovatech S.E.C., sont aussi partenaires dans cette transaction d'Équipements Comact inc. Cette société détiendra 51 % des actions et est opérée par six dirigeants/actionnaires soit Pierre Morency, Daniel Gignac, Yvon Hubert, Jacques Bélanger, Simon Potvin et Pierre Jolicoeur. Ces

mes pour les entreprises manufacturières du territoire. Les quatre entreprises participant à l'étude: Supermétal de Saint-Romuald, RCM Modulaire de Saint-Benoît-Labre, Chassé inc. de Sainte-Marie et les industries Fournier Inc de Thetford-Mines auraient perdu jusqu'à présent 85 millions \$ en contrat au détriment d'entreprises provenant de régions ressources. «Nous avons zéro chantier au Québec alors que ce marché représente habituellement 40 % de notre chiffre d'affaires», dit le président-directeur général de Supermétal, André Bouchard.

Si ces entreprises se retrouvaient dans une de ces régions ressources, elles bénéficieraient de crédits d'impôts de plus de 30 millions \$.

deux derniers actionnaires sont de Saint-Georges.

La nouvelle entité se nommera dorénavant Équipements Comact inc. Elle regroupe 500 travailleurs dont la moitié se trouve à la filiale de Saint-Georges spécialisée dans la conception et la fabrication d'équipements de haute technologie pour la première transformation du bois.

Copies distribuées 32.220

L'Éclaireur

PROGRÈS BEAUCÉ NOUVELLE

Site internet: www.hebdosquebecor.com

12625, 1^{re} Ave. St-Georges, Bc G5Y 2E4 418-228-8858 • Fax: 418-228-0268

Fax des journalistes: 418-225-9384

Directeur général: Gilbert Bernier

Directeur de l'information: Michel Roy

Journalistes: Jacques Légaré, dir. adjoint; Simon Busque; Jean-François Fecteau

ATELIER DE MONTAGE: Directeur de production: Salvador Dallaire

Infographistes: Louis Déchéne; Lilianne Patry; Isabelle Paquet; Brigitte Boulet

Représentant: Montréal: D. L. L.

Facturation: Marcelle Audet

Réceptionniste et annonces classées: Julie Fillion

Secrétaire des ventes: Jacynthe Doyon

Publicitaires: Robert Quirion; Jean-Luc Grenier; Denis Lacombe; Carole Beaudoin; Paul Quirion; Éric Ménard

Vice-président et chef de la direction: M. Charles Michaud

Directeur général régional Beauce-Estrie: M. Gilbert Bernier

COÛT ABONNEMENT: CANADA: 1 an 75,91\$ - 6 mois: 50,61\$ (Taxes TPS et TPQ incluses) ÉTATS-UNIS ET PAYS ÉTRANGERS: 1 an 165\$

L'Éclaireur-Progress-Beauce Nouvelle est publié par Corporation Sun Média, ayant son siège social au 612, rue St-Jacques, Montréal (Québec) H3C 4M8. Les bureaux de Les Éditions Chaudet sont situés au 12625, 1^{re} Avenue Est, à Saint-Georges-de-Beauce, Québec, G5Y 2E4.

L'Éclaireur-Progress-Beauce Nouvelle est imprimée à l'imprimerie Le Réveil située au 3388, boul. St-François, C.P. 520, Jonquière, G7X 7W4, une filiale à propriété exclusive de Corporation Sun Média.

Courrier de 2^e classe. Permis no 1193.

Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie de la façon officielle ou déguisée, est formellement interdite sans la permission écrite de la compagnie.

FAITS DIVERS

Saisie de cannabis

La Sûreté du Québec a saisi 45 plants de cannabis vendredi dernier dans une maison mobile du rang Marlow à Saint-Théophile.

Deux personnes, qui se trouvaient sur place, ont été arrêtées, puis interrogées. Elles comparaitront par voie de sommation sous une accusation de production de cannabis.

Au mauvais endroit...

Le conducteur d'un véhicule, qui avait les facultés affaiblies, s'est retrouvé bien malgré lui impliqué dans un accident vers 2h samedi matin.

Ce conducteur circulait sur la voie gauche sur la route 204 à Saint-Georges au moment où un autre automobiliste qui circulait dans le même sens mais sur la voie de droite a décidé de tourner à gauche pour faire demi-tour. C'est à ce moment que l'impact s'est produit et il a tout de même été assez violent pour que la passagère du dernier véhicule soit éjectée, subissant des blessures mineures.

Le conducteur du véhicule, qui a effectué la fausse manoeuvre, a reçu un constant d'infraction alors que l'autre automobiliste devra faire face à la justice pour conduite avec les facultés affaiblies puisqu'il affichait un taux de .14.

Réseau démantelé

Le Service de police de Saint-Georges a démantelé un réseau de voleurs de pièces d'automobiles en arrêtant quatre individus de la région de l'Amiante qui ont été pris sur le fait au moment où ils tentaient de commettre un larcin chez Pièces d'autos Rock Drouin.

Les quatre voleurs ont été épinglés dans la nuit du 24 janvier dernier. Ils se sont mis à table ce qui a permis aux policiers de résoudre quatre dossiers de vol de transmissions. Les quatre individus comparaitront par voie de sommation.

En feu!

Un camion-remorque a pris feu au moment où il circulait sur la 127e Rue à Saint-Georges vers 5h30 lundi matin.

S'apercevant que quelque chose n'allait pas, le conducteur du fardier s'est arrêté face au 8570 et c'est à ce moment que le feu s'est propagé rapidement détruisant complètement le camion.

Cet accident a perturbé passablement la circulation jusqu'aux alentours de 8h15.

Objets retrouvés

En arrêtant un jeune homme qui avait commis des vols dans les véhicules à Notre-Dame-des-Pins au

cours des dernières semaines, les agents de la Sûreté du Québec ont pu mettre la main sur divers articles qui n'avaient pas fait l'objet de plaintes de la part de leurs propriétaires.

C'est ainsi que la Sûreté du Québec a en sa possession un fusil, une machette, une hache, des plaquettes de frein ainsi que des lunettes qui n'ont pas été rapportés volés.

Les propriétaires de ces articles sont invités à communiquer avec la SQ au 228-5531.

Voleurs épinglés

Deux jeunes hommes d'une vingtaine d'années de Beauceville ont été épinglés par la Sûreté du Québec.

Le citoyen a alors immédiatement communiqué avec les policiers et leur a donné une bonne description du véhicule qui a été intercepté quelques instants plus tard dans le secteur du rang 10.

Le citoyen a alors immédiatement communiqué avec les policiers et leur a donné une bonne description du véhicule qui a été intercepté quelques instants plus tard dans le secteur du rang 10.

Les policiers ont ainsi pu récupérer une soixantaine d'articles (armes, arcs, outils, DVD, CD, bijoux, argent) qui avaient été volés à Saint-Luc, Saint-Camille, Saint-Just et Sainte-Justine bien sûr. La valeur de ces articles, qui ont été remis à leurs propriétaires, atteint les 5000 \$.



Il s'en sort indemne

Le conducteur de ce véhicule, impliqué dans un accident dimanche dernier vers 14h20 sur la route 204 à Saint-Georges, n'a pas subi de blessure même si sa voiture est passablement endommagée. Circulant en direction ouest, ce dernier a frappé l'arrière d'un autre véhicule qui s'appropriait à tourner à gauche à la station d'essence l'Essentiel. (PHOTO: Alain Rodrigue, collaboration spéciale)

ATTENTION

NOUVEAU NUMÉRO DE TÉLÉPHONE

26 véhicules disponibles
Service de raccompagnement
Service de livraison
& Transport adapté

227-7777

Vous pouvez aussi nous rejoindre au 228-8922

ADIEU Les poils indésirables! ÉPILATION au LASER

Offre spéciale de la St-Valentin

Épilation des aisselles au laser

49.95\$

chaque traitement

Date limite 15 fév. 2006

La beauté. Réincarnée.

ESTHÉTIQUE *Jade*

Sylvie Toulouse, propriétaire

- Électrolyse
- Soins faciaux
- Épilation laser
- Épilation à la cire, pâte de sucre
- Drainage lymphatique par ordinateur
- Maquillage
- Traitement computerisé par ordinateur
- Traitement de cellulite
- Traitement de couperose
- Traitement de microdermabrasion

11325, 7^e Av., St-Georges Est • Tél.: (418) 227-0071

Vous avez MAL ? Nous pouvons vous aider!

Clinique de médecines alternatives
Yannick Roy

Vous êtes aux prises avec :

- Perte de souplesse
- Perte de force musculaire
- Entorse lombaire ou cervicale
- Migraine, maux de tête
- Sciatique, tendinite
- Douleurs aux omoplates
- Douleurs vertébrales
- Douleurs menstruelles

Spécialités :

- Techniques ostéopathiques
- Kinésithérapie
- Massothérapie

Autre service :

- Visionnement sanguin vivant

Chez-nous, vous obtiendrez un service personnalisé à la hauteur de vos attentes

Pour un rendez-vous : (418) 227-3635

Une sucrée de belle relâche à Beauceville

PAR JACQUES LÉGARÉ

Les Beaucevillois auront droit à une sucrée de belle relâche, qui commencera avec la Fin de semaine de l'érable, les 4 et 5 mars.



Une conférence de presse avait lieu lundi dernier à la bibliothèque Madeleine-Doyon, afin de faire connaître les diverses activités offertes aux citoyens du 4 au 10 mars.

Érable

Le tout commencera en force avec la Fin de semaine de l'érable, organisée par la ville en collaboration

avec le Festival beauceron de l'érable et divers organismes locaux.

Comme cela avait été le cas l'an dernier, il y aura un Rendez-vous des sucres à Place Beauceville. Le samedi 4 mars, les gens pourront gratuitement profiter de la musique folklorique, goûter à la tire et faire des ballades en carriole.

Le même soir à 19h30 (auditorium Éloi-Gérard), ce sera la Soirée contes et légendes, avec Bryan Perro, bien connu pour être l'auteur de la série de livres *Amos Daragon*. C'est toutefois à titre de conteur et comédien qu'il viendra à Beauceville, pour raconter des histoires et légendes farfelues,

comme *Les filles qui ont cariotté* et *Le général Trou-du-cul...*

Le 5 mars, les Chevaliers de Colomb feront un Brunch de l'érable, de 8h à 12h, à la Salle des Chevaliers de Colomb. Un repas du temps des sucres où on attend «au moins 500 personnes», selon Simon-Pierre Lessard.

Les billets pour ces deux événements sont disponibles chez DEBB, à l'hôtel de ville et chez Uniprix, en plus du Comité jeunesse (pour Bryan Perro) et de la salle des Chevaliers (pour le brunch).

Un après-midi de danse en ligne au son d'une musique folklorique (orchestre Damas) complétera la fin de semaine, le dimanche de 13h30 à 16h, à la salle Curé-Denis-Morin. Les gens avec une chemise à carreaux seront admis gratuitement.

Camp de jour

Pour le reste de la semaine, plusieurs activités sont prévues, à commencer par le camp de



De gauche à droite: Simon-Pierre Lessard (organisation du brunch), Marie-Andrée Giroux et Chantal Quirion (Ville de Beauceville), Lise Jacques (organisation de la danse) et Jean Poulin (organisation du Rendez-vous).

jour (OTJ) qui sera ouvert pour les 5-12 ans.

Les gens pourront notamment patiner gratuitement à certains moments dans l'arena, ou encore sur l'anneau de glace aménagé à l'extérieur de l'arena. Des périodes de hockey libre sont aussi prévues à l'arena, et la patinoire des Chevaliers (juste à côté) sera ouverte.

Il y aura aussi de la baignade tous les jours au centre culturel, un atelier de création culinaire pour les 7-12 ans à la bibliothèque (le 8 à 13h30), et on pourra enfin observer le déroulement du Championnat provincial de patinage artistique, qui se déroulera simultanément aux arénas de Saint-Joseph et Beauceville, du 9 au 12 mars.

Vous êtes invités à assister à TROIS CONFÉRENCES GRATUITES

1) La pertinence du débat sur l'origine: création ou évolution?

Vendredi soir 17 février 2006 à 19h30

2) La Bible et les dinosaures

Samedi matin 18 février 2006 à 10h30

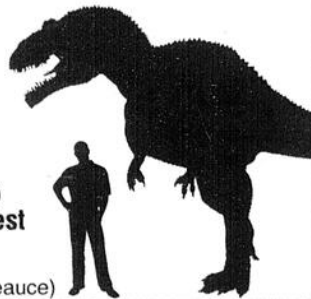
3) L'origine des races

Samedi après-midi 18 février 2006 à 13h30

Ces conférences seront données par **M. Michel Couillard**, conférencier responsable de l'oeuvre française *Answers in Genesis - Canada*

Lieu: Salle Garaga du Centre culturel Marie-Fitzbach (3e étage)
250, 18e Rue, St-Georges Ouest
Pour inf.: 227-5804 - Mario

(Offert par l'Église chrétienne réformée de Beauce)



425744-1

Déjeuner au profit du Groupe espérance et cancer

PAR JACQUES LÉGARÉ

Les HOG (Harley Owner's Group) de la Beauce organisent leur déjeuner annuel pour le dimanche 19 février prochain, à la Polyvalente de Saint-Georges. Les profits seront versés au Groupe espérance et cancer, un organisme qui vient en aide aux personnes atteintes de cancer et à leurs proches.

On s'attend à servir entre 500 et 600 déjeuners lors de cet événement, qui se déroulera de 8h à midi, nous affirment le cuisinier Michel Bolduc (228-0358) et son assistant Simon Fortin (227-8083).

Le déjeuner n'est qu'une des activités menées par les HOG au profit d'oeuvres de charité. Seulement en 2005, le groupe a distribué 10 215 \$, dont 6 590 \$ au

Centre de réadaptation en déficience intellectuelle, et 3 125 \$ au Sillon (santé mentale). Dans les années précédentes, on a notamment aidé une personne qui avait besoin d'une pompe à insuline, l'Association des handicapés de la Chaudière, le Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel, le Centre d'écoute et de prévention du suicide, la Fondation du centre hospitalier, etc.

425820-1

PLUS DE 30 000 \$ EN PRIX À GAGNER!

PRIX PROVINCIAUX DÉFI POUR LES PARTICIPANTS

- 1 voyage de rêve d'une valeur de 5 000 \$ plus 500 \$ en argent, destination au choix du gagnant (1^{er} prix, 18 ans et plus)
- 1 bon-cadeau «équipement sportif» d'une valeur de 500 \$ (2^e prix, 18 ans et plus)
- 1 voyage Aventure Jeunesse pour 2 personnes d'une valeur de 3 400 \$ (prix jeunesse 18-24 ans)
- 1 appareil photo numérique (1^{er} prix, 17 ans et moins)
- 1 baladeur CD/MP3 (2^e prix, 17 ans et moins)

PRIX RÉGIONAUX DÉFI POUR LES PARTICIPANTS

- 16 caméscopes numériques

POUR LES MARRAINES ET LES PARRAINS

- 16 bons-cadeaux «disques et livres» d'une valeur de 300 \$ chacun

PRIX OBJECTIF FAMILLE SANS FUMÉE

- 6 bons-cadeaux «disques et livres» d'une valeur de 500 \$ chacun

6 SEMAINES POUR CESSER DE FUMER DU 1^{er} MARS AU 11 AVRIL 2006

WWW.DEFITABAC.CA

INSCRIPTION AVANT LE 1^{er} MARS
Info: Tél. 866 jarète (527-7383)

Inscription au Défi J'arrête, j'y gagne! et à Objectif Famille sans fumée

Vous pouvez vous inscrire à la fois au **Défi J'arrête, j'y gagne!** et au volet **Objectif Famille sans fumée**, ou seulement à l'un ou l'autre des volets. Assurez-vous de satisfaire aux conditions d'admissibilité du ou des volets qui vous intéressent.

Cochez la ou les cases appropriées.

Je m'inscris au Défi J'arrête, j'y gagne!

Conditions d'admissibilité au Défi J'arrête, j'y gagne!:

- Habiter au Québec
- Être un fumeur régulier en date du 31 décembre 2005
- S'engager à ne pas fumer du 1^{er} mars au 11 avril 2006 inclusivement
- S'associer à une marraine ou à un parrain, c'est-à-dire à une personne non fumeuse de 18 ans ou plus choisie dans son entourage

Je m'inscris à Objectif Famille sans fumée:

Conditions d'admissibilité à Objectif Famille sans fumée:

- Habiter au Québec
- Être âgé de 18 ans ou plus et être responsable du milieu de vie où réside la famille. Le mot «famille» désigne un groupe de personnes vivant dans le même milieu. Il peut aussi désigner une personne vivant seule
- S'engager à ce que personne ne fume à l'intérieur de son milieu de vie entre le 1^{er} mars et le 11 avril 2006

Je m'inscris

Vous pouvez vous inscrire en ligne, sur le site www.defitabac.ca, ou nous faire parvenir votre bulletin d'inscription avant le 1^{er} mars 2006 par télécopieur au (514) 593-7662 ou par la poste à l'adresse **Défi J'arrête, j'y gagne!** C. P. 292, Succursale Rosemont, Montréal (Québec) H1X 3B8.

Le sceau de la poste fait foi de la date d'envoi. Remplissez un seul bulletin d'inscription. Les copies seront rejetées. Assurez-vous de répondre à toutes les questions qui vous concernent.

Sexe M F Date de naissance ___/___/___ Prénom _____ Nom _____

Adresse _____ App _____ Ville _____ Code postal _____

Tél. (maison) () _____ Tél. (travail) () _____ N° de poste _____ Courriel _____

Date de cessation prévue ___/___/2006

Cette section doit obligatoirement être remplie si vous vous inscrivez au Défi J'arrête, j'y gagne!

Votre marraine ou votre parrain

Sexe M F Date de naissance ___/___/___ Prénom _____ Nom _____

Adresse _____ App _____ Ville _____ Code postal _____

Tél. (maison) () _____ Tél. (travail) () _____ N° de poste _____ Courriel _____

Cette question s'applique à vous uniquement si vous vous inscrivez à l'Objectif Famille sans fumée:

Nombre de personnes dans votre famille (vous incluant): _____ De moins de 18 ans _____ De 18 ans ou plus _____

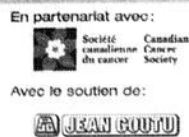
Il est possible que les données fournies dans ce bulletin d'inscription soient utilisées à des fins de recherche dans le domaine de la lutte contre le tabagisme. Je certifie que j'ai lu et compris les règlements du Défi et de l'Objectif, qui sont disponibles au www.defitabac.ca. J'autorise l'envoi de renseignements sur le Défi J'arrête, j'y gagne! et sur l'Objectif Famille sans fumée aux adresses courriel fournies dans ce bulletin. Je pourrai me retirer de la liste d'envoi en tout temps.

Signature

Si vous avez coché la case pour vous inscrire au Défi J'arrête, j'y gagne!, une carte de confirmation d'inscription vous sera envoyée à l'adresse indiquée sur le bulletin. Prévoyez un délai d'environ trois semaines pour la recevoir par la poste. Cette carte de confirmation vous permettra d'obtenir gratuitement votre trousse. Jean Coutu à la rescousse dans une des succursales Jean Coutu. Les personnes qui s'inscrivent en ligne au www.defitabac.ca reçoivent une confirmation instantanée à l'écran qu'elles n'ont qu'à imprimer pour se procurer leur trousse. Aucune confirmation d'inscription ne sera émise pour le volet Objectif Famille sans fumée.



GRIPS Groupe de Recherche et d'Intervention en Prévention de la Santé



Les directions de santé publique des agences de développement de services de santé et de services sociaux



Québec



Pomerleau parmi les mieux gérées

PAR JACQUES LÉGARÉ

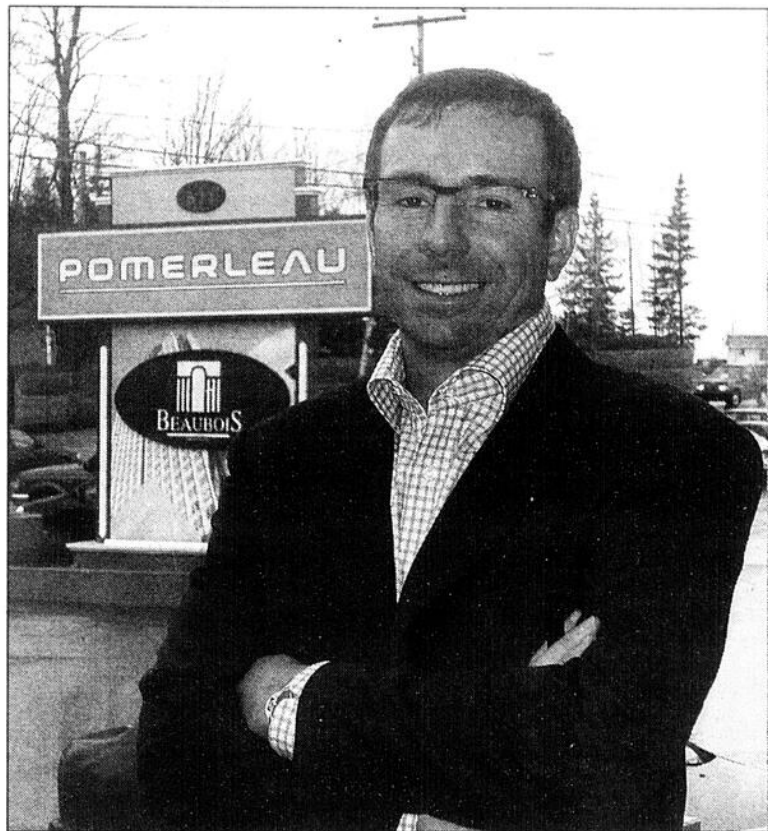
La société Pomerleau inc. de Saint-Georges s'est classée parmi les «50 sociétés les mieux gérées au Canada» pour l'année 2005.

C'est le 6 février dernier à Toronto qu'on a dévoilé la liste des entreprises qui se sont mérité cette année le titre de «50 sociétés les mieux gérées», dans le cadre d'un concours organisé par Deloitte, le Groupe Entreprises CIBC, Les affaires, et la Queen's School of Business.

Le concours s'adresse aux entreprises de 10 M \$ et plus de chiffre d'affaires. Il reconnaît celles qui s'illustrent dans leur domaine, tout en conservant d'excellentes relations avec leur personnel et leur clientèle.

Compétence

Selon le président-directeur général de Pomerleau, Pierre Pomerleau, «cette distinction découle de la forte croissance du marché de la construction, mais résulte avant tout de l'adéquation parfaite entre le haut niveau de compétence de nos employés et notre maîtrise du processus de cons-



Pierre Pomerleau

truction». Il souligne aussi les méthodes de travail innovatrices de l'entreprise, et sa capacité d'atteindre les résultats visés, «à la grande satisfaction des clients».

Les entreprises qui accèdent au titre de «50 meilleures sociétés» ont l'occasion de se requalifier l'année suivante, pour conserver le titre de «mieux gérées».

ACUPUNCTURE ERIC DROUIN

membre de l'Ordre des Acupuncteurs du Québec



TOUJOURS DES AIGUILLES NEUVES, DONC AUCUN DANGER

Formations spécifiques au suivi de grossesse et aux blessures musculaires/articulaires

RECUS D'ASSURANCES/IMPÔTS CSST & SAAQ

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE ET D'OSTÉOPATHIE
9006 boul. Lacroix #115 • 228-7711

- Zona
- Chaleurs/transpirations de ménopause
- Menstruations irrégulières ou douloureuses, spm
- Nausées de grossesse
- Mal de dos, Sciatique

La St-Valentin
Mardi le 14 février

OUVERT DIMANCHE LE 12 FÉV.

Dites-lui JE T'AIME avec des fleurs

FLEURISTE AU PARADIS FLEURI ENR.
495, 25^e Rue, Saint-Georges Ouest
Tél.: **228-6203**

BOUCHERIE idéal

2025, 127^e Rue, Saint-Georges • 228-2180

ENR.

SUPER SPÉCIAL MERCREDI SEULEMENT PIZZA 12" FAITE MAISON 399\$

Heureuse St-Valentin

Fondue chinoise au boeuf 9,99\$/kg 4.53 lb	Rôti de boeuf petit os d'épaule 4,17\$/kg 1.89 lb	Poulet sauté «spécialité maison» 15,99\$/kg 7.25 lb	Cubes brochettes de boeuf 8,80\$/kg 3.99 lb
Bifteck français Can A-1 8,99\$/kg 4.08 lb	Boeuf haché maigre 5,27\$/kg 2.39 lb	Côtelettes de porc «Suprême BBQ» 4,39\$/kg 1.99 lb	Poulet haché «idéal en recette minceur» 9,99\$/kg 4.53 lb
Rôti de boeuf côtes croisées 6,59\$/kg 2.99 lb	Sous-Marin maison régulier ou défi 9" 1.59 ch	Jambon toupie «Lafleur» semi-cuit BOUT 4,29\$/kg CENTRE 4,27\$/kg 2.08 lb 2.39 lb	Fesse courte de boeuf A-1 déb. emb. 2.59 lb

Spéciaux du 14 au 18 février 2006

La boutique

Creberia Thibaudon

Votre vêtue est votre signature

PRISE DE DÉCISION IMMÉDIATE
OUVERT LE DIMANCHE
POUR MIEUX VOUS SERVIR

Marc-André Morin

11730, 1^{re} Avenue, St-Georges • 228-2130

Beauce-Sartigan établit les règles de circulation sur la piste cyclable

(SB) La MRC de Beauce-Sartigan a établi les règles de circulation sur la piste cyclable qui sera en opération dès l'été qui vient.

Ainsi, la réglementation permettra non seulement la circulation à bicyclette mais également la marche et la course à pied, la circulation en fauteuil roulant ainsi qu'en patins à roues alignées.

Cependant, les usagers devront respecter certaines règles comme la circulation au plus de deux piétons côte à côte. Tous les autres usagers devront circuler à la file indienne. Le cyclistes ne pourront pas dépasser une vitesse de 30 km/heure.

À noter qu'en hiver, la piste cyclable pourra servir à des activités de plein-air comme le ski de fond. Une municipalité locale qui voudra tenir

ce genre d'activités devra cependant avoir obtenu une autorisation au préalable de la MRC.

Barrage/rang 1

Par ailleurs, le ministère des Transports a refusé d'aménager entièrement à sa charge la bande cyclable unidirectionnelle entre le barrage Sartigan et le rang 1 Shenley en direction de Saint-Martin.

Après avoir appris cette mauvaise nouvelle, les maires n'ont cependant pas baissé les bras et ont présenté une nouvelle demande au ministère.

La nouvelle proposition qui est sur la table demande au ministère des Transports d'aménager les accotements (conduites, glissières de sécurité, etc...) pour les rendre conformes aux normes. La MRC se chargerait de l'aménagement des bandes cyclables (préparation d'avant-pavage, pavage, lignage) et d'entreprendre les démarches préliminaires auprès des propriétaires touchés afin de faciliter les expropriations.

Si cette demande est acceptée, le partage des coûts sera de 430 000 \$ pour le ministère des Transports et de 170 000 \$ pour la MRC.

Cours d'eau

Le décret du gouvernement du Québec concernant la gestion des cours d'eau agace passablement les maires des différents MRC du Québec, y incluant ceux de Beauce-Sartigan.

Les maires ont d'ailleurs réagi à ce décret qui prévoit que la gestion de tous les cours d'eau à l'exception du fleuve Saint-Laurent soit dorénavant sous la responsabilité des MRC. «Mais selon nous, une rivière de structure aussi complexe que la Chaudière devrait rester sous la gestion de l'état», explique le directeur général de la MRC, Claude Poulin.

La MRC demande donc au gouvernement du Québec de créer un comité spécial d'évaluation qui verrait à réviser la liste des cours d'eau non retenus et à la modifier si nécessaire.

Télémétrie

La télémétrie devrait être opérationnelle dès le 1er juillet partout dans la région Chaudière-Appalaches. Bell Mobilité s'affaire en effet à équiper les véhicules ambulanciers de tout le territoire d'équipements de haute technologie qui serviront à transmettre des données provenant d'appareils médicaux au centre hospitalier désigné, en l'occurrence l'hôpital de Lévis.

Un médecin sera attiré en tout temps à la télémétrie et il pourra alors poser un diagnostic rapide grâce aux données qui lui arriveront directement des ambulances. À partir de ces données, l'hôpital pourra préparer l'arrivée du patient ou encore le relocaliser dans un centre spécialisé selon son état de santé.

L'installation des équipements devait être complétée au cours des prochaines semaines et on procédera par la suite à différents tests, notamment des essais routiers, afin de s'assurer que les communications numériques ou par satellite seront fonctionnelles à la grandeur du territoire.

50%

**SUR TOUS LES
VÊTEMENTS D'HIVER**
du 11 février au 11 mars



**Comptoir Régional
St-Vincent-de-Paul
L'Assomption**
228-0560

12425, 1^{re} Avenue (ancienne Caisse l'Assomption)

**NOUS APPRÉCIONS
TOUJOURS
VOS DONS DE :**

Vêtements propres en bon état, jouets, vaisselle, articles ménagers, petits meubles, livres et autres articles en bonne condition.

au **12505, 10^e Avenue (ancien local)**
(chute 24 heures par jour disponible)

ou au nouveau local du **12425, 1^{re} Avenue**
(ancienne caisse l'Assomption)
aux heures d'ouverture pour les objets fragiles
et dans la chute située près des guichets automatiques

**Industriels, garagistes et
entrepreneurs, nous vous offrons
des guenilles d'excellente
qualité à 7 \$ la poche.**

HEURES D'OUVERTURE :
Mardi et mercredi : 9h30 à 16h30
Jeudi et vendredi : 9h30 à 18h00
Samedi : 9h00 à 15h00

Perdre du *poids*

en mangeant à
votre *faim...*

c'est possible

Nous pouvons
vous aider.
(14 ans d'expérience)

**CLINIQUE
D'AMAIGRISSEMENT**



Saint-Georges
925, 90^e Rue
227-5757

Évaluation
Gratuite
de votre cas.

- Programme adapté au métabolisme de chacun
- Métabolisme évalué à l'aide de test clinique
- Sans peser vos aliments ni calculer les calories
- Repas complet, équilibré, combinaison alimentaire
- Sans produits ni traitements coûteux
- Suivi individuel
- Consultation privée
- Coût accessible à tous



**Votre régime
personnalisé**

REMBOURSE
par la plupart
des assurances
(naturopathe)

Inscriptions au Jarret Vision femmes

(MR) Les entrepreneurs soucieux de démontrer l'importance qu'ils accordent à l'intégration des femmes dans leur organisation sont invités à poser leur candidature au prix Jarret Vision femmes.

«Vision femmes Beauce-Sartigan est fière de renouveler son partenariat avec la Chambre de commerce de Saint-Georges pour la présentation du prix Jarret Vision femmes lors du 18^e Gala de l'entreprise beauceronne», indique la coordonnatrice Nadia Tremblay.

Vision femmes Beauce-Sartigan travaille à l'amélioration des conditions socioéconomiques des femmes de son territoire, et la remise de ce prix a pour but de valoriser les entreprises qui favorisent l'embauche de femmes dans des métiers traditionnellement masculins et dans des secteurs d'avenir. «Nous espérons sensibiliser les employeurs à l'importance de privilégier l'accès aux femmes à ces professions qui offrent souvent de meilleures conditions de travail et des perspectives d'avenir plus avantageuses», ajoute Nadia Tremblay.

Les entreprises qui veulent s'inscrire doivent remplir un cahier de candidature. Information: Vision femmes Beauce-Sartigan, 227-2632 ou visionfemmes@globetrotter.net. La période de mises en candidature se termine le 21 avril à midi.

Des prix MARTeau JUSTE POUR VOUS !!

ULTRA PRIX

3100, bl. Dionne
St-Georges - 227-2924

L'ENTREPÔT

Une division NPI

<p>4.99 PIZZA LECLERC 12 pouces 4 variétés</p> 	<p>2,99\$ chaque 2/5\$ GALETTES ST-METHODE 336 g</p> 	<p>2.29 GÂTEAUX VACHON boîte de 6</p> 	<p>3/4\$ ou 1,79\$ ch. MARGARINE THIBAUT Format 2 lb (907 g)</p> 	<p>2/5\$ BOUILLON FONDUE LA TABLÉE 800 ml</p> <p>2,99\$ chaque</p> 	<p>1\$ COMBUSTIBLE POUR FONDUES 500 ml</p> 	<p>2/4\$ 2,99\$ chaque CHOCOLATS CERISES QUEEN ANN 227g</p> 
<p>5/2\$ SOUPE TOMATES AYLMER 10 oz</p> 	<p>1,99\$ chaque 2/3\$ Jus tomates Heinz 1,36 litre</p> 	<p>3/5\$ SAUMON KETA ADMIRAL 418 g 1,99\$ chaque</p> 	<p>3/5\$ 1,99\$ ch. SAUCE MIRACLE WHIP Format 500 g PAS DE LIMITE !! PAS DE COUPON !!</p> 	<p>1,79\$ ch. 2/3\$ MOTT'S COMPOTE POMMES ET ASS. 6 coupes 111g ch.</p> 	<p>3.99 CHOCONUTTA 750 g</p> 	<p>1,49 \$ ch. 4/3\$ MELANGE GÂTEAUX ADDED TOUCH</p> 
<p>2.99 KETCHUP HEINZ 1 litre</p> 	<p>99¢ chaque 3/1\$ KITKAT CHUNKY Beurre d'arachides PAS DE LIMITE !</p> 	<p>5/2\$ ou 24/6.99 POULES CHOCOLAT VADE- BONCOEUR</p> 	<p>3/3\$ ou 1,79\$ ch. LANCIA PÂTES LANCIA 900 g</p> 	<p>99¢ NABISCO COLLATION AUX FRUITS 152g</p> 	<p>1,99\$ chaque 3/5\$ FRUITS EN CONSERVE AUSTRAL 796 ml Cocktail, pêches, poires.</p> 	<p>1\$ PAPIER ALUMINIUM WONDERFOIL 25 pieds ou PELLICULE PLASTIQUE JALOUSIE 30 m</p> 
<p>3/5\$ ou 1,99\$ ch. LAVE- VITRE Prestone 4 litres -45°</p> 	<p>5.99 Revient à 18,7¢ ch. PAPIER HYGIENIQUE X-TRA 2 plis 32 rouleaux</p> 	<p>1,99\$ chaque 3/5\$ POUDRE LESSIVE XTRA 1,75 lb</p> 	<p>AU CHOIX Essuie-tout jumbo 6 rlx White Swan Mouchoir White Swan 6 x 135 fles PAS DE LIMITE !</p> 	<p>5.99 ch. Rég. 7,99\$ CRÈME AVEENO 227 ml</p> 	<p>LIQUIDE VAISSELLE JALOUSIE format 1 litre</p> 	<p>1\$ BATTERIES DURACELL Paquet de 2</p> 

Un minimum d'achats de 10\$ au prix régulier est nécessaire pour avoir droit aux rabais avec coupons.

<p>99¢ avec coupon ou 1,99\$ sans coupon. SUCRE EXTRA SAC 2 kg</p> 	<p>79¢ avec coupon ou 1,29\$ sans coupon. EAU DE JAVEL PRINTEMPS 3,6 litres</p> 	<p>99¢ avec coupon ou 1,99\$ sans coupon. ASSOUPLISEUR PRINTEMPS 3,6 litres</p> 	<p>4.99 avec coupon ou 5,99\$ sans coupon. MAYONNAISE HELLMANN'S 1,5 LITRE</p> 
---	--	--	---

Prix en vigueur du samedi 11 au vendredi 17 février 2006 ou jusqu'à épuisement des marchandises, le cas échéant. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
Lundi et mardi de 9 h 00 à 18 h 00. Mercredi, jeudi et vendredi de 9 h 00 à 21 h 00 - Samedi et dimanche de 9 h 00 à 17 h 00

ÇA SE PASSE ICI... EN BEAUCE

« La violence, ça ne change rien.
Si tu butes un jeune, il va vouloir se venger
aussi, alors la violence ça ne s'arrête jamais. »

OPÉRATION
**Tendre
la main**

Raphaël Veilleux



Jean-Luc Grenier Robert Quirion Carole Beaudoin Paul Quirion Denis Lacombe Éric Ménard



Un gagnant à la Caisse Desjardins de Saint-Georges

Un résident de St-Georges, M. Roby Roy s'est mérité un chèque de 500\$ dans le cadre du concours «Gagnez votre maison» organisé par Desjardins Sécurité Financière, compagnie d'assurance vie. M. Roby reçoit son chèque des mains de sa conseillère Mme Déliska Lagrange ainsi que M. Denis Leclerc, directeur du service conseil aux particuliers de la Caisse de Saint-Georges.



Félicitations aux finissantes

De l'École de coiffure La Belle Époque qui ont terminé avec succès leurs cours, session de août 2005 à février 2006. École de Coiffure La Belle Époque St-Georges 222-5558.

ERRATUM

Dans la publicité du Bistro Pimento parue dans le cahier spécial de la Saint-Valentin on aurait dû lire un verre de Porto inclus avec le dessert.

425848-1

Ressourcerie Beauce-Sartigan

Vous voulez vous départir
de vos meubles, électroménagers
et vêtements, en bonne condition?

La Ressourcerie Beauce-Sartigan
se rendra sur place pour la
cueillette de vos dons.

2 endroit son à votre disposition soit au:
12390, 1re Avenue, St-Georges au **228-6138** et
au 266, 14e Avenue, La Guadeloupe au **459-3981**,
pour ainsi mieux vous servir !



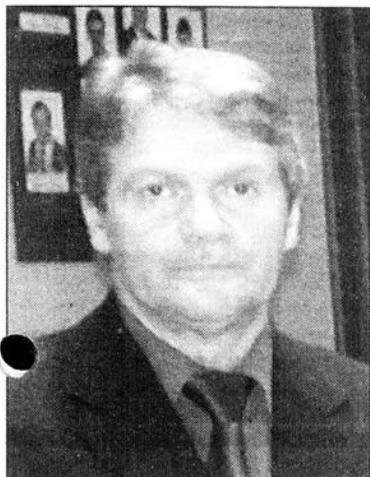
Restaurant Lotus

Cham désire remercier toute l'équipe de Vallée Automobiles et leur souhaite une Bonne année 2006. Sur la photo M. Billy Poulin (Vallée Auto), Sham (Rest.Lotus), Éric Maheux et Jean Pierre Bolduc (Vallée Auto). Vous retrouvez au Restaurant Lotus : menu créatique, bar sushi, menu international et déjeuner. A votre service depuis déjà 14 ans. Pour vos réservations Restaurant Lotus 228-4094.

Le parc industriel de Beauceville serait rentable

PAR JACQUES LÉGARE

Selon un document déposé par le conseiller Lévy Mathieu, le parc industriel de Beauceville aurait généré des revenus nets de 632 366 \$ au cours des dix dernières années.



Lévy Mathieu

On sait que l'importance de la dette reliée au parc industriel en a fait sourciller plus d'un lors du récent budget et M. Mathieu, un membre de l'ancien conseil, a voulu remettre les pendules à l'heure lors de la séance du 6 février, en déposant un document faisant état des revenus et dépenses reliées au parc.

Pour chacune des dix dernières années, le document retrace les dépenses (achat, aménagement, subventions) et les revenus (taxes, ventes de terrain) reliés au parc industriel, avec le résultat mentionné plus haut. «Si nous n'avions pas les revenus du parc industriel, les citoyens auraient dû absorber 63 200 \$ par année de plus, soit environ 23c/100 \$ d'évaluation», peut-on lire dans le document produit par l'administration municipale.

Dans ce document, on ne considère cependant pas que le parc génère une partie des coûts de

l'administration générale de la ville, ou de certains services comme l'enlèvement de la neige, la police, les pompiers ou la MRC.

Voirie rurale

Un autre document a été déposé par le conseiller Paul Veilleux, en lien avec l'intervention de citoyens des paroisses, qui se plaignaient de voir leurs taxes monter en flèche en même temps que la qualité de l'entretien des routes diminuait.

Le document s'attarde aux dépenses de voirie et transport dans le secteur rural, et conclut qu'on dépense davantage à cet item aujourd'hui qu'en 1997, alors que les deux anciennes paroisses étaient encore en place. Le budget total de voirie et transport était alors de 357 315\$, ce qui représenterait 416 000 \$ en 2005, en ajoutant l'inflation (16,3 %). Dans les faits, le budget réel de la ville pour la voirie rurale a été de 520 000 \$ en 2005.

VTT

Le règlement permettant la circulation des VTT dans certaines rues de Beauceville (qui seront balisées) et à certaines heures a été adopté. Il ne sera cependant pas en force tant que le ministère des Transports n'aura pas signifié son accord à la Ville et à la Sûreté du Québec. D'ici là, il est encore illégal de circuler en VTT dans la ville.

Signalons enfin que M. Denys Duval devient président du comité d'urbanisme en remplacement de M. Denis Desbiens, et que la ville a accordé un don de 1000 \$ aux Cadets dans le cadre de leur 90e anniversaire. On a souligné que les cadets ront plusieurs fois répondu à l'appel quand la ville leur demande leur collaboration, à l'occasion d'événements spéciaux.

À coeur couvert, bien évidemment!

Veillez noter que la pièce de théâtre présentée les 16 et 18 février prochain, à l'église de Notre-Dame-des-Pins, s'intitule *À coeur couvert* et non *À coeur ouvert* comme nous l'avons écrit par erreur dans notre édition de la semaine dernière.

Ce titre fait évidemment référence au pont couvert de Notre-Dame, qui est au centre de cette comédie historique de Marie-Andrée Quirion et Marie-Esther Poulin.

Incidemment, il reste encore quelques bonnes places pour la représentation du jeudi 16 février à 20h. Pour information ou réservation: 774-9296 ou 774-4171.

La romance et la douceur pour la St-Valentin

SPÉCIAL COLORATION 20% de rabais sur produits Matrix

HEURE D'OUVERTURE
Mardi 9h à 17h • mercredi et jeudi 9h à 20h
Vendredi 9h à 17h • Samedi 8h à 13h

Après un congé de maternité. Au plaisir de vous revoir



Marie-Josée Busque, prop.
18 ans d'expérience

COIFFURE MYSTELLE
Hommes • Femmes • Enfants
625, 144e Rue, St-Georges
228-8245



Optez pour un rendement

CRÉER L'AVENIR GARANTI!

Lorsqu'il s'agit de vos placements, vous avez besoin de sécurité et de rendement. Choisissez les certificats de placement garantis (CPG) de Promutuel.

- Investissement initial protégé
- Versement des intérêts régulier et prévisible
- Taux d'intérêts élevés
- Flexibilité (termes de 6 mois à 10 ans)
- Institution inscrite en vertu de la Loi sur l'assurance-dépôts.

Nos produits REER inspirent confiance et répondent réellement à vos besoins. C'est garanti! Informez-vous!

Marie-Claude Bolduc
Conseillère en épargne et crédit
Beauceville • 418 774-3621 / 1 800 463-1651

Annie Rousseau
Conseillère en épargne et crédit
Saint-Georges • 418 228-5955

www.promutuel.ca/beauce

Tout commence par la confiance



PROMUTUEL
BEAUCE

LECLAIREUR-PROGRÈS / BEAUCE NOUVELLE. 10 FÉVRIER 2006 - PAGE 11

BEAUCE EN BREF

Assemblée du PQ

L'exécutif du Parti Québécois de Beauce-Sud tiendra son assemblée générale annuelle au restaurant Le Mondo à 9h30. L'invitée est la députée de Taschereau, Agnès Maltais. Réservation: 228-1678.

Collecte de sang à Saint-Gédéon

Le lundi 20 février, les Chevaliers de Colomb, conseil 8657 et le

Club de l'âge d'or organisent une collecte de sang au Centre culturel de l'aréna Marcel-Dutil à Saint-Gédéon. La collecte se déroulera de 13h30 à 20h. L'objectif est de 100 donneurs.

Fermeture du barrage Sartigan

Le Centre d'expertise hydrique du Québec du ministère du Développement durable, de l'Environne-

ment et des Parcs annonce que le barrage Sartigan sera fermé à toute circulation automobile et piétonnière le 13 février de 9h à 12h et 13h à 16h30. Il s'agit d'une fermeture occasionnelle pour s'assurer de la sécurité du barrage.

Regroupement pour personnes avec acouphènes

Une réunion du Regroupement

pour personnes avec acouphènes du Québec se tiendra le 12 février au CLSC de Saint-Georges dès 13h30. On veut implanter un comité régional pour venir en aide aux personnes aux prises avec ce problème. La réunion aura lieu dans la salle A-10. Information: 228-0338.

Tournoi d'échecs à Beauceville

Les jeunes et moins jeunes sont

invités à participer à un tournoi amical d'échecs organisé par la bibliothèque Madeleine-Doyon. L'activité se déroulera à compter de 9h à la salle Desjardins. On suggère aux participants d'emmener leur lunch et leur jeu d'échecs. Les gens peuvent s'inscrire au tournoi en se rendant à la bibliothèque sur les heures d'ouverture, en téléphonant au 774-2466 ou par courriel à biblio@ville.beauceville.qc.ca.

LA RANDONNÉE

R-LOIGNON

ST-CÔME - 685-3893

ET DES DIRECTEURS



KVF 750



KSF 400

Kawasaki

Le 25 février 2006

20\$ /pers
Dîner et souper inclus
PRIX DE PRÉSENCE
12 ans et moins
10\$

POINT DE RENCONTRE
8 h 30 am
Garage Serge Poulin,
1304, route 275 St-Côme
• Départ 9 h 00 am

*En cas de pluie, remis au 4 mars



Carte de membre ou laissez-passer obligatoire
Bienvenue à toute les marques de V.T.T.

*Laissez-passer à 1/2 prix pour cette activité seulement

Pour information : (418) 685-3755 ou (418) 685-2722



Journée des maladies du rein

La traditionnelle Journée des maladies du rein, organisée par le Comité Colette Larochelle (photo), aura lieu le dimanche 19 février à Saint-Prospér. Le tout débutera en avant-midi avec la collecte porte-à-porte des Chevaliers de Colomb et sera suivi d'un souper-spaghetti à l'aréna à compter de 16h30. Il y aura en plus du patinage libre pendant le souper. La population est invitée à participer à ces activités qui ont pour but d'amasser des fonds pour la recherche sur les maladies du rein. On peut aussi faire parvenir les dons au Comité Colette Larochelle, 2750, 42e Rue, Saint-Prospér, G0M 1Y0.



5000 \$ en cadeaux

Telus Québec a donné près de 5000 \$ en cadeaux à 76 enfants de huit écoles primaires. Les marraines du Club Inner Wheel de Saint-Georges en ont fait la distribution. On aperçoit sur la photo les marraines Louise-Andrée Doyon, Constance Dionne (présidente) en compagnie de Sylvio Cormier directeur régional secteur de l'exploitation chez Telus, Jocelyne Veilleux et Thérèse Quirion.



LARGO
informatique

Détails en magasin
15575, 1ère Avenue
(418) 227-6590

VOUS EN AVEZ ASSEZ DE VOTRE VIEIL ORDINATEUR ?

ALORS... AUGMENTEZ SA PUISSANCE !!!

Transformez-le en un PUISSANT Athlon XP 2600+
Incluant :
- Carte Mère + CPU
- 256 Megs de RAM
- Carte Réseau 100Mbps
- Power Supply 430watts

299.99\$
Installation incluse!

Le duo Cherokee lance son premier album samedi

PAR SIMON BUSQUE

Le duo Cherokee lancera son premier album *Demandes spéciales* demain (samedi 11 février) à compter de 21h au Saloon des Festivités western de Saint-Victor.

Formé de Lily Mercier et de Joël Drouin de La Guadeloupe, ce duo roule sa bosse depuis plusieurs années dans les différents festivals et bars de la région. C'est à la suite d'une demande de leur fans qu'ils ont décidé de lancer ce premier album qui ne sera pas le dernier non plus pour le duo.

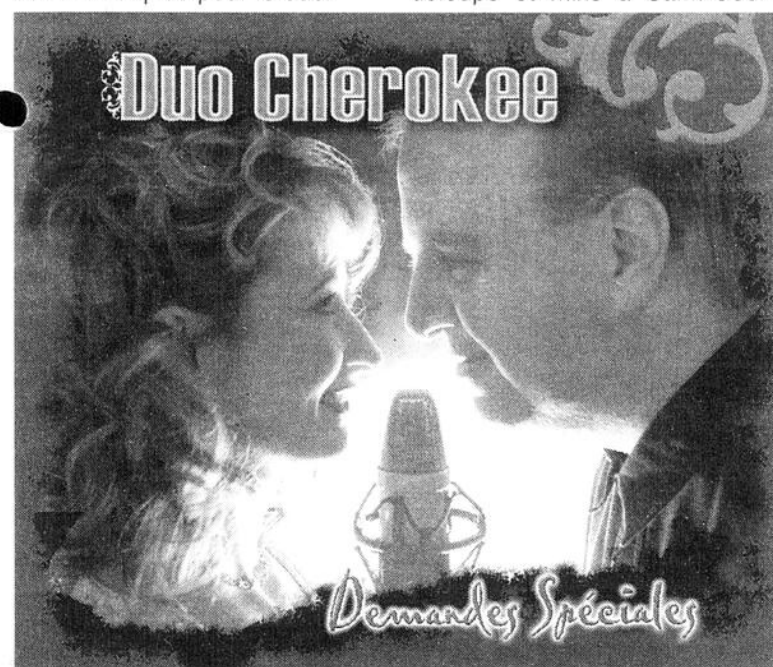
«On a eu plusieurs demandes de la part des danseurs de musique country. On a donc décidé de leur faire plaisir en regroupant une vingtaine de chansons d'artistes connus», nous disait Joël Drouin en début de semaine.

Sur ce premier album, le duo interprète des pièces d'artistes comme Toby Keith, Allan Jackson, Shania Twain, Sarah Evans, Kid Rock et Sheryl Crowe et plusieurs autres.

L'album, qui a été enregistré dans le studio de Joël à La Guadeloupe et mixé à Saint-Geor-

ges, est disponible auprès des deux musiciens qu'on peut rejoindre au site Internet duocheerokee.com. Il est aussi en vente au Saloon des Festivités western ainsi qu'aux endroits où le groupe se produit.

À noter que le duo Cherokee est en train de préparer un deuxième album de musique populaire et rétro.



Le duo Cherokee lance son premier album *Demandes spéciales*.

Concours soliste à Saint-Martin

(JL) C'est à la polyvalente Bélangier de Saint-Martin qu'aura lieu cette année le Concours soliste de la Commission scolaire de la Beauce-Etchemin.

L'événement prendra place à compter de 12h30 le 17 février, dans l'auditorium et diverses classes de la polyvalente.

Plus de 130 jeunes de la commission scolaire y rivalise-

ront dans les catégories Débutant, Intermédiaire ou Avancé, ou encore dans la classe Ouverte (chacun présente une pièce de son choix) et Création (pièces composées par les élèves).

Il est possible d'assister aux prestations des élèves de la classe ouverte en se rendant à l'auditorium de la polyvalente, à compter de 12h30.

425501-1

JV Alarme système de sécurité **12,95\$ /mois**

Votre contrat se termine bientôt et vous payez plus de 12,95\$ /mois?

CONTACTEZ-NOUS

- Nous relient tous les systèmes de nos concurrents
- Aucun frais de branchement

418-222-4161

425768-1



Au Cégep Beauce-Appalaches on s'occupe vraiment de vous !

Natation

PRINTEMPS 2006

INSCRIPTIONS LOCAL A-220

23 et 24 février 18 h à 20 h
25 février 9 h à 11 h

ÉVALUATION EN PISCINE GRATUITE

du niveau de votre enfant
jeudi et vendredi les 24 et 25 février
de 19 h à 20 h à la piscine du Cégep

Pourquoi choisir le



BEAUCE-APPALACHES

Service d'information téléphonique personnalisé

Petits groupes homogènes

Horaires variés

Facilité de paiement

Une responsable aquatique sur place à la première semaine de cours

Programme pour adultes
Aquadultes
Aquaforme
Aquaforme aîné
Aquaforme prénatale
Club des longueurs

Cours de spécialisation
Médaille et Croix de bronze
Premiers soins (prérequis à Sauveteur national)
Sauveteur national
Assistant moniteur et moniteur

INFORMATION

228-8896 #262

NOUVEAU et UNIQUE EN BEAUCE

Lumicell Touch
Une nouvelle technologie à base de lumière et de palper-rouler pour traiter la cellulite

Le traitement est venu de France !

lumière sur la cellulite

FORFAITS AVANTAGEUX

Avant Après 14 traitements

Nicole Beaudoin
massothérapeute
Spécialisée en traitement de cellulite

CONSULTATION GRATUITE

RECUS POUR ASSURANCES

227-7754 • 226-7152
12520, 1^{re} Avenue, St-Georges

NOUVEAU CHEZ TÊTE D'AFFICHE
BRONZAGE 4,00\$ /séance
Promotion en vigueur février-mars • Inf.: 227-8733

Début/Fin	Avant-Midi	Après-Midi	18 h	19 h	20 h	
Lundi 3 avril 12 juin		Aquaforme aîné (13h15 à 14h15) Aquaforme aîné (14h15 à 15h15)	Poisson-Lune Junior 3	Aquaforme		Médaille de bronze (29 hrs) Samedi 1er avril au 10 juin 16h45 à 19h30 Croix de bronze (33 hrs) Samedi 1 ^{er} avril au 10 juin 13h15 à 16h45
Mardi 28 mars 30 mai		Aquaforme aîné (14h à 15h)	Poisson-Lune Junior 5	Junior 7-8	Aquadultes 1-2-3	Premiers soins (prérequis à Sauveteur national) (16 hrs) Sam. et Dim. 25 + 26 mars 8h30 à 17h30
Mercredi 29 mars 31 mai	Étoile de mer (10h30 à 11h)		Junior 1 Junior 6	Aquaforme		Sauveteur national (44 hrs) Dimanche 2 avril au 11 juin 13h à 17h30 Mise à jour Landier (5 hrs) Vendredi 7 avril de 17h à 22h
Jeudi 30 mars 1er juin		Aquaforme prénatale (13h30 à 14h30) Aquaforme (17h à 18h)	Junior 2 Junior 2	Junior 4	Aquaforme	Assistant moniteur (30 hrs) Dimanche 2 avril au 11 juin 18h30 à 21h30
Vendredi 31 mars 9 juin		Club des longueurs (16h30 à 18h)	Salamandre Junior 4	Junior 9-10		Moniteur (25 hrs) Vendredi 21 avril au 26 mai 18h à 22h10
Samedi 1er avril 10 juin	8h à 9h Canard (8h à 8h30) Tortue de mer (8h30 à 9h)	9h à 10h Salamandre Junior 3	10h à 11h Junior 1 Junior 5	11h à 12h Junior 2 Junior 6	12h à 13h Poisson-Lune Junior 7	13h à 14h Salamandre Crocodile-Baleine
Dimanche 2 avril 11 juin	Salamandre	Canard (9h à 9h30) Tortue de mer (9h30 à 10h) Junior 3	Junior 2 Junior 4	Étoile de mer (11h à 11h30) Tortue de mer (11h30 à 12h) Junior 5	Poisson-Lune Junior 8	BAIN LIBRE Dimanche : 13h à 15h 3 \$ / Adulte 1,50 \$ / Enfant 7 \$ / Famille

DÉBUT DES COURS : 28 MARS 2006 • FIN DES COURS : 12 JUIN 2006



Marcel
Directeur des ventes

Daniel
Dir. commercial



www.stgeorgestoyota.com

8865, boulevard Lacroix

St-Georges www.toyota.ca



Jean-François
Conseiller en produits

Mario
Conseiller en produits

René
Conseiller en produits

YARIS 2006

JT923MAA



169\$* /mois
location 60 mois
Comptant 1958\$

TACOMA 2006

TX22NF



249\$* /mois
location 36 mois
Comptant 4815\$

LIQUIDATION DES MODÈLES 2005

AVALON
37 300\$

SOLARA
24 600\$

4 RUNNER
38 200\$

RÉSOLUTIONS 2006

CHANGEONS
L'AVENIR!

www.changeonslavenir.ca



Véhicule à émissions
ULTRA FAIBLES

Ville : 10,0 L/100 km*
Route : 6,4 L/100 km*

299\$

CAMRY 2006

PAR MOIS/LOCATION 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT DE 3474\$
OPTION 0\$ COMPTANT ÉGALEMENT DISPONIBLE

À L'ACHAT à partir de

24 900\$

- Boîte automatique 5 vitesses
- AM/FM/CD avec commandes sur le volant
- Climatiseur
- Régulateur de vitesse
- Phares automatiques jour/nuit
- Système d'accueil sans clé avec commande d'ouverture du coffre



2 MENSUALITÉS GRATUITES

À LA LOCATION* OU REMISE ÉQUIVALENTE À L'ACHAT**

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

À LA LOCATION*

SUR TOUS LES AVALON, CAMRY, HIGHLANDER, SEQUOIA,
SIENNA, SOLARA, TUNDRA ET 4RUNNER 2006

SIENNA 2006

PAR MOIS/LOCATION 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT DE 5 787\$
OPTION 0\$ COMPTANT ÉGALEMENT DISPONIBLE

349\$

À L'ACHAT à partir de

30 800\$

- Moteur V6 de 3,3 L et 215 ch
- Freins ABS et répartiteur électronique de force de freinage
- AM/FM/CD et MP3 avec commandes sur le volant
- Climatiseur jumelé
- Porte-bagages de toit
- 8 coussins gonflables
- Traction intégrale disponible en option



Véhicule à émissions
FAIBLES

Ville : 12,4 L/100 km*
Route : 8,2 L/100 km*

ACCÈS TOYOTA Une expérience d'achat tellement plus sympa.

DÉMARREZ PLUS FUTÉ



8865, boul. Lacroix
Saint-Georges • 227-11330

Votre nouvelle Toyota part toujours avec le plein d'essence, l'assistance routière et des tapis protecteurs. Voir concessionnaire www.acces.toyota.ca

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. * Offres de location au détail valables sur les modèles Camry LE 2006 (BE32KA AA) et Sienna CE 2006 (ZA30CP AA) neufs en stock. Première et deuxième mensualités de 0\$ et offre de 0\$ de dépôt de sécurité sur tous les modèles Avalon, Camry, Highlander (à l'exception du Highlander hybride), Sequoia, Sienna, Solara, Tundra et 4Runner 2006 neufs en stock, pour un terme de location de 48 mois. Dans l'éventualité où un client désire avoir un terme de location moindre que 48 mois, un rabais représentant le coût de deux mensualités basées sur un terme de 48 mois sera accordé (taxes incluses). Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 10¢ (Camry et Sienna) du kilomètre excédentaire. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 2 964,39\$ pour la Camry LE 2006 (BE32KA AA) et de 5 096,34\$ pour la Sienna CE 2006 (ZA30CP AA), taxes incluses. ** Remise à l'achat équivalente à deux mensualités de location basées sur un terme de 48 mois (taxes incluses), applicable au financement à l'achat des modèles Avalon, Camry, Highlander (à l'exception du Highlander hybride), Sequoia, Sienna, Solara, Tundra et 4Runner 2006 neufs en stock. * PDSF pour les modèles Camry LE 2006 (BE32KA AA) et Sienna CE 2006 (ZA30CP AA) neufs en stock. L'immatriculation, les frais de transport, la préparation, l'assurance et les taxes sont en sus. Composez le 1 888 Toyota-8 ou visitez www.acces.toyota.ca. † Cotes de consommation (ville/route) basées sur l'année-modèle 2006 pour une transmission automatique pour le moteur du modèle indiqué. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Les offres se terminent le 28 février 2006 et sont établies par les concessionnaires Accès Toyota pour les concessionnaires participants de la grande région de Québec. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.



AUTEURS-COMPOSITEURS ET INTERPRÈTES RECHERCHÉS

PAR SIMON BUSQUE

La chapelle du Centre culturel Marie-Fitzbach sera transformée en boîte à chansons à raison d'une fois par mois et pour ce faire, le Service des loisirs et de la culture de Saint-Georges est à la recherche d'auteurs-compositeurs et interprètes.



dernier présentera ses propres chansons et rendra un hommage à Georges Brassens.

«On veut donner une bonne latitude aux artistes. Ils peuvent autant présenter de la chanson française comme ça sera le cas avec Bruno que des chansons québécoises, américaines ou anglaises. On n'acceptera cependant pas plus que des duos», indique Philippe Hamel.

Ce dernier précise que ces spectacles n'ont rien à voir avec les concerts classiques du dimanche. «Ce sont deux choses complètement différentes car on ne touchera pas au classique».

Les artistes intéressés à se produire peuvent communiquer avec Philippe Hamel au 226-2238.

Récitals de l'été georgien

Par ailleurs, les Récitals de l'été georgien seront de retour à l'Arboretum les mercredis entre le 7 juin et le 23 août prochain. «L'an dernier, ces spectacles attiraient jamais moins de 400 personnes. Ça semble très apprécié de la population et c'est pour cette raison qu'on revient avec cette formule cette année», explique Carole Paquet.

Encore là, le Service des loisirs est à la recherche d'artistes ou de groupes qui seraient intéressés

C'est ce que nous apprenions Carole Paquet et Philippe Hamel du Service des loisirs, qui lancent par le fait même un appel aux artistes de la région qui seraient intéressés à se produire à cet endroit au cours des prochains mois. Les spectacles auront lieu le dernier jeudi de chaque mois à compter de 20h, alors que le Service des loisirs offre la salle gratuitement aux artistes qui recevront en plus un cachet. «Tout ce que les artistes ont à fournir est la sonorisation», nous expliquaient Mme Paquet et M. Hamel.

La formule sera fort originale puisque les artistes qui vont se produire devront à la fois présenter leur matériel original ainsi des pièces d'auteurs connus. Le premier spectacle sera présenté le jeudi 23 février prochain et mettra en vedette Bruno Barras. Ce



Philippe Hamel et Carole Paquet du Service des loisirs et de la culture de Saint-Georges.

PARTIEZ EN ESCAPADE. À PRIX IMBATTABLES !

JUSQU'À 1800 \$

DE REMISES DU FABRICANT ACCORDÉES AUX CONCESSIONNAIRES

OU

CONDUISEZ GRATUITEMENT PENDANT UN AN OU JUSQU'À 3 ANS

DE GARANTIE PARE-CHOC À PARE-CHOC SUR CERTAINS MODÈLES DE MOTONEIGES POLARIS SÉLECTIONNÉS.*

19230, 2^e Avenue St-Georges
228-7992 (arrière Butte à Mathieu)
www.jgusque.com

163, route 204, Ste-Justine
Tél. : (418) 383-3212
Fax. : (418) 383-3213

610, Boul. Vachon Sud
Sainte-Marie • 387-6655
www.beucesports.com

à se produire. «Les artistes doivent cependant présenter de la musique qui s'harmonise avec le site. Ce n'est pas l'endroit pour faire du gros rock», indique Philippe Hamel.

Les artistes qui voudraient se produire à l'Arboretum ont jusqu'au 4 mars prochain pour faire leur demande à Philippe Hamel dont le numéro est un écrit un peu plus haut dans cet article.

Appel d'urgence en tout temps pour nos clients seulement

ENTREPRENEUR Électricien

Plombier Martin Labbé

1160, 42^e Rue Nord Ville de St-Georges

R.B.Q. 3088-3953-47

Cell.: 226-6024
Rés.: 228-8010 Fax: 227-7319

SOUS-TRAITANCE INDUSTRIELLE

Soudure mobile à l'arc ou mig, mécanique industrielle et fabrication sur tout le territoire de la Beauce-Etchemin.

Taux horaire avantageux.

Info.: 774-6992
222-3945

deloupe

un spécialiste derrière vous

DELOUPE est une compagnie manufacturière privée qui œuvre dans le domaine de la fabrication de semi-remorques depuis plus de 32 ans

Compte tenu de la forte demande de service pour l'atelier de réparation DELOUPE prolonge ses heures d'ouverture du lundi au jeudi.

NOUVELLE HORAIRE D'OUVERTURE DEPUIS LE 30 JANVIER 2006

ATELIER DE RÉPARATION

LUNDI AU JEUDI:
07h30 A.M. À 03h00 A.M.

VENDREDI:
08h00 A.M. À 15h00 P.M.

Pour un estimé et une soumission contacter

SYLVAIN GRONDIN
Conseiller sénior aux ventes
(418) 459-6443 ou
SANS FRAIS 1-888-335-6873

Louise Portal partage ses mots et ses mélodies

(MR) Elle vient de publier un cinquième disque et un sixième livre, à travers une carrière d'actrice qui dure depuis maintenant 35 ans. Artiste accomplie, Louise Portal viendra partager ses mots et ses mélodies avec les gens de Beauce-Etchemins.

C'est le 8 mars, Journée internationale de la femme, que Louise

Portal viendra en Beauce pour un déjeuner-conférence au Georgesville, à compter de 8h30. Il s'agit d'une initiative conjointe de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale (Aféas) de Saint-Georges, de l'Association des retraité(e)s de l'enseignement du Québec (AREQ) secteur Chaudière-Appalaches et du Centre-Femmes de Beauce.

Comédienne, chanteuse et auteure, Louise Portal consacre une partie de son temps à rencontrer son public par le biais de causeries littéraires et de conférences pour différentes associations, organismes et regroupements. «Ses prestations, agrémentées de lectures d'extraits de ses oeuvres, de chansons *a capella* et d'évocations de souvenirs, font de ces rencontres

de véritables coups de cœur», indique Thérèse Légaré, présidente de l'Aféas de Saint-Georges.

Les billets sont déjà en vente auprès de l'Aféas (228-3172), de l'AREQ (225-9455) et du Centre-Femmes (227-4037).

25e anniversaire

Cette rencontre exceptionnelle, qui survient dans le cadre du 150e anniversaire de Saint-Georges d'Aubert-Gallion, marquera aussi le 25e anniversaire de fondation de l'Aféas de Saint-Georges.

L'Aféas a d'ailleurs déjà commencé à célébrer, le 3 février dernier à l'Auberge Arnold, où les membres anciennes et d'aujourd'hui ont partagé à l'occasion d'un déjeuner sous le thème *25 ans solidaires... et ça continue!*. Cocktail-mimosa, musiciens, exposition de souvenirs et de photos, en plus de l'arrangement artistique des tables ont contribué à créer l'ambiance adéquate.



Louise Portal

Ce fut l'occasion pour la présidente-fondatrice, Céline Turcotte, de témoigner de son vécu depuis les débuts, et de sa fierté de constater que l'Aféas existe toujours, plus vivante que jamais. Puis Thérèse Légaré a bouclé la boucle en rendant hommage à celles qui l'ont précédée, avant d'effleurer le présent et d'interroger l'avenir, au lendemain de ce 25e anniversaire.

Ginette Cimon, Gilberte Pomerleau et Hélène Champagne ont organisé cette journée.

la prévention du SUICIDE

Tu ne sais plus
quoi faire?

APPELLE! 1 866 APPELLE
1 866 277-3553

Centre de santé et de services sociaux



En collaboration avec l'Agence de santé et de services sociaux Chaudière-Appalaches



www.cty-yoga.org
1-800-363-YOGA

YOGA & SOMMEIL

Quel est le lien entre le yoga et le sommeil?

L'état de yoga est un mental ou esprit apaisé dans un corps détendu accompagné d'une respiration calme. Dans cet état, nous sommes en ondes alpha, état de relaxation.

Le sommeil est un état de conscience modifié. Il est constitué de phases profondes (sommeil lent) et de phases superficielles (sommeil paradoxal ou rêve). Les phases du sommeil sont une succession de différentes ondes cérébrales. Pendant la première phase du sommeil, le cerveau est en ondes alpha; voilà donc le lien entre le yoga et le sommeil. Il existe trois principaux moyens prouvés scientifiquement d'entrer en ondes alpha : la relaxation de Schultz, la relaxation de Jacobson et la relaxation du yoga. Aujourd'hui avec l'avènement du PET Scan, (appareil d'imagerie médicale spécialisé), on peut observer le cerveau en état de relaxation ou de méditation.

Selon Patanjali, auteur du traité philosophique, le "Yoga-sutra", le sommeil est une des cinq activités du mental. Les quatre autres activités sont la connaissance, la méconnaissance, l'imagination et la réminiscence. Pour arriver à un équilibre des cinq activités du mental, la pratique persévérante du yoga est un excellent moyen. Le yoga peut aussi être une composante du traitement de l'insomnie. Dr Bernard Guay, un pratiquant de yoga et chercheur sur les troubles du sommeil, sera le conférencier invité au colloque "YOGA SANTÉ".



Nicole Roy
Diplômée 2^e
et responsable
des salles

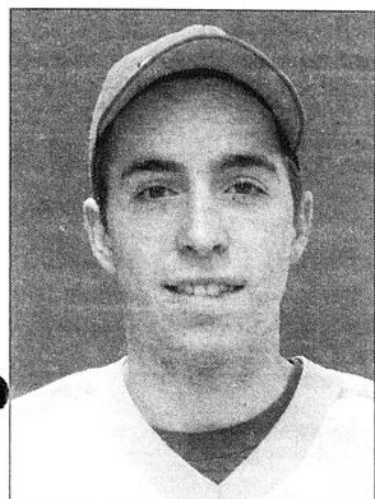
1^{re} fois en
BEAUCE

COLLOQUE
PROVINCIAL
Info.: 228-3563
Lisette G. Caron

YOGA SANTÉ
Le 06 mai 2006
St-Georges de Beauce

Junior A : les Constructions Groleau remportent deux victoires

(SB) Les Constructions Groleau de Beauceville ont remporté deux victoires en autant de sorties en fin de semaine dernière au sein de la Ligue junior A Beauce-Frontenac.



Vendredi, les Constructions Groleau ont pris la mesure de Saint-Joseph au compte de 3-2 grâce à l'excellente performance de leur gardien de but Jérôme Martin qui a repoussé 35 des 37 tirs dirigés vers lui dont 17 au cours de la seule troisième période. Guillaume Roy, Francis Poulin et Jean-François Chabot ont compté pour les vainqueurs.

Samedi, les Constructions Groleau ont remporté une autre victoire de 2-1 sur le Bar Saint-Victor. Francis Poulin a inscrit le but vainqueur en marquant en désavantage numérique avec un peu plus de cinq minutes à faire dans la partie. Guillaume Roy a inscrit l'autre but des vainqueurs alors que Charles Bureau répliquait pour Saint-Victor.

Johnny Veilleux du Pub a engraisé sa fiche de cinq points en fin de semaine dernière.

Le Bar Saint-Victor a renoué avec la victoire dimanche en l'emportant 7-4 sur Saint-Joseph. Jean-Sébastien Drouin, Nelson Vachon et Maxime Groleau ont compté chacun deux buts pour les vainqueurs.

Enfin, le Pub de Beauce-Sud a lessivé Saint-Joseph au compte de 14-2 samedi. Johnny Veilleux

a dirigé l'attaque des vainqueurs avec une récolte de trois buts et deux aides, alors que Karic Couture, Alexandre Boulanger, Dave Marquis, André Veilleux et Philippe Doyon comptaient chacun deux buts.

Trois rencontres sont présentées ce soir (vendredi) alors que Beauce-Sud est à Saint-Victor, la

Haute-Beauce à Coleraine et East-Broughton à Beauceville.

Samedi, la Haute-Beauce reçoit Saint-Victor à La Guadeloupe et Beauceville rend visite à East-Broughton. Dimanche, la Haute-Beauce accueille Saint-Victor et Coleraine rend visite à Beauce-Sud à l'aréna de Saint-Côme.

FORMATION SUR LE COMPOSTAGE À LA MAISON

Qu'est-ce que le compostage domestique ?

C'est une méthode de décomposition accélérée et contrôlée des déchets verts et de cuisine. Il s'agit de mélanger diverses matières biodégradables (herbes, feuilles-mortes, pelures de fruits et légumes, etc.) en vue d'obtenir un riche fertilisant. Facile et simple, le composteur permet de mélanger les résidus organiques secs et humides en assurant une bonne aération tout en rendant le contrôle des conditions ambiantes optimales.

POURQUOI COMPOSTER ?

Afin d'éviter de remplir le site d'enfouissement de feuilles, d'herbes et de matières organiques qui peuvent donner un excellent terreau pour le jardin, les fleurs, la pelouse, etc.

Voici l'horaire de formation :

DATE : mardi, le 04 avril 2006
HEURE : 19h30
LIEU : Salle Paroissiale
ADRESSE : 200, 18e Rue Ouest, Ville Saint-Georges

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT, C'EST GRATUIT.

Après avoir reçu la formation, une attestation vous sera remise. La Régie peut vous vendre un composteur, appelé aussi « machine à terre », si vous le désirez. Celui-ci est fait de plastique recyclé et est garanti 10 ans. Son coût est de 50.00\$ l'unité sur présentation de l'attestation du cours. Il est disponible au lieu d'enfouissement technique situé à Saint-Côme-Linière. Prenez note que vous devez absolument suivre la formation pour pouvoir vous procurer le composteur.

Pour informations, contactez le
685-2230 ou 1-877-685-2230

COUPON RÉPONSE

Complétez et acheminez à la Régie
Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud
695, rang St-Joseph, Saint-Côme-Linière, Qc G0M 1J0

- Je désire m'inscrire au cours de formation gratuit sur le compostage.
 Je m'engage à être présent(e) à la formation.

NOM : _____

ADRESSE : _____

CODE POSTAL : _____ TÉLÉPHONE : _____

POUR LE BIEN-ÊTRE DE NOTRE
ENVIRONNEMENT, MERCI DE COMPOSTER!

425667-1

**GALERIES ROY ferme ses portes
pour laisser la place à
LEMERCIER, MODE MASCULINE
Surveillez notre
GRANDE OUVERTURE EN MARS 2006!!**

**LA VENTE
de FERMETURE**

**de GALERIES ROY
SE POURSUIT
en face de la boutique San Francisco**

Des rabais jusqu'à

80%
sur
TOUT
en magasin

COMPLETS
rabais
40% & plus

BOXERS
10\$



aux galeries
Roy

NOUVEAU LOCAL
Face à SAN FRANCISCO
Carrefour St-Georges
8585, boul. Lacroix,
418-228-3392

COMMUNAUTAIRE

Chevaliers de Colomb: Le 12 février déjeuner à la salle des Chevaliers de Colomb de Beauceville. Toute la population «Gratuit pour le membre dont la carte «2006» est payée. Le 18 février tournoi de billard (pool) de 8h00 et toute la journée. Offerte à toute la population. À la salle des Chevaliers de Colomb de Beauceville. Le 25 février fondue chinoise à la salle des C. de C de Beauceville, offerte à toute la population. (17 fév.)

Comité des fêtes du 125e ann. de St-Zacharie organise un souper de la St-Valentin samedi 11 fév., menu cinq services, beaucoup de prix de présence. Pour réserver: Manon Breton 593-3130, Lucie Gagnon 593-3480. En soirée, orchestre au programme Les Nostalgies. (17 fév.)

Fermières St-Robert: réunion samedi le 11 février à 13h au local habituel. Nous fêtons les Valentines. Bienvenue à tous et toutes. (17 fév.)

Ass. Canado-Américaine: vous invite à fêter la St-Valentin à la salle des Chevaliers de Colomb le 17 février, souper et soirée avec musique. Accueil à 17h30, bienvenue aux membres et non-membres. Réservez-tôt, billets limités. Inf./rés. Louisele 227-1010, Thérèse 228-2905. (17 fév.)

Club Âge d'Or St-Jules: soirée à la salle de l'école à 19h30 avec l'orchestre Les Dynamics, dimanche le 12 fév. Bienvenue à tous! (17 fév.)

Le Club A.C.A.G.: soirée de danse samedi 11 fév. à la salle municipale de St-Martin, de 20 à 23 hres avec l'orchestre de Raymond et Francine. Bienvenue à tous! (17 fév.)

Club Fadoq l'Assomption: jeudi 16 fév. à 13h15, au sous-sol de l'église l'Assomption, nous fêtons la St-Valentin. Mme Claire Drouin de l'organisme "Survivre" nous parlera de Prévention du suicide. Bingo et goûter suivront. Bienvenue aux membres et leurs amis. Nous soulignerons en début de mai, les 45e, 50e, 55e, 60e anniversaire de mariage. SVP vous inscrire le plus tôt possible. Margot Courchesne 228-9461. (17 fév.)

Centenaire de Ste-Aurélié: souper de St-Valentin samedi 11 fév. à 18 h au centre municipal. Bilets en vente auprès des commerces de Ste-Aurélié jusqu'au 7 fév. Info.: 593-3868. (17 fév.)

Comité régional du Renouveau Charismatique de la Chaudière: journée de ressourcement avec Père Yvon Samson, o.s.s.t., samedi le 18 fév. de 9h à 17h au sous-sol de l'église l'Assomption. Thème "L'Eucharistie, source de guérison". Pour info.: 228-8684 (17 fév.)

Club des aînés Beauceville: fête de l'amour, mardi le 14 fév. à 13h30 à la salle paroissiale. Nous choisirons un valentin et une valentine. Bienvenue à tous! (17 fév.)

Filles d'Isabelle cercle Elisabeth Leseur: réunion mensuelle mercredi le 15 fév. à 19h30 au local habituel. Nous soulignerons la St-Valentin portez quelque chose de rouge. Nous allons choisir une Valentine. (17 fév.)

Âge d'Or de St-Victor: soirée dansante au bar Chez Jessie samedi le 11 février à St-Victor. Bienvenue à tous nos membres et invitation spéciale à tous nos amis de l'extérieur qui veulent s'amuser au son de l'orchestre «Les Cobras». (17 fév.)

Filles d'Isabelle cercle Catherine de Léry 943: réunion amicale mardi le 14 fév. à 20h00 à la salle communautaire. Spécial: Fête de l'amour. Pensez à votre cotisation annuelle «Vivre et laisser vivre: Voilà la devise que j'adopte dès aujourd'hui. Bienvenue à toutes! (17 fév.)

Fermières St-Prospère: le 15 fév. accueil: De chez Mme Yvette Tanguay jusqu'au bureau de poste ainsi que la 25e Avenue jusqu'à la 40e Rue. Soulignons la St-Valentin... Concours: apporter votre confection du mois. Concours spécial: Photo de jeunesse de votre conjoint. Comité... Bienvenue à toutes. amies fermières. (17 fév.)

L'AFÉAS St-Georges: aura une activité Femmes déici le mardi 14 fév. à 13h15 au Bon Pasteur, 300 18e Rue Ouest. Sujet: Vivre une retraite heureuse, conférenciers: Mme Dany Gilbert et M. Michel Carrier des services financiers de Desjardins, membres et ami(e)s sont invités. (17 fév.)

Groupe Survivre: suite au suicide d'un proche, vous éprouvez le besoin d'exprimer ce que vous ressentez, de rencontrer des personnes vivants le même type de perte. Le groupe Survivre est présents pour vous aider et vous accompagner dans ces moments plus spécialement tristes et souffrants. Un groupe ouvert aura lieu mercredi le 22 fév. de 19h à 21h. Le thème de la soirée portera sur «Ma vie sans l'autre». Le groupe est accessible pour les personnes vivants le deuil par suicide. Pour plus de renseignements, veuillez nous contacter au 228-0001 (Julie Lessard) (24 fév.)

Urgent besoin de bénévoles: le Centre d'action bénévole Beauce-Etchemin. Association de l'action volontaire, organisme à but non lucratif, a besoin de bénévoles demeurant à Beauceville pour effectuer de l'accompagnement transport. Une partie des frais reliés à l'utilisation de votre véhicule est remboursé. Si vous êtes intéressé ou pour plus d'information, communiquez avec Geneviève au 397-4300. (24 fév.)

Âge d'Or de St-Robert: vous invite tous à leur soirée de l'âge d'or samedi le 18 fév. à 20h00, orchestre au programme «Les Marcolins». Bienvenue à tous! (24 fév.)

Message de guérison des hérédités familiales: messe de guérison de nos hérédités familiales. Durée: 9h à 16h30, 4 personnes à la fois. Rencontre personnelle avec le prêtre. Les lundis et mercredis en février et en mars 06. 13 fév. 15 fév., 27 fév., 1er mars, 13 mars, 15 mars, 27 mars et le 29 mars. Réservation obligatoire: 227-6555. (24 fév.)

Le CALACS Chaudière-Appalaches: offre un atelier de conte. Vous êtes une femme et vous désirez explorer l'affirmation de soi. L'établissement de ses

limites d'une façon différente? À partir d'un conte comme base, ces thèmes seront soulevés afin de permettre d'identifier des possibilités d'action pour mieux reprendre le contrôle sur sa vie. Samedi le 4 mars de 9h à 16h à St-Georges. Gratuit. Pour inf. et inscr.: 227-6866 (1-866-227-6866 sans frais). (24 fév.)

Seréna: une soirée d'enseignement de la méthode sympto-thermique sera donnée le mercredi 22 février. Cette méthode vous permet de prendre conscience que votre corps vous parle de votre fertilité. En observant les signes données par votre corps, en sachant comment les noter et les interpréter cette méthode facilite la recherche d'une grossesse ou vous permet de l'éviter. C'est ce que vous apprendrez en venant à cette rencontre. Insc. et inf.: 418-227-1234. Présence du couple souhaitable. Contribution demandée. (24 fév.)

La passion selon Marcel: Le Carrefour jeunesse-emploi de Beauce-Sud, ainsi que toute l'équipe de Moninsert travail, vous invite à une conférence donnée par le comédien et motivateur Marcel Leboeuf, lundi le 6 mars à 19h à l'auditorium de la Polyvalente de St-Georges. Pour de plus amples renseignements contacter le 228-9610. (24 fév.)

Horaires des cliniques de puériculture pour la semaine :

Lundi 13 février: St-Georges a.m. et p.m.
Mardi 14 février: St-Georges p.m.
Jeudi 16 février: St-Georges a.m. et soirée
Vend. 17 février: St-Georges a.m. et p.m.
St-Gédéon p.m.
La Guadeloupe p.m.

Nous profitons de ces cliniques pour donner les vaccins recommandés à tous les enfants âgés de 2 à 6 ans.

Pour de plus amples renseignements concernant les cliniques, veuillez communiquer avec nos bureaux.

Les Activités du Café Chrétien:

Vendredi 3 février: Réponses à des questions posées par les participants.

Samedi 4 février: "Par lui, avec lui et en lui..." enseignement.

Dimanche 5 février: Soirée de prières charismatiques. Ouverture à 20 hres. Bienvenue à tous!

Centre Molé (Saint-Côme, 685-3181)

Mercredi 15 fév. à 14h: Adoration animée par Sr Florianne Vachon. Bienvenue à tous!

Samedi 25 fév.: Journée de guérison intérieure 9h - 16h30 «Enlever la pierre» jn 11,39 Sr Marie-Claire Gouin, c.s.l. et une équipe du Centre Molé. Inscription obligatoire: 418-685-3181.

Le Centre Molé de St-Côme offre des Séjours-Solitude (en silence). Nous avons des dates disponibles au cours de la semaine. Il n'y a pas. Inscription obligatoire: 418-685-3181.

Le CALACS Chaudière-Appalaches: Offre principalement aux femmes et adolescentes (de 14 ans et plus) qui ont vécu une forme d'agression à caractère sexuel, des services confidentiels et gratuits tels que: aide individuelle et de groupe; écoute téléphonique; accompagnements médical, policier et judiciaire; information sur les droits; etc. Pour nous rejoindre composez le 227-6866 ou le numéro sans frais 1-866-227-6866.

Sur le pouce! Service de covoiturage. Tu as besoin d'un transport ou tu aimerais partager les frais de déplacement? Sur le pouce! trouvera pour toi des gens avec qui voyager! Informe-toi au 228-9610.

Diabète Beauce-Etchemin: Est une association sans but lucratif qui offre gratuitement du support aux personnes diabétiques, par des rencontres personnalisées et des discussions en groupe. Venez consulter notre documentation gratuite à nos nouveaux bureaux au 999, 17e Rue ouest à Saint-Georges. Dans une ambiance discrète et chaleureuse, venez nous rencontrer, sur rendez-vous entre 13h et 16h du lundi au vendredi. Information: 227-1608.

Vous vivez un deuil, une peine d'amour, une séparation-abandon, idées suicidaires? Vous avez besoin d'aide? Vous voulez parler à quelqu'un? Un service d'accompagnement et d'écoute vous est offert, consultation gratuite. Mme Thérèse Roussin se fera un plaisir de vous accueillir le mercredi à partir de 9h00 sur rendez-vous. Ce service est situé au Presbytère de l'Assomption de la B.V.M. (St-Georges), tél.: 228-2084.

As-tu un problème d'alcool? Alcoolique Anonyme peut t'aider: 221-3560

Tu crois avoir un problème de consommation? (drogue, alcool, médicaments, etc...) Nous pouvons t'aider. Il est possible de vivre sans consommer, viens à nos réunions de **Narcotiques Anonymes** du groupe l'Everest. Tous les vendredis soirs à 20h au sous-sol du 12480, 1re avenue, St-Georges Est.

Carrefour jeunesse-emploi de Beauce-Sud: Un service personnalisé de soutien vers l'insertion

socioprofessionnelle pour la clientèle 16-35 ans. Téléphone: (418) 228-9610.

Comité d'accueil aux nouveaux arrivants (C.A.N.A.): Vous êtes de nouveaux arrivants à St-Georges... Savez-vous qu'un service d'accueil vous est offert gratuitement en collaboration avec la ville et les paroisses? C'est avec plaisir que nous irons vous rencontrer et que nous vous apporterons des informations pertinentes à votre bonne intégration dans notre milieu. Contactez-nous aux numéros: 228-5957 ou 228-2653

Soutien à l'allaitement: Vous êtes enceintes et vous voulez allaiter. Vous avez des problèmes d'allaitement ou voulez simplement échanger avec d'autres mères qui vivent la même chose! Des rencontres gratuites se donnent au CLSC St-Georges tous les 2e mercredi du mois de 13h30 à 16h00. Thèmes différents à chaque rencontre. Info 227-9315 Anne Tardif (monitrice).

Regroupement des célibataires de Chaudière-Appalaches: Briser l'ennui... venez déjeuner avec nous tous les dimanches matin dès 9h15 au Grand Hôtel de St-Georges. C'est l'occasion de faire de nouvelles connaissances dans une ambiance amicale.

La Société canadienne du cancer: Offre un service d'information sur tout ce qui touche le cancer: les traitements, les médicaments, le contrôle des effets secondaires, les services de soutien affectif et d'aide financière, entre autres. La ligne sans frais 1 888 939-3333 est accessible du lundi au vendredi de 7h30 à 21h00.

Société Alzheimer Chaudière-Appalaches: Un organisme communautaire offrant gratuitement l'information, la consultation et le support aux personnes atteintes de la maladie et à leurs proches. Rencontres individuelles, familiales et de groupes disponibles sur tout le territoire même le soir et les fins de semaine. Une ligne sans frais le 1-888-387-1230 pour nous rejoindre du lundi au vendredi.

Partage au masculin: Pour les hommes. Réussir ses relations. Centre de ressources pour les hommes en difficultés de Beauce-Etchemins. Problèmes dans le couple, séparation, divorce, solitude, perte d'emploi, stress. Éducation des enfants, etc. SI TU AS ENVIE DE COMMUNIQUER: 228-7682 partam94@globetrotter.net

Adoration eucharistique: «Venez à moi vous qui souffrez et ployez sous vos fardeaux et en moi vous trouverez le repos de vos âmes» (Mat., II 28-29). À la chapelle d'adoration l'Assomption en tout temps (24 / 24 h) vous êtes tous invités à venir prier et adorer Jésus-Eucharistie. Dans vos joies, comme dans vos inquiétudes, difficultés ou stress. Venez puiser à la Source d'eau vive... en toute liberté d'enfant de Dieu. Pour inf. ou inscr.: 228-8030.

Centre d'écoute téléphonique et de Prévention du Suicide Beauce-Etchemin: Pour vous qui vivez une situation difficile dans votre vie (détresse, solitude, deuil, pensée suicidaire), pour vous qui vivez près d'une personne ayant des difficultés et qui voulez être soutenu... Un intervenant bénévole est disponible au bout du fil du lundi au dimanche de 18h à 04h du matin et samedi, dimanche de 12h à 04h du matin. C'est un acte de courage que de demander de l'aide: 228-0001.

Regroupement Social de St-Georges: Vous êtes tous les bienvenus au Regroupement Social St-Georges (même local que le Lotus) sur la 1re Av.. Un endroit où vous pouvez socialiser, prendre un café, une consommation quelconque, jouer au pool, aux cartes, etc. C'est un endroit sans alcool, sans drogue. La carte de membre n'est pas obligatoire. Plusieurs activités vous sont offertes chaque mois. Les heures d'ouverture sont de 9h00 à 22h00. Bienvenue à tous.

Un service de Transport-accompagnement vous est désormais offert par l'Association Beauce-Sartigan pour toutes personnes âgées, handicapées, malades ou démunies. Ce service permet, à qui en fait la demande, de se déplacer essentiellement pour des rendez-vous santé nécessaires au bon fonctionnement du maintien à domicile. Vous serez alors escorté à votre domicile par un bénévole vous servant de guide dans vos déplacements. Afin de réserver les services d'un bénévole pour tout besoin de transport-accompagnement, communiquer avec nous au 225-9801 ou au 228-0007.

Au p'tit café social: Endroit où vous pouvez socialiser jouer aux cartes, au billard ou prendre un café, liqueur ou autres... Dans un environnement sans-alcool, sans drogue et sans gambling, cartes de membres non obligatoire. Ouvert tous les jours de 8h à 23h, au 12183, 1re Av., Saint-Georges. Tél.: 228-9290.

Joueurs compulsifs: La maison Claude Bilodeau tient à informer la population Chaudière-Appalaches ainsi que la région de Québec qu'elle offre une

thérapie intensive de 28 jours pour les personnes aux prises avec un problème de jeu compulsif. Des professionnels compétents assurent les services de réadaptation. Les personnes désireuses d'obtenir de plus amples informations peuvent communiquer au 418-387-7071 ou au numéro sans frais: 1-877-387-7071. L'ardeur et le dynamisme des professionnels saura vous soutenir tout au long de votre démarche.

Société de généalogie de la Beauce: Située au 4e étage du Centre Marie-Fitzbach à St-Georges (250, 18e rue Ouest, bureau 403) a pour but d'aider les gens à retracer leurs ancêtres. Venez nous voir, de 1h30 à 3h30 les 2e et 4e dimanches du mois. Fermé en juillet et août et lors de congés fériés. Info.: 228-3509 ou 227-4089. Pour mieux nous connaître visitez notre site: <http://genealogie.beauce.site.voila.fr>

LA CHRONIQUE-SANTÉ

du 10 février 2006 présentée par

Henri Arsenault,
naturopathe diplômé

et
Gina L'Italien,
naturopathe diplômée
du Jardin des Sages



LE BOIS DE VELOURS OU CERTILAGE DE WAPITI

Depuis plusieurs années nous avons vu le marché du produit naturel inondé d'un produit connu sous le nom de bois de velours. Il s'agit des bois (ou panache) du wapiti, un cousin du cerf rouge, très riche en divers nutriments des plus nutritifs pour la santé humaine: glucosamine, chondroïtine, collagène, minéraux divers, protéines, acides gras et hormones de croissance. En fait, de par ses éléments constitutifs, le bois de velours est particulièrement intéressant pour la santé des os et des cartilages, ce qui s'avère très intéressant pour réduire l'ampleur des symptômes de l'arthrite et de l'arthrose. Il contribue aussi à prévenir l'ostéoporose. Le bois de velours augmente la quantité de globules rouges dans le sang, ce qui a pour effet d'augmenter l'oxygénation et le bon fonctionnement de l'organisme. D'ailleurs les performances des athlètes russes proviendraient en bonne partie de leur supplémentation en bois de velours, car ils en sont très friands. Le bois de velours augmente l'énergie et la concentration ainsi que la vitesse de réparation des tissus. Tous les troubles de la circulation sanguine (varices et hémorroïdes, jambes lourdes, basse pression, cœur fatigué) sont améliorés par la consommation du bois de velours. C'est évidemment un agent efficace contre la fatigue en général, surtout la fatigue résultant d'une mauvaise circulation sanguine.

C'est un phénomène biologique unique dans le monde animal que cette croissance très rapide des bois du wapiti dont le délai de croissance est de moins de 70 jours par année. C'est donc dire toute la richesse des facteurs de croissance et de vitalité dont regorge les bois de velours. C'est à notre tour aujourd'hui, nous les humains, de bénéficier de toute cette vitalité.

La quantité requise pour l'obtention de résultats est de 2 à 3 capsules par jour.

Bonne semaine

Le Jardin des Sages
8460, boul. Lacroix
St-Georges
228-0317

AVOCATS



Aide juridique acceptée
DENIS ROY, D.E.C., L.L.B.
avocat & procureur
• DROIT CRIMINEL • COMMERCIAL • CIVIL
• MATRIMONIAL ET SOCIAL
11270, 1^{er} Avenue Est, 3^e étage
St-Georges G5Y 2C3
Tél.: (418) 225-9997 - Fax: 418-225-9987
Service d'urgence 24 heures en cas d'arrestation

DENTUROLOGISTES

NIKOL LA ROCHELLE, D.D.
1520, 126e Rue,
Saint-Georges Est, Beauce
418-228-6807 - 594-8404
188, 2e Av., Saint-Gédéon
Clinique Médicale: 582-3317

COMPTABLES AGRÉÉS

Raymond Chabot Grant Thornton

LA FORCE DU CONSEIL

Comptables agréés
S.E.N.C.R.L.

Membre du réseau
Grant Thornton International

Sur Internet:
<http://www.rcgt.com/>

Saint-Georges (418) 228-8969	Beauceville (418) 774-9833	Saint-Ephrem (418) 484-5690	Saint-Joseph (418) 397-5217	Sainte-Marie (418) 387-3310
---------------------------------	-------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------

Raymond Poulin, CA
Bernard Poulin, CA, M. Fisc.
Luc Thibaudeau, CA
Marie-Josée Poulin, CA
Raymond Jauvin, CA
Karine Veilleux, CA
Marie-Claude Ferland, CA
Rémi Fortin, CA
Michelle Bizier, CA

Raymond Fortin, CA
Claude Cliche, CA
Guy Gilbert, CA
Bertrand Jacques, CA
Eric Brousseau, CA
Remy Grondin, CA
Chantal Gravel, CA
Isabelle Beaudoin, CA
Anne Paquet, CA

Des retraités et semi-retraités jouent au hockey le mardi midi

(SB) Une nouvelle ligue de hockey, qui s'adresse aux retraités ou semi-retraités a vu le jour à Saint-Georges. Il s'agit de la ligue Liberté 55 qui est basée sur un esprit de franche camaraderie bien qu'à l'occasion, il peut y avoir quelques flammèches, a-t-on pu apprendre lors de notre passage à un match.

Après un début modeste cette année, le nombre de joueurs a augmenté graduellement jusqu'à 25. «Initialement, on voulait recruter une trentaine de joueurs. On est en voie d'atteindre ce chiffre et on pourrait même l'augmenter au cours des prochaines années car on pourrait peut-être obtenir des heures de glace supplémentaires», indique l'un des responsables de la ligue, Michel Pomerleau.

Les matches sont disputés tous les mardis entre 11h30 et 13h. Sur la glace, on retrouve quelques anciens joueurs de la Ligue de Beauce dont les frères Louis-Georges et Roger Pomerleau, Laurent Duquette, André Dubé, Benoît Gravel, Pierre Bégin, Roger Lachance et quelques autres. Les plus jeunes joueurs sont âgés d'une cinquantaine d'années alors que les plus vieux ont 62 ou 63 ans.

Selon M. Pomerleau, la ligue Liberté 55 répond vraiment à un besoin. «Comme les joueurs sont plus âgés, ils peuvent continuer de jouer au hockey à un niveau de performance plus approprié et homogène que dans les ligues déjà organisées à Saint-Georges. Les joueurs peuvent ainsi continuer de pratiquer leur sport préféré et de maintenir par le fait même un certain niveau de condition physique», disait-il.

Les gens qui voudraient en savoir plus sur la ligue Liberté 55 ou encore en joindre les rangs sont invités à communiquer avec Michel Pomerleau au 227-8980 ou Michel Lefebvre au 228-6527. «On est bien ouvert pour accueillir les joueurs qui pourraient être concernés par notre ligue», concluait M. Pomerleau qui profite de l'occasion pour souligner l'appui des autorités de Ville de Saint-Georges et de la Commission des loisirs dans ce projet.

Glace très utilisée

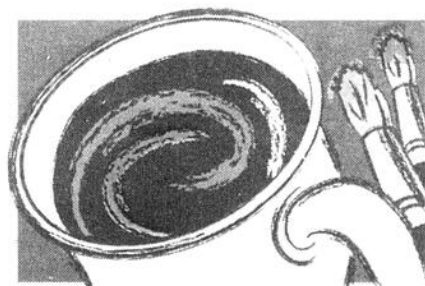
Le chef de division aux activités sportives du Service des loisirs de Saint-Georges, Dany Côté, nous indiquait de son côté que la patinoire du Centre sportif Lacroix-Dutil était maintenant très utilisée avec la mise en place de ligues comme la Liberté 55. «Il y a également une ligue des gens d'affaires le mercredi midi alors que le cégep et le Cimic utilisent la glace les jeudis et vendredis midis. Ce sont les seules plages horaires qu'on peut offrir à ces groupes-là car on n'a plus de place en soirée».



Le maire de Saint-Georges s'était même déplacé pour procéder à la mise au jeu officielle marquant le lancement de la ligue Liberté 55.

M. Côté souligne la nécessité pour Saint-Georges de se doter d'une deuxième glace. «Ce n'est pas une idée farfelue car notre glace est très utilisée. On estime même à plus de 150 matches locaux qui sont joués par des équipes de Saint-

Georges à l'extérieur du Centre sportif Lacroix-Dutil. Un comité a été formé pour étudier la question et on espère bien que ce dossier va débloquent car la construction d'une deuxième glace est une nécessité pour Saint-Georges», dit-il.



cafécréation
céramique, imagination & détente

C'est facile
et tellement
amusant!

L'équipe de Café Création exploitera le côté créatif de vos amours et ce tout en peignant des pièces de céramique (plus de 500 modèles variés)... Une fois peinte, la pièce ira à nos fours pour en sortir glacée et du même coup étanche à l'eau.



**Une fête d'enfants chez
Café Création...
Quelle bonne idée!**



11325, 1^{re} Avenue, Saint-Georges
www.cafecreation.com
(face à Place Centre-Ville) 222-9414

PROBLÈMES AVEC VOS PROTHÈSES? Il vous manque des dents?



Pensez aux
IMPLANTS

Nous vous offrons le **TRAITEMENT COMPLET** à notre clinique, qu'il vous manque une, plusieurs, ou toutes vos dents. Pas besoin d'aller ailleurs, tout se fait à notre clinique

POSSIBILITÉ DE FINANCEMENT

Exemple: prothèse complète du bas sur 2 implants à partir de 73\$ par mois

APPELEZ POUR UN ESTIMÉ GRATUIT

Dr Yvan Courchesne
228-8856

12455, 2e Avenue, St-Georges

vroom-vroom

PLAISIRS DIVERS

425661-1



Amplement d'espace pour 6 personnes

Mazda5 GS illustrée

mazda 5 GS 2006

Voici le Mazda5, le premier véritable véhicule multi-activité. Pratique mais avec des dimensions qui lui procurent une grande maniabilité. Abordable mais équipé comme vous le voulez. Le Mazda5 offre de l'espace pour six personnes, avec des sièges rabattables à plat pour accroître la capacité de chargement. De plus, il comprend une longue liste de caractéristiques de série, entre autres, freins antiblocage, glaces verroborées, des portes et rétroviseurs extérieurs à commande électrique.

À PARTIR DE
19 995 \$[†]



ASSOCIATION DES JOURNALISTES
AUTOMOBILE DU CANADA
PRIX AJAC VOITURE DE L'ANNÉE 2006
MEILLEUR VÉHICULE FAMILIAL POLYVALENT

PREMIÈRE DE CLASSE DE SA CATÉGORIE
Pour une 2^e année consécutive
Le Guide de l'Auto 2006



Mazda3 GX illustrée

mazda 3 GX 2006

LOUEZ À PARTIR DE **195 \$** PAR MOIS, POUR 60 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 1 995 \$
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

CLÉ D'OR
Meilleur véhicule
(catégorie voitures compactes)
L'Annuel de l'automobile 2006



Mazda3 Sport GS illustrée

mazda 3 SPORT GS 2006

LOUEZ À PARTIR DE **245 \$** PAR MOIS, POUR 60 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 1 995 \$
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

GAGNANTE
de plus de
100 prix internationaux.



Mazda6 GS 4 cyl. illustrée

mazda 6 BERLINE GS 4 CYL. 2006

LOUEZ À PARTIR DE **278 \$** PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 1 995 \$
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ



mazda

www.mazda.ca

Vous trouverez beaucoup **plus** chez vos concessionnaires Mazda du Québec.

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA • PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

[†] Offre réservée aux particuliers et portant sur les Mazda5 GS (E6SD56AA00) 2006 neufs. Frais de transport et préparation (1 310 \$), immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. * Offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda3 GX (D4XS56AA00), des Mazda3 Sport GS (D5SD56AA00) et des Mazda6 GS 4 cyl. (G4SD56AA00) 2006 neuves de base. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés. Aucun dépôt de sécurité requis. Sur approbation du crédit. Limite de 20 000 km par année. Frais de 8 ¢ le km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non-inclus dans les prix mentionnés. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 8 février 2006.

PROGRAMME
MAZDA POUR
LES DIPLÔMÉS



15300, boul. Lacroix - 228-4815



PIERRE LESSARD
PRÉSIDENT



JEAN-RÉMI DOYON
DIR. DE VENTES



LOUIS VAILLANCOURT
DIR. COMMERCIAL



RICHARD PELLETIER
CONSEILLER



ALEXANDRE BOURRET
CONSEILLER

HOCKEY JUNIOR «AA»

BEAUCE-BELLECHASSE
CLASSEMENT AU 6 FÉVRIER 2006

DIVISION BEAUCE-AMIANTE

	PJ	V	D	DF	BP	BC	PM	PTS
St-Gédéon	28	19	9	0	102	68	19	57
Thetford Mines	26	15	9	2	109	82	19	51
Pro Lac	27	14	13	0	97	100	23	51
St-Ephrem	26	14	11	1	102	86	19	48
St-Georges	27	12	12	3	114	120	21	48
St-Joseph	27	3	24	0	66	161	13	19

DIVISION LITTORAL

	PJ	V	D	DF	BP	BC	PM	PTS
Bellechasse	26	18	8	0	112	81	23	59
Ste-Marie	27	19	8	0	107	71	21	59
Lotbinière	26	17	8	1	103	75	15	50
St-Romuald	28	10	17	1	73	103	16	37
Montmagny	26	6	20	0	73	111	18	30

COMPTEURS	Equi.	B	A	PTS
Frédéric Demers	B	19	28	47
Anthony Couture	B	21	24	45
Kevin Doyon	TM	24	20	44
Pierre-Yves Bouffard	SGé	19	25	44
Charles Simard	B	15	25	40

GARDIENS	Equi.	V	BI	Moy
Alexandre Moreau	SGé	1	0	2.00
Samuel Lachance	SGé	14	0	2.09
Keven Croteau	L	10	0	2.28
Michel Lessard	SM	13	0	2.43
Alexandre Genest	T	8	0	2.57

HOCKEY BEAUCE-BELLECHASSE-FRONTENAC

QUARTS-DE-FINAL AU 6 FÉVRIER 2006

	V	D	DP	DF	BP	BC	PTS
1-St-Charles	2	0	0	0	7	4	2
2-Lac Etchemin	0	2	0	0	4	7	0
1-St-Joseph	2	0	0	0	11	6	2
2-St-Pascal	0	2	0	0	6	11	0
1-St-Henri	1	0	0	0	4	0	1
2-St-Pamphile	0	1	0	0	0	4	0
1-St-Damien	2	1	0	0	9	9	2
2-Ste-Claire	1	1	1	0	9	9	1

COMPTEURS	Equi.	B	A	PTS
Patrick Bolduc	SCI	4	2	6
Jean-Pierre Lessard	SJo	2	2	4
Richard Lamontagne	SDa	0	4	4
Dominic Michaud	SPa	3	0	3
Alexandre Lavoie	SPa	2	1	3
Tony Lafontaine	SJo	2	1	3
Tommy Tardif	SJo	1	2	3
Pierre-Olivier Roy	Sch	1	2	3
Steve Lévesque	SDa	2	1	3
Steeve Tanguay	SCI	2	1	3

HOCKEY JUNIOR «A»

BEAUCE-FRONTENAC

CLASSEMENT AU 6 FÉVRIER 2006

	Pj	V	D	BP	BC	FJ	Pts
Beauce-Sud	20	14	6	109	74	16	44
Coleraine	21	14	6	91	65	11	40
St-Victor	19	10	7	82	77	12	34
Haute-Beauce	20	8	10	73	79	13	31
East-Broughton	21	11	7	117	92	6	31
St-Joseph	22	7	13	95	140	14	30
Beauceville	21	8	13	66	106	12	28

COMPTEURS	Equi.	PJ	B	A	PTS
Olivier Cloutier	SJ	18	30	11	41
Jason Drouin	EB	20	23	17	40
André Veilleux	BS	19	15	24	39
Adam Patry	C	18	14	17	31
Sébastien Rousseau	C	20	13	17	30
Johnny Veilleux	BS	18	15	14	29
Yan Aubut	EB	21	13	16	29
Louis Proulx Doucet	EB	20	13	15	28
Keven Venables	SV	17	12	14	26
Charles Bédard	EB	19	10	15	25

VOLLEY-BALL

COMMERCIAL

CLASSEMENT AU 6 FÉVRIER	PTS
LS Bilodeau, St-Ephrem	39
Lave-Auto RM, Tring-Jonction	37
Atelier Daniel Pomerleau, St-Ephrem	31
Bolduc Solution, Ste-Clotilde	30
Poulin Excavation, St-Victor	20
IGA, St-Ephrem	18
Bar de St-Victor	15
Scierie Hamel, St-Ephrem	15

BRIDGE

BEAUCEVILLE

RÉSULTATS DU 8 FÉVRIER 2006 (16 tables)

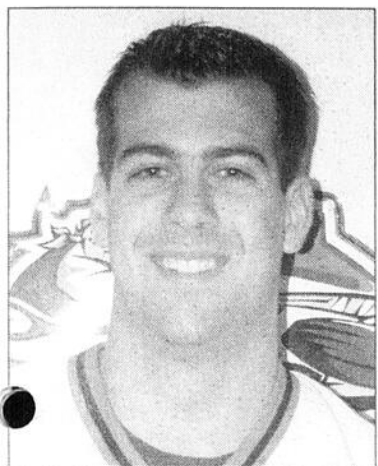
NORD-SUD	PTS
Hervé Bernard, Mauril Leclerc	65,06
Anita Veilleux, Jean-Guy Breton	58,65
Lise Doyon, Gilles L'Heureux	58,01
Pierre Poulin, Renaud Boulet	57,37
EST-OUEST	PTS
Gaston Lessard, Réal Gravel	63,14
Adrienne Veilleux, Simone Vachon	59,29
Jean-Marc Racine, Côme Mathieu	57,69
Marg. Rodrigue, Ange-A. Pomerleau	57,21

JUNIOR AA

Le Pizza Hut remporte deux importantes victoires

(SB) Le Pizza Hut de Saint-Georges a remporté deux importantes victoires en fin de semaine dernière ce qui lui permet d'obtenir

en vie dans sa course pour l'obtention d'une place dans les séries éliminatoires de la Ligue junior AA Beauce-Frontenac.



Jérémie Turgeon a inscrit le but vainqueur pour permettre au Pizza Hut de l'emporter sur Thetford-Mines.

Samedi, le Pizza Hut a marqué cinq buts en première période en route vers une victoire de 6-3 sur les Warriors de Saint-Éphrem. Éric Tremblay a amassé un but et deux aides pour les vainqueurs alors que Simon Rodrigue obtenait un but et une passe dans le camp des Warriors.

Dimanche, Jérémie Turgeon a compté en fusillade permettant au Pizza Hut de vaincre Thetford-Mines par la marque de 6-5. Alexandre Veilleux a marqué deux buts pour les vainqueurs.

Vendredi, les Warriors avaient subi un autre revers au compte de 3-2 en prolongation face aux Huiles Vachon de Saint-Gédéon. Jasmin Jacques a inscrit le but vainqueur.

Les Bulls de Pro-Lac ont pour leur part subi une défaite de 4-2 aux mains du Mission de Saint-Romuald. Guillaume Bédard a participé aux deux buts des Bulls avec un but et une aide.

Les Sénateurs de Bellechasse ont pour leur part remporté des victoires de 6-4 sur Thetford-Mines et de 4-3 sur Lotbinière. Frédéric De-

mers a entre autres récolté cinq points dans la victoire de 6-4.

Enfin, soulignons que le Mission s'est assuré une place dans les séries en disposant du Model de Lotbinière 3-1 dimanche. David Lamontagne a amassé deux aides.

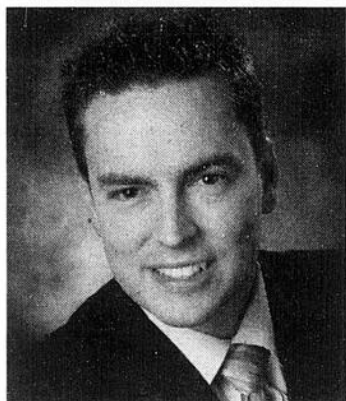
Prochains matches

La saison régulière de la Ligue

junior AA prendra fin lors du prochain week-end.

Pas moins de quatre parties seront présentées alors que Lotbinière est à Saint-Éphrem, Thetford-Mines à Lac-Etchemin contre le Pro-Lac, Saint-Georges à Saint-Joseph et Saint-Romuald à Sainte-Marie. Samedi, Lotbinière accueillera Bellechasse à l'aréna de Saint-Agapit.

Steeve Poulin, AVC Planificateur Financier



La direction d'Actiprima Assurances & Services Financiers inc. est heureuse d'annoncer que Monsieur Steeve Poulin a réussi avec succès les cours menant à l'obtention du titre de Planificateur Financier. Monsieur Poulin est directeur de notre division des Services Financiers et est aussi Conseiller en sécurité Financière et en Assurance et Rentes Collectives.

Il oeuvre au sein de notre organisation depuis maintenant 5 ans et compte 10 ans d'expérience dans l'offre de produits en services financiers. Il est donc en mesure de vous offrir toutes les solutions nécessaires afin d'optimiser vos placements en cette période de REER.

Notre organisation est actionnaire d'Inter Groupe Assurances inc. qui compte présentement 145 points de vente au Québec avec un volume prime d'au-delà de 470 millions de dollars en assurance de dommages. Notre mission: tout en visant la croissance, nous nous engageons à maximiser le service grâce à un niveau de compétence élevé et l'utilisation de technologie d'avant-garde, le tout, afin de protéger et faire fructifier le patrimoine de notre clientèle.



www.actiprima.com

Partenaire d'Inter Groupe Assurances
10961, 2^e Avenue, St-Georges G5Y 1V9
Tél.: (418) 227-0900 Info@actiprima.com

284, rue Veilleux, St-Victor, G0M 2B0 • Tél.: (418) 588-6454



REINE AUGER

A UN PLAN
D'ENFER

Ceci
n'est pas
seulement
un REER

C'EST UNE SOLUTION
POUR CHACUN

CAPITAL Afin de bien diversifier votre REER,
100% voici deux options de placement
GARANTI des plus avantageuses garantissant
chacune la totalité de votre capital.

PLACEMENT PROFILÉ DESJARDINS¹

3 options offertes:

Sécuritaire - Sécuritaire boursier - Équilibré revenu

- Placement clés en main composé d'épargne à terme traditionnelle et indicelle répartie selon votre profil d'investisseur.
- Vous donne accès à une gamme de produits diversifiés en un seul et même investissement pour vous simplifier la tâche.
- Versement d'intérêts garanti à l'échéance.

DUO REER DESJARDINS

- Épargne à terme à rendement progressif - 5 ans
- Taux d'intérêt croissant d'année en année.
- Épargne à terme Perspectives Plus² - 7 ans
- Potentiel de rendement illimité.
- Accès à une large gamme d'actifs.
- Gestion dynamique assurée par des spécialistes des marchés financiers.

8.25%

taux de la 5^e année

POUR COTISER À VOTRE REER :

- parlez à un conseiller
- faites le 1 800 CAISSES
- visitez le www.desjardins.com/reer



Desjardins
Caisses populaires
du secteur Chaudière-Sud

Conjuguer avoirs et êtres

¹ INVESTISSEMENT MINIMAL DE 1 000 \$.

² LE RENDEMENT POURRAIT ÊTRE NUL À L'ÉCHÉANCE.

³ TAUX DE L'ÉPARGNE À TERME À RENDEMENT PROGRESSIF SUJET À CHANGEMENT. INVESTISSEMENT MINIMAL DE 5 000 \$ RÉPARTI EN PARTS ÉGALES ENTRE L'ÉPARGNE À TERME À RENDEMENT PROGRESSIF ET L'ÉPARGNE À TERME PERSPECTIVES PLUS.

VENTE LIQUIDATION



des **DÉMOS**
2005

Seulement 5 jours
9 EN INVENTAIRE

Premier arrivé, premier servi !
Jusqu'à

20000\$

de RABAIS

EN EXCLUSIVITÉ
PISCINES
STE-MARIE Inc.

SIMPLEMENT RAFRAÎCHISSANT!

Mercredi 15 février de 9h00 à 17h00
Jeudi 16 février de 9h00 à 21h00
Vendredi 17 février de 9h00 à 21h00
Samedi 18 février de 9h00 à 17h00
Dimanche 19 février de 12h00 à 16h00

Financement disponible

Plus de 12 spas à l'intérieur

SIMA^{MD}
PISCINES PATIOS SPAS

Profitez
de la vie !

1048, boul. Vachon Sud Sainte-Marie

Tél. : 387-4670

Sans frais : 1-877-387-4670

PETITES ANNONCES

À nos bureaux: 12625, 1^{re} Avenue, Saint-Georges
Tel.: (418) 228-8858 - 8h à 17h sans interruption
Fax: 227-3091

SERVICE DES PETITES ANNONCES
COUPON DE RÉSERVATION
(Écrire en lettres moulées, S.V.P.)

PRIX D'UNE ANNONCE (20 mots maximum)
ORDINAIRE
-1 publication 10,30\$
-3 publications 28,25\$
Les petites annonces doivent nous parvenir avant mercredi, 15h30
CARACTÈRE GRAS
-1 publication 11,60\$
-3 publications 30,65\$
20% le mot supplémentaire.
Faire chèque ou mandat-poste à

Nom: _____
Adresse: _____
Tel: _____

TOUTES LES PETITES ANNONCES SONT PAYABLES
À L'AVANCE PAR CHÈQUE, CARTE DE CRÉDIT, ETC.

L'Éclaireur
12625, 1^{re} Av., St-Georges G5Y 2E4

INSCRIRE LE TEXTE DE VOTRE ANNONCE ICI
(ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES, S.V.P.)

*Si une erreur se glisse lors de la parution de votre annonce, s.v.p. nous en aviser dans les 48 heures qui suivent au...

418-228-8858

SAINT-BENOIT

MAISON À VENDRE
située rue Binet,
disponible 1er mars
inf. et visite. 228-8734

CHALET SUISSE 4-saisons à vendre endroit très paisible avec grand terrain à 5min. de St-Georges pour couple/personne seule. Info 225-9123 soir.

CONDO 2 chambres, céramique, boiserie, belle décoration et plus. Info 227-2919.

CONDO 5-1/2 bien décoré, boiseurs, stores, rideaux, garage personnel intégré et plus, 95.000\$ négociable. 227-7754.

CONDO À VENDRE
beaucoup d'extras: garage, plancher bois franc en chêne sur 2 étages, foyer très belle décoration. Info 226-3131.

JUMELÉ 24x40 construction 1999 4 chambres, 2s. bain, grand patio, cours asphalté. Info 774-2587, cell. 222-3439.

JUMELÉ NEUF à vendre à Beauceville plusieurs options s'offrent à vous. Info 225-7872, 228-8842.

MAISON 1-1/2 étage près du parc industriel à St-Côme. Info 685-3107 ou 228-2200 poste 300.

MAISON 3 chambres, chauffage électr. et bois, piscine, remise ext., directement du proprio. Info 226-4595, cell. 226-8762.

MAISON À VENDRE à St-Georges tout briques 3 chambres, remise 1s bain, près Polyvalente. Info 227-7290.

MAISON à vendre près des écoles, 350-114e-rue St-Georges, 4cc., déjà rénovée, libre 1er avril. Info jr. 227-1117, sr. 227-1030 demandez Pauline.

MAISON À VENDRE
gr. 28x40 4 chambres à Ste-Clotilde de Beauce. Info et visite 418-427-3939

MAISON construction 1997 3cc, sous-sol fini, entrée cave, patio fibre verre + garde aluminium, rangement sous patio, parc et patinoire à l'arrière, endroit tranquille dans rue cul-de-sac située St-Georges Ouest, 125.000\$. Info Richard soir/fin semaine 418-227-0543.

425508-509-510-772-1

Le Permanent de Beauce inc.

Courtier immobilier agréé

8420, boul. Lacroix, St-Georges, G5Y 2B5
www.lepermanent.com

MAISONS À VENDRE

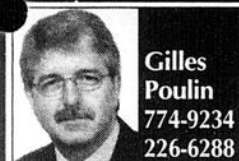
1-CONDO 4-1/2pi Victorien (tour), belles décorations, ensoleillé, planchers bois/céramique, lustres, rideaux, 2120-2130-130e-rue St-Georges, endroit tranquille 226-2882.

BELLE GRANDE MAISON à St-Honoré centre village, idéale professionnelle à la maison, garage double. Lespac.com no. 4146684. Info 485-6324.

CHALET À VENDRE
au Club Frontenac à St-Robert, intérieur fini en bois rond ext. en déclin de masonite, chauff. à l'huile et propane avec thermostat, eau chaude et douche au propane, foyer au bois en granite. Info 774-6847, 221-1232.

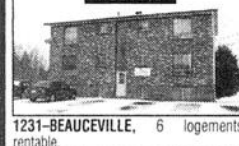
GILLES POULIN INC. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

PLACE D'AFFAIRES: 458, 104e rue Beauceville G5X 3C1
BUREAU DE SERVICE: 15420, boul. Lacroix, St-Georges G5Y 1R7
Internet: www.sia.ca



Gilles Poulin
774-9234
226-6288

NOUVEAU



1231-BEAUCEVILLE, 6 logements rentable.

NOUVEAU



1230-BEAUCEVILLE, 4 logements rentable.

NOUVEAU



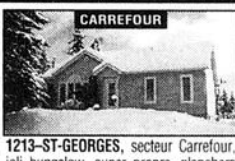
1228-BEAUCEVILLE, bâtisse commerciale avec 1 logement.

PAROISSE



1219-ST-GEORGES, paroisse, beau cottage, 3 ch., très bel intérieur, 2 sl. de bains, foyer, grand terrain de 322' x 171', 2 garages: 16' x 28' et 28' x 32'. À voir.

1224-BÂTISSE COMMERCIALE de 2 étages, très bien située à Beauceville env. 1.800 pi. ca. par étage, peut servir d'atelier de mécanique, débousselage, peinture ou autres genre de commerce.



1213-ST-GEORGES, secteur Carrefour, joli bungalow, super propre, planchers bois et céramique, terrain de 98' x 165'. Faites vite!



1211-ST-BENOÎT, avec 2 garages dont un lave-auto en opération, grand terrain d'env. 300' x 260'. Idéal pour personne voulant opérer un commerce. On peut vendre seulement la résidence.



1207-ST-GEORGES, jolie résidence, 3 ch., très bien entretenue.



1205-ST-GEORGES, tout briques, 4 chambres, 2 sl. de bains, sous-sol aménagé, garage et remise.



1218-BEAUCEVILLE, 9e av., belle résidence avec salon de coiffure, garage.



1201-PETITE ENTREPRISE de fabrication de déflecteurs pour pick up ou camion. Beaucoup de potentiel, très bon pour personne déjà à son compte ou pour partir en affaires.



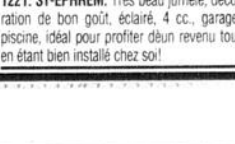
4992- ST-ÉVARISTE: Très grande maison à étages, fenestration abondante rénovée et décorée avec soin. Vue magnifique sur les montagnes. Taxes peu élevées. Possibilité d'un revenu, entrée indépendante au deuxième. C'est à voir!



701 NOUVEAU LA GUADELOUPE.: De style champêtre, chaleureuse, garage, piscine sur un beau terrain, près de tous les services, cette grande maison de 5 cc. est peut-être celle que vous cherchez depuis longtemps...



261: Située au cœur de ST-BENJAMIN: vue agréable sur le lac, près du club de golf, terrain de 50' x 185'. Seulement 39.900\$. Très bien pour si peu!



1221- ST-ÉPHREM: Très beau jumelé, décoration de bon goût, éclairé, 4 cc., garage, piscine, idéal pour profiter d'un revenu tout en étant bien installé chez soi!



864-BEAUCEVILLE, résidence rénovée, planchers bois et céramique, foyer, grand terrain, vue superbe.



1193-BEAUCEVILLE, spacieuse résidence tout brique, 2 étages, plafond 9', très bien entretenue, garage. À voir!



1189-ST-SIMON; rénovée, 3 ch., garage de 24' x 28', beau terrain d'environ 260' x 200'.



1113-BEAUCEVILLE; spacieuse, 3 ch., 2 sl. de bains, foyer au salon, sous-sol aménagé, garage, bien entretenue.



1063-BEAUCEVILLE; bl. Renault, jolie résidence avec local commercial, intérieur vieillot, idéale comme résidence avec commerce, salon coiffure, bureau d'affaires.



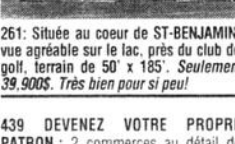
1063-BEAUCEVILLE; bl. Renault, jolie résidence avec local commercial, intérieur vieillot, idéale comme résidence avec commerce, salon coiffure, bureau d'affaires.



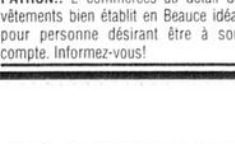
4992- ST-ÉVARISTE: Très grande maison à étages, fenestration abondante rénovée et décorée avec soin. Vue magnifique sur les montagnes. Taxes peu élevées. Possibilité d'un revenu, entrée indépendante au deuxième. C'est à voir!



701 NOUVEAU LA GUADELOUPE.: De style champêtre, chaleureuse, garage, piscine sur un beau terrain, près de tous les services, cette grande maison de 5 cc. est peut-être celle que vous cherchez depuis longtemps...



261: Située au cœur de ST-BENJAMIN: vue agréable sur le lac, près du club de golf, terrain de 50' x 185'. Seulement 39.900\$. Très bien pour si peu!



439 DEVENEZ VOTRE PROPRE PATRON.: 2 commerces au détail de vêtements bien établis en Beauce idéal pour personne désirant être à son compte. Informez-vous!



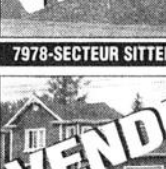
ADELÈ LEBLANC
COURTIER IMMOBILIER
228-1991
226-7016
Grand Maître
Vendeur*



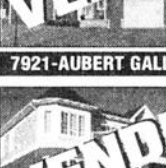
7930-SECTEUR AQUARELLE



7978-SECTEUR SITTELLES



7921-AUBERT GALLION



7969-CONDO 22^e AVENUE



GRAND MAÎTRE VENDEUR* VENDU POUR PLUS DE \$ 5,000,000.00 en 2001 - 2002 - 2003 - 2004 - 2005



oi je l'aime mon agent du Permanent



GILLES BOIVIN
AGENT IMMOBILIER
594-5378
226-7391



CHRISTIAN SAMSON
AGENT IMMOBILIER
222-9315



GINO QUIRION
AGENT IMMOBILIER
382-5831
226-6247



SECTEUR SITTELLES
7828 - Cottage, 3 ch à l'étage, grande salle fam., près de l'école. Libre. FAITES UNE OFFRE!



NOTRE-DAME-DES-PINS
7976 - Centenaire avec vue sur la rivière. Seulement \$99 000. Faites vite.



SECTEUR CÉGEP
7917 - Rés. à aire ouverte, tourelle, 3 ch., secteur tranquille.



ST-CÔME
7919 - Rés. toit cathédrale, 4 ch., terrain aménagé, piscine hors-terre. LIBRE.



SECTEUR SITTELLES
7949 - Jumelé, 2 ch., construction 2001, bien éclairé. PRIX RÉVISÉ \$108 000.



LAC ABÉNAKIS
4134 - Situé en bordure du lac Ste-Aurèle, cottage, 3 ch. à c., endroit de villégiature.



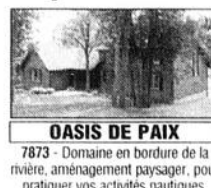
NOUVEAU
5144-ST-GEORGES: Située en campagne, taxes peu élevées.



NOUVEAU
5145-ST-LOUIS: Chalet 4 saisons, FAITES VITE!



NOUVEAU
9838 - ST-GÉDEON, beau jumelé, 3 ch., construction récente, secteur tranquille.



OASIS DE PAIX
7873 - Domaine en bordure de la rivière, aménagement paysager, pour pratiquer vos activités nautiques. À voir.



ST-GEORGES OUEST
7938 - Près du centre hospitalier terrain intime, piscine. LIBRE. \$99 000.



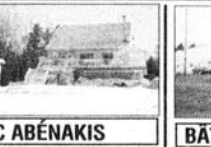
CHAMPÊTRE
7925 - Beau cottage avec vue sur les montagnes, verrière, 3 ch., garage, remise.



SECTEUR SITTELLES
7941 - Jumelé, 2 ch., construction 2001, bien éclairé. PISCINE HORS-TERRE, PATIO.



À 5 MINUTES DE LA VILLE
7941 - Construction supérieure, toit cathédrale, foyer, garage chauffé, piscine hors-terre, patio.



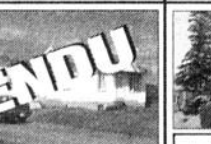
BÂTISSE INDUSTRIELLE
4133 - De 12.600 pi. ca., libre immédiatement.



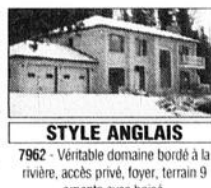
NOUVEAU
5110-ST-ZACHARIE: Toute offre raisonnable sera considérée.



VENDEUR MOTIVÉ
5118-ST-PROSPER: Projet de construction, FAITES VOTRE OFFRE.



PRÈS DES SERVICES
9841 - ST-LUDGER, belle d'autrefois, rafraîchie, boiserie et moulure d'origine, 3 ch., grande remise, UNE VISITE VOUS CONVAINCRA!!



STYLE ANGLAIS
7962 - Véritable domaine bordé à la rivière, accès privé, foyer, terrain 9 arpents avec boisé.



ST-GEORGES
7932 - Très belle rés., 4 côtes brique, foyer au salon, magnifique terrain aménagé. Secteur de choix.



BEAUCEVILLE
7977 - Pièces très spacieuses, bien éclairées, piscine creusée, grand patio, grande cour arrière.



NOTRE-DAME-DES-PINS
7860 - Rés. 2 étages, grandes pièces ensoleillées, 4 ch., 2 s.b. + garage.



ST-GEORGES
7941 - Construction supérieure, toit cathédrale, foyer, garage chauffé, piscine hors-terre, patio.



BÂTISSE COMMERCIALE
4135 - 66 x 90, terrain 115 x 185.



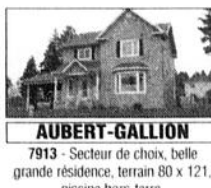
NOUVEAU
5127-ST-ZACHARIE: Maison de campagne, la tranquillité assurée.



REPRISE
5133-STE-AURÉLIE: Venez voir et faites votre offre.



ST-MARTIN
9842 - Jolie résidence près des écoles, 4 ch., abri d'auto, garage. À VOUS POUR MOINS DE 300\$ par mois!!!



AUBERT-GALLION
7913 - Secteur de choix, belle grande résidence, terrain 80 x 121, piscine hors-terre.



STYLE CALIFORNIEN
7973 - Rés. très spacieuse, 3.450 p.c., grande fenestration, terrain aménagé de 16.537 p.c.



SECTEUR CARREFOUR
7907 - Rés. cossue, 4 ch., salle familiale, 2 s. b., garage double. Vue sur la vallée.



LA TRANQUILLITÉ
7937 - Domaine avec terrain de 60 000 p.c., rés. pleine de lumière, garage.



ST-GEORGES
7958 - Condo luxueux, étage supérieur, foyer, vue magnifique sur la vallée.



ST-GEORGES
7958 - Condo luxueux, étage supérieur, foyer, vue magnifique sur la vallée.

MAISON direct du proprio, jumelé 22x30 sur 3 étages 36e rue Ouest, St-Georges 4cc, 2s.bain, grand terrain en profondeur, remise ext. 14x16. Faut voir. 418-227-1912.

MAISON gr.28x36 direct du proprio, end. paisible à 5 min du centre-ville au 13795 57e avenue St-Georges par la 204 Est, chauffage thermo-pompe combiné à l'huile, air climatisé cen-

trale, grande remise, terrain 104x202', libre 1er mai. Info 222-1057.

MAISON Notre-Dame-des-Pins 26x50 3 chambres, refait à neuf, chauff. bois/électr. avec services. Info soir 774-3280, cell. 774-0016.

MAISON située au 630 93e rue 2 étages, 2 chambres, décoré avec gout, moins de 100,000\$. Info 226-4657.

MAISON centenaire 4 chambres, int. en bois, grand terrain jusqu'à la rivière, 2995 1e ave St-Georges Ouest, 75,000\$. 227-0810. **STOP MAISON** Beauceville 1-1/2 étage, 3-chambres, 2s.bain, bois franc, chauff.bois/électricité, beaucoup de rénovation de

fait, belle vue, end.tranquille, près commodités: bur.poste, dépanneur, polyvalente...etc...774-6421.

IMMEUBLES À VENDRE

1-IMMEUBLE 6-logements à vendre (1)2-1/2, (2)3-1/2, (3)4-1/2 bien situé 11965-17e avenue St-Georges Est près Cegep et Cimic. 227-0882 ou 226-2882.

A VENDRE maison à revenu 3 logements. Total revenu 1200\$/mois, St-Jean-de-la-Lande. Info 226-2984.

IMMEUBLE 6-LOGEMENTS situé St-Georges Ouest, près des services (6)4-1/2, 6-lockers sous-sol +1 proprio, grand terrain, grand stat.asphalé, toujours loués. 774-2114, 774-9635.

MAISON A REVENU à vendre, 1905 118e rue St-Georges (1)4-1/2 3-chambres, laveuse-sécheuse payantes, grand stat., bien situé. Bernard 227-5769 après 18h00.

Offrez-vous ce qu'il y a de mieux



MAISON NEUVE

Située secteur Carrefour
8512, 16^e Avenue

VISITE LIBRE
dimanche
de 14h à 16h

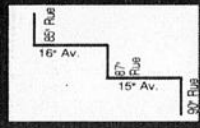
A VENDRE

CONSTRUCTIONS
RAYMOND
POULIN

(418) 228-7729
www.raymondpoulin.com

R.B.Q.:
2549-6647-55

Terrains à vendre
prêts à construire



RE/MAX

RE/MAX AVANTAGES INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ ET SES LICENCIÉS
9006, boul. Lacroix, suite 110, St-Georges
221-0101
www.remax-quebec.com
www.sia.ca

425793-94-95-96-97



LD750090 - ST-GEORGES, secteur Carrefour, très beau jumelé, briques, garage, 3 ch. c., 2 s.b., emplacement pour opérer bureau ou petit commerce. **Camille Gingras**, 225-3995, 221-0101



GN785008 - ST-GEORGES, secteur Carrefour, jolie résidence, 4 côtés briques, abri auto, grand terrain 100' x 200', logement 3-1/2 pc. sous-sol. Idéal pour propriétaire occupant. **Camille Gingras**, 225-3995, 221-0101



PL1468021 - 4 côtés briques, grand terrain aménagé intime, 5 c.c., bois franc, sous-sol aménagé, garage simple attaché et garage double attaché, très propre. **Camille Gingras**, 225-3995, 221-0101



JT735030 - JUMELÉ 2 X 5-1/2 pc., très propre, bon revenu, const. 1993, près des services. **Camille Gingras**, 225-3995, 221-0101



BP860083 - ST-GEORGES, Secteur Carrefour, jolie résidence 3 ch. c., bois franc, beau terrain borné par haie de cèdres, terrasse, cabanon, secteur recherché. **Camille Gingras**, 225-3995, 221-0101



AB185 SAU - Magnifique terrain, sur le bord du Lac Abénaki à Ste-Aurèle, bien aménagé, service d'aqueduc et d'égout. Vendu avec roulotte de 36' et cabanon. (Peut être vendu sans roulotte). **Camille Gingras**, 225-3995, 221-0101



AP16797010 - ST-GEORGES, très joli jumelé, très ensoleillé, const. 2003, situé dans un nouveau quartier, 3 ch. c., 2 s.b., grande salle familiale, près des services. **Libre immédiatement Camille Gingras**, 225-3995, 221-0101



RR640095: Jolie résidence qui a eu plusieurs rénovations, 4 c.c., 2 s.b., atelier de travail. Serait idéal pour petit commerce, près du parc industriel. **Moins de 80,000\$**. **Camille Gingras**, 225-3995, 221-0101



AB5910127: Bâtisse commerciale avec logement au sous-sol, très bien située. Vendue en bien en bas de l'évaluation municipale. **FAITES VITE!** **Camille Gingras**, 225-3995, 221-0101



MV1059127 - Const. 2001, cette résidence est située près de tous les services, terrain demandant peu d'entretien, patio, terrasse, cabanon; bonne construction. **Camille Gingras**, 225-3995, 221-0101



DV278008 - Secteur Ouest, très grande maison, 4 s.b., 7 c.c., foyer, système d'alarme, intercom, 4 côtés briques, piscine, près de tous les services. Serait parfait pour famille d'accueil. **Camille Gingras**, 225-3995, 221-0101



Maison / Chalet chaleureusement rénové, 26' x 38' avec garage intégré, terrain intime 14,000 p.c. **Jean-François Duval**, 221-0101
visite virtuelle:
www.jeanfrancoisduval.com



1614VSC TOUTE EN LUMIÈRE, 3 c.c., terrain 14,880 pi.c. secteur jeune. **Elle saura vous plaire!** **Julie Morin**, 222-8085



#15 - Splendide demeure, 3 c.c., décor minutieux, bassin d'eau à l'arrière, près hôpital. **René Martel**, 221-0101



#FAÇADE - Confortable CHALET habitable à l'année, bord d'un lac. Idéal pour pêche, chasse et tranquillité. **Étienne Lacroix**, 221-0101, 230-3121



CM183 - Magnifique domaine donnant accès au très beau lac St-François, cabane à sucre privée (800 entailles), construction supérieure. **SITE ENCHANTEUR!** **Camille Gingras**, 225-3995, 221-0101

TRÈS BEAU CONDO À VENDRE



Situé au 8827 22^e Avenue à St-Georges. 27x40, 2 c.c., plancher de céramique, foyer au propane, accès à la piscine, cabanon extérieur et 2 stationnements. Pour information: 228-6587 (jour) • 228-6397 (soir)



Jumelé neuf à vendre à Beauceville
Plusieurs options s'offrent à vous.

RENSEIGNEMENTS:
225-7872 • 228-8842



Jean-Louis BONIN
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
227-1242

Pour l'achat ou la vente
d'une propriété, contactez-moi!



1120-ST-MARTIN: 1-1/2 étage, situé près d'un ruisseau. **Prix: 39,000\$**



1108-Terre boisée avec érablière; maison neuve avec garage et abri d'auto, située dans un secteur tranquille, à 15 min. de St-Georges.



1134-Maison modulaire; située près de St-Côme, terrain 164' x 196', belle décoration intérieure. Pour être chez vous pour le prix d'un loyer.

1087-ÉRABLIÈRE de 5500 entailles, équipements récents, très belle érablière située à Saint-Ephrem.

1136 - ÉRABLIÈRE de 1200 entailles, située à Saint-Georges.

RECHERCHE: LOTS À BOIS ET COUPES DE BOIS, FERMES et FERMETTES.
Acheteurs sérieux!

NOUVEAU PROJET JUMELÉS À BEAUCEVILLE ET À SAINT-GEORGES



2 MODÈLES À VISITER
fini au choix du client

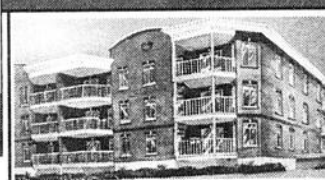


CONSTRUCTIONS JULES POULIN & FILS

Le spécialiste en const. résidentielle
225-6930 • 774-6521 • 225-6940



Michèle Veilleux Poulin



Agent immobilier affilié

Téléphone: (418)
222-3394
228-7729

Courtier Pro
Louis-Nazaire Poulin
courtier immobilier agréé

425517

2236-CONDO, secteur Carrefour, 1185 p.c. de plancher 2 c.c., foyer au propane, climatisé, vue sur la ville, garage intérieur et ascenseur.

2237-Secteur Ouest, MAISON MOBILE, très propre. **Moins cher qu'un loyer!**

5-1/2 DUPLEX: à louer, secteur Carrefour. LIBRE.

4-1/2 CONDO: à louer, secteur Carrefour. LIBRE.

RP98-CONDO: 3 c.c., foyer au salon, 2 stationnements, accès à la piscine. Toute une vue!

2238-ST-CÔME: 1-1/2 étage, 3 c.c., plusieurs rénovations à l'intérieur. Informez-vous! **55,000\$**

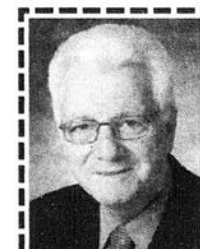
BÂTISSE COMMERCIALE 116' X 151', sur un terrain de 680' x 400'. Vous avez un projet... Appelez-moi!

Le souci de l'excellence!



Garantie Maisons Neuves APCHL
Constructions A. GIL INC.
227-3777
• RBQ: 2840-9142-50

Construction et Rénovation



Georges-Émile Champagne

Agent immobilier affilié

Téléphone: (418)

221-2222

Courtier Pro Louis-Nazaire Poulin
Courtier agréé

425708
Devenez propriétaire de votre jumelé pour aussi peu que 599,92/mois



#3040 - Ville St-Georges Est ou Ouest: (ou moins) incluant capital et intérêt. Avec légère mise de fonds.



#3058 - Situé à St-Prospère, près de l'église et écoles, grand terrain. Prix intéressant!



#3056 - BUNGALOW situé à St-Côme, grand terrain, 3 c.c., 5-1/2 pièces, 4 côtés briques.



#3057 - DUPLEX situé près de la Polyvalente St-Georges, 2 app. de 5-1/2 pièces. Intéressant pour investisseur.



#3034 - RÉSIDENCE DE PRES-TIGE située au Lac Poulin, 9 pièces, piscine creusée, 2 foyers intérieurs en pierres, grand salon, superbe vue, 4 c.c., 3 ch. bain. **PRIX RÉDUIT!**



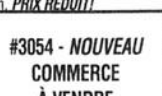
#3032 - UNIFAMILIALE 2 étages, 2005, garage avec porte électrique, 3 c.c. Libre immédiatement. **Visite en tout temps, quartier neuf!**



#3045 - Construction 2005, libre immédiatement, 2 c.c., quartier neuf.



#3050 - SECTEUR SITELLE, rue sans issue, endroit paisible, 266, garage chauffé 97,500\$



#3054 - NOUVEAU COMMERCE À VENDRE
CASSE-CROÛTE très bien situé dans la région. Prix demandé: 225,000\$



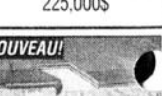
#3041 - JUMELÉ situé 169e Rue, prix très intéressant. Devenez propriétaire des deux si désiré. Construction récente.



#3037 - IMMEUBLE À REVENUS situé 1re Avenue, Ville Saint-Georges.



#3048 - 1 mille de St-Georges, vue superbe, terrain spacieux, partie boisée, piscine creusée, etc. **"Domaine de Rével"** Prix: 429,000\$



#3040 - Situé près du Cimic, polyvalente, 2 c.c., garage. **PRIX: 84,500\$**

VENDU



CAMILLE GINGRAS
agent immobilier affilié



JEAN-FRANÇOIS DUVAL
agent immobilier affilié



RENÉ MARTEL
agent immobilier affilié



JULIE MORIN
agent immobilier affilié



ÉTIENNE LACROIX
agent immobilier affilié

LES IMMEUBLES **Réal Bernard** COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ **PLACE CENTRE-VILLE ST-GEORGES**
www.immobilierebeauce.com

RÉAL BERNARD
courtier
Bur.: 228-5820
Rés.: 227-4228

SERGE GILBERT
agent affilié
227-0331
Cell.: 226-6293

CLERMONT QUIRION
agent affilié
225-7286
Rés.: 774-3161

Aussi, visibilité sur panneaux à Place Centre-Ville et au Carrefour St-Georges (exclusif à notre bannière). Un plus pour la vente de votre propriété!

R-895-CONDO: 2 chambres, garage, piscine.
R-913-Saint-Georges: Cottage 4 ch., solarium, foyer, garage.

R-924- 2 log. de 5-1/2 pièces. Vous pouvez en habiter un pour le prix d'un loyer.
900- Résidence neuve, plancher bois franc, céramique. Secteur Sittelles.

R-921-Secteur Sittelles, tout briques, 3 c.c., 2 s.b., s-sol fini au complet, entrée ext. s-sol, solage autour de l'abri d'auto, beau terrain, 2 airs climatisés centraux, système d'alarme. Venez la visiter!
R-909-CHALET, sur la Zec Jaro, const. 2000, vue sur le lac, meublé neuf, chalupe, moteur élec., plusieurs extras.

C-768-ST-ÉPHREM: BÂTISSE COMMERCIALE avec plusieurs locataires. Très bons revenus.

R-920- Près Parc 7 Chutes et sentier pédestre; résidence très propre, garage; terrain 29,000 p.c. boisé. "85,000\$"
R-853-JUMELÉ NEUF, avec sous-sol, très belle vue.

R-902-Près de l'aéroport, rénové au complet. Libre immédiatement, 2 garages, grand terrain 200 x 280.

CONDOS
QUALITÉ HABITATION

R-663 - 3609, 6e Avenue, boul. Dionne, Saint-Georges Ouest
Grandeurs disponibles: 910 p.c., 1160 p.c., 1310 p.c. et 1800 p.c., garage, remise, piscine.
Contactez-moi pour une visite!

AUTOS À VENDRE

1-MERCURY SABLE
1997, 4-pneus d'hiver et 4-pneus d'été sur roues, démarreur à distance, 192,000km, mécanique A-1. 2800\$ à discuter. Inf. soir 228-3399 ou cellulaire 222-9570.
2002 4X4 TRAIL BLAZER LT 79,000km, vert, int. gris, cuir, toit ouvrant, siège chauffant. On-star, équipé complet. 418-228-8790.
CHRYSLER INTREPID 1999 105,000km, gris argent, tout équipé, avec démarreur à distance 6500\$. Info 227-4413.

A QUI LA CHANCE VENTE Buick-Road-Master de luxe 1994 tout équipé 2495\$. Chevrolet-Corsica 1992 V6 autom., 156,000km 1395\$. Chevrolet-Lumina 1992 V6 147,000km 1450\$. Ford-Windstar 1997 GL tout équipé 2695\$. Dodge-Caravan Sport 1995 V6 183,000km, 1895\$. Chevrolet-Cavalier 1996 4p., mot. 4-cyl., autom., 179,000km, 2695\$. Oldsmobile-Cutlass 1991 V6 autom., 1275\$. Hyundai-Accent 1998 2p., man., power-steering 2295\$. A voir! 228-4064, 226-8249
AUBAINE Chrysler New Yorker 1988 128,000km, beaucoup pièces neuves. Info 228-5160.

AUDI A8L 2001
argent 100,200km, V8 310hp, Tiptronic, int. charcoal, ABS, stability, traction control, volant, sièges chauffants, GPS, toit ouvrant, radio BOSE, ventilateurs, 4RM, pneus hiver neufs Parktronic. Plusieurs options, 26,500\$. Soir 228-1701.

AUTO ANTIQUE
Chrysler 300 1970 convertible 4 roues 15" 6 trous avec enjoliveurs, prix à discuter. Info 228-7614.
CHRYSLER CONCORDE 1999 4 pneus hiver, 4 pneus été avec roues déflecteur avant, vitre teintée 130,000km, 7200\$ nég. 226-4576.
CHRYSLER SEBRING JXI noir, intérieur beige, 1997, tout équipé, jamais sorti l'hiver, 99,000km, 7900\$. Inf. 228-5466.

COLORADO 2005 4-cyl., 4x4 bleu nuit, 20,000km, vitres électr., tout équipé, crew cab transfert de bail. Sr.226-2164, jr.Lise 227-2990.

DODGE CARAVAN 1994 10e Edition, bon état a/c vitres électr., mag; Hyundai Tiburon full 1999 man., toit ouvrant etv., 52,000km, 228-1730.

DODGE CARAVAN 1999, tout équipé, 108,000km, très propre, avec démarreur et siège d'enfant de compagnie, 4-pneus d'hiver et d'été sur roues, transmission refait à neuf, 4800\$, dôme de bouillieuse 5x6 en stainless, 200\$, 484-5333.

FAUT VENDRE ST-CÔME, 13^E RUE
Remise, construction 1996
418-685-2517 - 225-1815

DODGE CARAVAN 1997, 150,000km, démarreur, a/c, 2700\$. Info 226-0321, 222-4289.
DODGE NEON 1997 man., 2p., 96,000km, mags 16" mec. A-1, très propre, 2500\$. Info 227-4272.
ECLIPSE SPYDER 2002 convertible 6-cyl., man., int. cuir noir, ext. gris silver 4-mags d'été 4-pneus d'hiver tout équipé à voir 15,500\$-négo. 227-6358.
ELANTRA HYUNDAI 2005 15,000 milles, accidenté léger réparé 12,500\$. 4 pneus hiver neufs, démarreur, a/c vitres électr., couleur or. 227-6410, 225-6824.
ESCORT LX 1995 2-portes, air/CD, manuel, pneus été/hiver, mec A-1, mag/allerou, aucune rouille, plusieurs pièces neuves, 105000km, 2500\$. 225-7207 ou message.
FORD ESCAPE XLT 2003 V6 4x4, groupe Liberty bleu, 54,000km, 19,800\$. Info 225-9174.
FORD ESCORT 1996 180,000km, moteur 120,000km, transm. et clutch neuves, 1500\$ nég. Info 227-3946 soir.
FORD FOCUS 2003 20,000km, tout équipé, 4p., prendrait échange contre motoneige ou 4 roues. 227-1818.
GMC S15 1987 propre, mec. A-1, moteur et transmission 65,000km, 2300\$ nég. Info 227-5193.
HONDA ACCORD LX 1992, 4p., manuel, blanche, 210,000km, 4-pneus d'été, 4-pneus d'hiver, jantes en aluminium, système de son Blaupunkt, très propre, mécanique A-1. 228-5018, paget 225-5458.
HONDA CIVIC LX 1994 bleu, man., 4 p., a/c lecteur CD démarreur, 205,000km, mec. A-1, 2500\$. Info 228-7762.

LOUIS BAILLARGEON
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Tél.: 227-8222 - Fax: 227-8227
Publicité internet • Inter-agence
www.sia.ca

Rang Ste-Anne,
rte asphaltée,
LOT DE BOIS,
25 acres avec
lac, ruisseau.

EUREKA
CLASSÉ PREMIER CHOIX
QUALITÉ / PRIX

PROTÉGEZ VOTRE INVESTISSEMENT!

- Modèles CV100A
- Pour maisons jusqu'à 3500 pieds carrées

399\$ Rég.: 479\$
accessoires inclus
Recevez gratuitement un KIT DE GARAGE d'une valeur 50,00\$

NOUS RÉPARONS TOUTES LES MARQUES DE MACHINES À COUDRE ET ASPIRATEURS.

CENTRE DE COUTURE PERRON INC.
559, 90e Rue St-Georges
Place 90 228-3942

DUPLEX À VENDRE OU À LOUER

Situé 168e Rue, Saint-Georges, 3 ch. à coucher, 2 sal. de bain. Garantie APCHQ

Constructions MARTIN ROY
Cell.: 225-7159
228-1412

3 MAISONS MODÈLES À VISITER - SECTEUR CIMIC JUMELÉ À VISITER POUR ACHAT OU LOCATION
116^e Rue et 27^e Rue. Tous les dimanches de 13h00 à 16h00, la semaine sur rendez-vous

PLUS DE 35 ANS D'EXPÉRIENCE

PROJET CLÉ EN MAIN

LES CONSTRUCTIONS ROBERT BERNARD INC.
2900, 120e Rue Est, St-Georges RBO: 1463 0586 22
228-8304 • www.construction-rb.qc.ca
222-3594 cell. Vincent Bernard

LES CONSTRUCTIONS Donald Vachon & fils inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
RÉSIDENTIEL-COMMERCIAL RÉNOVATION

Nouveau développement
(Secteur Carrefour St-Georges)

Terrains disponibles pour maison unifamiliale et jumelés

Maitre constructeur GARANTIE MAISONS NEUVES APCHQ PLATINE
RBO: 1700-5869-11

On est des vrais bâtisseurs!

835, 88e Rue Est, Saint-Georges, Beauce (Québec), G5Y 3M2
Tél.: (418) 228-0467 / fax: (418) 227-5166

Fanny Rodrigue
agent immobilier affilié
230-2608
225-8038
www.royallepage.ca

ROYAL LEPAGE Inter-Québec
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Nathalie Savard
agent immobilier affilié
225-1032
www.royallepage.ca
Dévouée, dynamique et surtout disponible pour bien vous représenter!

ST-GEORGES
2498 - NOUVEAU Résidence à 8 min. de St-Georges, offrant une vue magnifique sur la ville, 2 c.c., foyer, garage double. Fanny: 230-2608

SAINT-THÉOPHILE
11380 - 127e Rue; 22 300 pi.car., en forme de L, avec puits. Prêt pour construction. • NOUVEAU PRIX!

SAINT-AURÉLIE
934 - Fermette avec grand terrain boisé, excellent site de chasse.

REVENUS
795 - Bâtisse commerciale avec revenus, rénovations et améliorations faites au fil des ans. À l'extérieur de St-Georges.

SAINT-ROSE
720 - Belle ancestrale rénovée en 01, armoire de cuisine en chêne, 5 c.c., garage double (2004), 16200 pi² terrain.

NOUVEAU! ST-MARTIN
ANC-Maison ancestrale 1-1/2 étage, 2 c.c., garage. PETIT PRIX! Fanny: 230-2608

NOUVEAU! ST-VICTOR
2442-Coquette résidence de 5 c.c., plusieurs rénos effectuées, terrain intime clôturé. Fanny: 230-2608

SAINT-BENJAMIN
DSC10158- Maison de campagne de 4 c.c., grand terrain. URGENT, faites une offre! Fanny: 230-2608

SAINT-GEORGES
281- Maison neuve, 2 ch. Libre imm. Clé en main. • 124 250\$. Fanny: 230-2608



VENTE PAR PHOTO

Vous avez des objets à vendre tels que: maisons, voitures, bateaux, motorisés, roulottes, objets ménagers, équipements lourds, outils de bricoleurs ou industriels... téléphonez-nous.

AYEZ VOS PHOTOS ET TEXTE SEULEMENT 40 \$ + TAXES NE COÛTE PAS CHER ET RAPPORTE BIEN 228-8858

AUBERGE ET CENTRE DE SANTÉ



Pour vente rapide par les propriétaires, 16 chambres, cuisine, salle à dîner, salles de réunions, SPA-SAUNA. Terrain qui longe la rivière Chaudière. Concept clé en main pour une entreprise déjà en opération.

Tél.: **819-548-5841**

425235-2

MAISON À VENDRE



Rés. unifamiliale (bungalow) sect. ouest, const. en 1979, 4 côtés briques, 3 ch. à c., 2 s. de bains, chauffage au bois, à l'huile ou électrique, sous-sol fini au 3/4, garde-robe en cèdre, 1 ch. froide, beau terrain de (9049,2 pF) avec boisé derrière, clôturé d'un côté et une haie de cèdre de l'autre côté. Endroit tranquille près de l'hôpital et des écoles primaires, secondaire et adulte. Il y a aussi 2 remises, une entrée asphaltée ainsi qu'un grand patio. Ceux qui aiment la tranquillité seront comblés au 1320, 9e av. B, St-Georges Ouest. Pour plus de renseignements, nous rejoindre au

Tél.: **222-1751**

425804-1

HAVRE DE PAIX

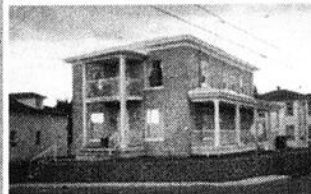


Maison centenaire 28 x 42, St-Simons-Mines, garage isolé 16 x 20, terrain 325 x 90, 5 ch. à coucher + gr. pièces, ch. huile et bois, 79,900\$.

Inf. Steeve: **774-5432**

425292-2

ÉDIFICE À REVENUS À ST-BENOIT



2 logements 3 1/2 refaits à neuf, 1 logement 6%, tous déjà loués avec bail. Prix demandé 92,500\$.

Inf. Denis: **227-4041**

425671-1

À VENDRE



St-Georges, secteur Carrefour, 3 c.c., abri d'auto, remise, idéal pour une jeune famille.

Tél.: **226-4170**

425777-1

HYUNDAI ELANTRA

À VENDRE



Très joli jumelé avec abri d'auto situé au 8790, 22e avenue (sect. Carrefour), 3 ch. à coucher, 2 salle de bains, foyer au propane dans le salon, très bien décoré.

Inf.: **225-1146**

425263-2

MERCURY MONTCLAIR 1966



V8, 428, 4 portes, aut., couleur noir, intérieur rouge, 22,906 milles. N'a jamais sorti l'hiver.

Inf.: **Jean-Marie Plante 582-6520 après 19h00**

425090-2

MAISON D'ESPRIT ANGLAIS



26 x 26, revêtement en brique, ville de Saint-Georges, secteur Saint-Jean-de-la-Lande, à 10 minutes du centre-ville, construction 1997, chauffage électrique, foyer au gaz propane, verrière 4 saisons 14 x 16, sous-sol fini, cabanon 16 x 16 sur base de ciment, terrain 188 x 150.

Tél.: **418-227-5389**

425803-1

SECTEUR DU CARREFOUR



À vendre magnifique cottage, 3 chambres, chauffage convectif, foyer au gaz propane, planchers en chêne, garage 15 x 26, terrain 70 x 120. Libre fin juin.

Tél.: **228-6883**

425846-1

COMMERCE À VENDRE



Commerce bien établi. Très bien situé, boutique cadeaux, fleuriste exclusifs. Station-service, dépanneur, deux lave-autos, maison annexe, route Kennedy, St-Côme, Beauce.

Inf.: **418-685-2766**

425500-1

2001 4p., autom., 41,000 milles air, 4 mags, coul. ext. argent, coul. int. gris, 7500\$. 227-3166 après 17h00.

HYUNDAI SONATA 2005 beige 4 cyl., tout équipé, 14,000km, balance garantie 4 ans prix à discuter. Info 228-6466.

JEEP TRACKER 2003 4x4 4 portes, bleu, 34,000km, manuel, 4 cyl., équipé, 10,500\$. Info après 17h00 774-2780.

JEEP YJ 1994 4.0 litre, automatique, bleu, 2-toits, 8-pneux à 80%, mécanique A-1, plusieurs pièces neuves, bon prix. Info, 228-3113.

NISSAN SENTRA 1994 207,000km, 1000\$ négo. Info 226-3942. OLDSMOBILE Cutlass Sierra 1991 carr. et mec A-1, a/c, démarreur 4 pneus hiver et d'été, très propre. A voir. Info 222-0922.

PICK-UP Chevrolet 1500 king-cab 4x4 autom., 1996 100,000km, moteur neuf 305 Vortec, très propre, couleur cerise, 228-9893.

PICK-UP Chevrolet Silverado 2000 4x4 cab ordinaire tout équipé, moteur 4.8 litres, 56,000 milles man., noir. Après 17h30 774-9538.

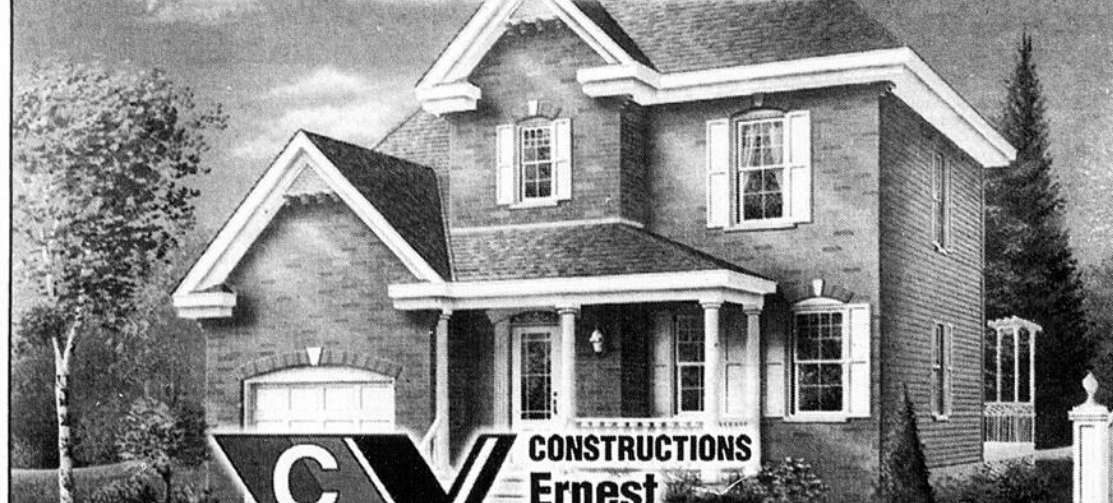
PICK-UP Dodge Dakota 1988 122,000km, manuel avec cab. Info 485-6434.

PICK-UP GMC 1994 4x4 4.3 Vortec; Plymouth Voyager 7-pass., 1992, 3L, autom.; Pick-Up S15 4x4 king-cab, 1991, tout équipé, un bijou. Pick-Up 1994 king-cab, 4-cyl., man., 2x4, bon prix; Très belle Jaguar, moteur refait à neuf; S10 Pick-Up 1987 4x4 king-cab; Pick-Up Dodge Dakota 1989 sport 4x4 très propre; Ford-F150 XL king-cab, 4x4 5L., 1993 très propre. Toute offre raisonnable acceptée 227-8626, 226-8345 Jacques.

PICK-UP Silverado 2005 4x4 20,000km, autom., 4p., tout équipé, vitres et barres portes électr., cruise, volant ajust., lecteur CD a/c, siège électr. int. de boîte, hitch, mag. marche-pied chromé couleur 2 tons bleu et bas grs. 8,500\$ accidenté. Info 485-6143.

PICK-UP Silverado 2005 4x4 5000 milles, autom., 4p., tout équipé, vitres et barres porte électr., cruise, volant ajust., lecteur CD a/c, siège électr. int. de boîte, hitch, mag. marche-pied chromé couleur or, 24,900\$. Info 485-6143.

La qualité de votre résidence, on y voit nous même!



CEV CONSTRUCTIONS Ernest Veilleux & fils

Construction commerciale, résidentielle et industrielle

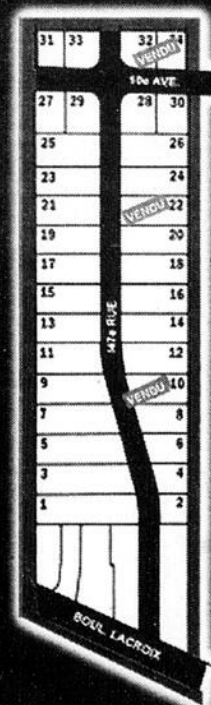
226-7807

226-8654

Alain

Michel

Terrains spacieux situés 147^e Rue Saint-Georges



228-2649

D'une qualité remarquable...



*** VÉHICULES PRÊTS ***

01-ACCENT GS, 5 vit., noir, 13,800 milles, 1.5 L, pneus hiv. • **6 800\$**

02-PROTEGE LX, 2.0L, auto, A/C, 13,800 milles • **9 700\$**

00-CIVIC SI, 1.6L, 5V, a/c, toit, aileron, CD, 43,000 milles • **10 700\$**

02-SENTRA GXE, 1.8L, 5 vit., a/c, CD, pneus hiv. 23500 m. • **11 000\$**

01-CIVIC EX, 1.7L, auto, a/c, toit, mags, 20600 m • **12 700\$**

03-COROLLA S, 1.8L, auto, a/c, dém. à distance, 17,500 m • **14 650\$**

03-PROTEGE ES GT 2L, auto, a/c, toit, mags, 12800 m. • **13 700\$**

04-COROLLA S, 1.8L, auto, a/c, mags, toit, 15800 m. • **15 800\$**

99-GRAND CHEROKEE, 4.7, auto, a/c, cuir, 46000 m • **15 800\$**

01-TOYOTA PRIUS HYBRID, auto, a/c, tout équipé, 37000 milles • **16 200\$**

04-MAZDA 3 GT, 2.3L, a/c, 5 p., toit, 12,500 m. • **17 900\$**

04-ALTIMA S 2.5L, auto, a/c, toit, mags, 6600m. • **17 800\$**

05-COROLLA XRS, 1.8 litres, 6 vit., air, toit, mags, 3,200 m • **18 800\$**

04-MAZDA 6, 2.3L, GFX, a/c, mags, cuir, orange, 15500 m • **19 900\$**

04-MAZDA 6, 3.0L, GFX, a/c, mags, cuir, sable, 2000 m • **21 800\$**

Tous ces véhicules comprennent: Antirouille, CHAUFFE MOTEUR, TAPIS DE COMPAGNIE, GARDE-BOUE, DÉFLECTEUR DE CAPOT et sont tous GARANTIS

RENÉ VEILLEUX INC.
522, rte 108, Beauceville Ouest • 774-9389

PICK-UP Mazda B2300 1997 man., 2x4 5 vit., avec boîte, 4000\$ négo. Info 226-4142.

PICK-UP Toyota SR5 1991 182.000km. très propre, 8000\$. Demandez Sylvain 221-0200.

PLYMOUTH VOYAGER 1993 190.000km, bleu, bonne mécanique. 1200\$ négo. Info 228-4680.

Autos R.F.
562, 20e Av. Saint-Zacharie
418-593-5083 Financement
Cell.: 226-6266 Desjardins sur place

- 02-Hyundai Elantra VE, aut., tout équipé
- 02-Nissan Altima 2.5 SL, CD, mags, toit, cuir, full
- 01-Dodge Caravan, 5 p., 7 pass., équipé, bal. gar. • 9450\$
- 00-Pontiac Sunfire, 2 p., manuel, aileron, CD
- 00-Chev. Metro, 4 p., aut., 4 cyl., servo-dir., très économique
- 99-Chevrolet Venture (van), 7 passagers, tout équipé
- 99-Cavalier, 4 p., aut., air, cruise, démar. à distance
- 99-Saturn SL1, aut., 4 portes, air, dém. à dist. • 3995\$
- 99-Honda Civic SI, man., 2 p., tout équipé, toit, air, mags
- 97-Buick Park Avenue, tout équipé, mags, toit ouvrant, cuir
- 97-96 et 95-Sunfire et Cavalier, 2 p. et 4 p., auto. ou man.
- 95-Suzuki Sidekick J1X, 4 p., aut., 4 cyl., 4x4 économique
- 94-Ford F-150, Kingcab, 2 x 4, aut., boîte courte
- 95-Ford Taurus, V6, 3 litres, tout équipé. BAS PRIX: 1950\$
- 94-Nissan Altima GXE, aut., 4 p., tout équipé
- 94-Plymouth Voyager Sport, 7 pass., 3.3 litre, siège bébé int.
- 94-Chev. pick up Silverado C1500, king cab, 4x4, auto., 350, full
- 93-Ford Probe, aut., 2 p., tout équipé, modèle sport
- 93-GMC Sonoma King Cab, 4x4, V6, 4.3 aut., peinture neuve

NOTRE-DAME-DES-PINS



PONTIAC GRAND AM 1995 V6 3.2 litres, autom., 2p., 106.000km, blanc, propre, 1800\$ cruise a/c. Info 227-5847.
TOYOTA CELICA 2004 noir autom., 25.200km, a/c, vitres teintées, clear light 20.000\$ non négo. 774-5115 Karine.
TOYOTA COROLA 1996 autom., 159.000km, peinture neuve, 4 pneus hiver état neufs, 4p., 4900\$. Info 226-0501.
TOYOTA COROLLA 1993, manuel, 4p., beige, suspension, panne à l'huile, batterie et disque d'embrayage neufs. 242.000km, 2.800\$. Inf. Clarys 228-3553.

Garage Membre A.M.V.O.Q.
MARCEL BOUCHER ET FILS INC
131, Principale, St-Benoit-Labre • 228-9660

"Avec mécanique informatisée"
SPECIALISTE
Pour votre satisfaction, tous nos véhicules sont minutieusement inspectés avant livraison

- 01-HONDA CIVIC DX, 1.7L, automatique, bleu, marin, A-1
- 00-HYUNDAI ACCENT, gris silver, bas kil., man.
- 00-ACURA INTEGRA SE, man., 1.8L, noir
- 99-NISSAN SENTRA, 4 portes, 4 cyl., a/c, bijou! A1, auto.
- 99-CHEV. CAVALIER, rouge, 4 p., 2.2 L, man., très propre
- 99-TOYOTA TERCEL, bleu, 2 portes, manuel, bas km
- 98-PLYM. VOYAGER, vert foncé, full, 3.3 L, A-1 • Spécial
- 98-TOYOTA COROLLA, noir, 4 cyl., auto., full • A-1
- 97-MAZDA PROTEGÉ, beige, 4 p., 4 cyl., man. • A-1
- 97-TOYOTA TERCEL, bleu, 2 p., manuel
- 97-PICK-UP GMC 2X4, rouge, manuel, 4.3 L Vortex, A-1
- 96-VOLKS GOLF, noir, 4 p., manuel, très propre
- 95-FORD ESCORT STATION, manuel, noir
- 94-PICK UP GMC SLE 2X4, 5.0L, king cab, automatique
- 94-HONDA CIVIC, 1.5L, 4 p., auto., gris, A1
- 93-SONOMA, 4x4, kingcab, rouge, avec mags, aut., bas m.
- 93-HONDA DELSOL, manuel, rouge, décapotable. A VOIR!
- 87-CORVETTE, 350, rouge, aut., déc. Targa toit dur. 1 seul prop.

PIECES D'AUTOS NEUVES ET USAGÉES Meilleurs prix garantis, service de livraison gratuit partout au Québec le lendemain. 1-877-999-0080 sans frais ou www.supraz2000.com Visa MasterCard ou argent comptant accepté. Ouvert au public. Spécial du printemps sur freins, 2 disques et plaquettes \$70.

MOTOS / VTT

- 4 ROUES Grizzly 600 automatique, 2000, 4600km, winch, pare-brise, siège arrière, 5650\$ négo. Info 594-5070.
- BOMBARDIER Rev 800 2003 moteur refait à neuf, chenille neuve, crampons 2 pare-brise. Après 18h00 227-7233.
- HONDA 300EX 1994 très propre, beaucoup d'équipement. Info 459-6631.
- HONDA 400 EX très propre, 2001 beaucoup d'équipement jaune ou rouge 8 rimes avec pneus. 774-0808, 774-5371 Jonathan.
- HONDA RINCON 2003 pouce, poignée, vitre, winch, gratte, dossier pour passager, 8000\$. Info 228-7762.

Hermann Bolduc ENR.
42e Rue Nord, (côte 40 arpents)
Garage
• Frame master • Pare-Brise
• Débosselage • Mécanique générale
• Peinture • Vente & Achat d'autos

- 2005-PONTIAC VIBE, 15.000 km, 4X4
 - 2004-DODGE RAM, 4 portes, full, 4X4, gris
 - 2004-FORD FX4, full, crew cab • "FRAMÉ"
 - 2004-TOYOTA ECHO, bleu, 4 p., air, aut. • Spécial 10995\$
 - 2004-CHEV. SILV. 1500, king cab, 4 x 4, full
 - 2003-TOYOTA TUNDRA, V-8, King Cab, blanc
 - 2003-MAZDA PROTEGÉ, 5200 milles
 - 2003-OLDSMOBILE BRAVADA, full, cuir, 4X4
 - 2003-BMW MINI-COOPER modèle S, jaune, full, man.
 - 2002-HYUNDAI ELANTRA, silver, full
 - 2002-PONTIAC SUNFIRE, gris, 4 p., jamais acc.
 - 2002-CHEVR. S10, king cab, bleu, 4 cyl., aut.
 - 2001-VOLVO S80, tout équipé, bleu
 - 2001-HYUNDAI ELANTRA GLS, full, beige
 - 2001-CHEVR. S10, king cab, noir, 6 cyl., aut.
 - 2001-CHEVR. ASTRO VAN, vitres, full, 8 pass.
 - 2000-CHEVR. VAN style campeur. • "FRAMÉ"
 - 2000-CADILLAC CATERA, 11.000 milles
 - 2000-FORD F-150, 4X4, Sportside, kingcab
 - 2000-CHRYSLER NÉON, jamais acc.
 - 2000-PONTIAC SUNFIRE, 2 p., bleu, auto.
 - 1999-ASTRO VAN, blanc
 - 1998-FORD TAURUS, full, silver
 - 1997-FORD F150, 2X4, 6 cyl., avec boîte
 - 1995-PLYMOUTH VOYAGER • 950\$
- ET PLUSIEURS AUTRES MODÈLES EN MAIN
1981, 42e Rue Nord, St-Georges (Côte 40 arpents)
Tél.: (418) 227-1768 • Fax: (418) 228-9500

MOTONEIGE Artic Cat Puma 340, 1995, A-1, 800\$. Info 588-4327.

MOTONEIGE BOMBARDIER
MX2 Rev 600ho 2003, 6000km avec kit jaune, très beau look, très propre, 4900\$ négo. Info 594-5915.

MOTONEIGE BOMBARDIER Safari GLX 1991, reculons, démarreur, pouce et poignées chauffantes, siège double. Très propre, 1000\$. Info: (418)483-5622.

MOTONEIGE ZR800 2002, 7000 milles, verte, très propre, 4800\$ négociable. Inf. soir 594-8547.

Viens faire une offre!

- 04-Caravan, Édition anniv., 149.000 km = 9995\$
 - 03-Accent GS, 2 p., 5 vit., noir, gar. Hyu. = 7495\$
 - 02-Kia Rio RS, 4 portes, auto., CD = 4795\$
 - 01-Toyota Echo, 4 p., 5 vit., gar. Toyota, 88000 km = 7495\$
 - 98-Ranger, 4 cyl., 5 vit., 134000 km = 1995\$
 - 97-Sunfire GTX, 2 portes, auto. = 1995\$
 - 98-Escort SE, 4 p., auto., a/c, démar. = 3495\$
 - 97-Dodge Stratus, 4 p., auto. = 2795\$
 - 96-Dodge Caravan Sport, 4 p., full, 133.000 km, comme neuve = 4795\$
 - 95-Pontiac Trans Sport, 156.000 km, dém. = 1995\$
 - 93-GMC 1500, 4.3 L, aut., SPORTSIDE = 1395\$
- + NOUVEAU VÉHICULE RÉGULIÈREMENT ET SUR COMMANDE
Prends échange • Et autres véhicules
AUTOS GINO FORTIN
835, rue Principale, Saint-René
Tél.: (418) 382-5333 - Cell.: 226-7610

MOTOSKI 71 1-cyl., 450\$, Polaris-90 500 tan très propre, 775\$, Elite 78 très propre 450 liquide, starter-reculon 2-places large 2800\$ aussi TNT 382-3508, cell 225-3008.

POLARIS 600 CLASSIC 2003 reculon, démarreur électrique 9500 milles très propre, inspection faite pour la saison. Info 774-6327.

POLARIS XLT 600, 1996, très bas kilométrage, très propre, 2200\$, seat jack 200\$. Info 594-1575.

ERRATUM

Dans la publicité du 3 fév. dernier, on aurait dû lire
2002-HONDA CIVIC LX-G



Berline, 4 portes, manuelle, gris argent, tout équipé, air climatisé, CD, garantie Honda 5 ans complète

12 495\$

P. G. Lessard
Ca vaut le déplacement! **AUTO**
594-8844
WWW.PGLESSARD.COM

GARAGE C. DOYON LTÉE
370, R.R. 3 Sud Saint-Victor, G0M 2B0
Tél.: 418-588-3512

2005-GRAND PRIX, 4 portes, V6, auto., route, tout équipé, mags, aileron, 13900 km. Garantie 2 ans/40 000 km • Spécial: 17 900\$

2005-MAZDA 3, 4 p., auto., charcoal, bien équipé, seulement 9200 km. Gar. 2 ans/40000 km • 15 800\$

2005-ECHO, 3 portes, hatchback, man., argent, lecteur CD, super économique, 11500 km. Garantie 2 ans/40 000 km • 12 200\$ (aussi modèles 4 portes et 5 p. en inv.)

2005-JETTA GLS, 4 p., auto., noir, tout équipé, mags, toit ouvrant, sièges chauffants, etc, 9800 km • 18 500\$

2004-ALERO GL, 4 p., V6, auto., argent, tout équipé, aileron, 24500 km. Gar. 1-1/2 an/30000 km • 12 200\$

2004-ELANTRA VE, 4 portes, auto., vert pâle, tout équipé, 24.000 km. Gar. 1-1/2 an/30 000 km • 11 200\$ (Aussi un 2005 en inv.)

2004-CAVALIER VL, 4 portes, auto., or, bien équipé, moteur Ecotec, 24600 km. Garantie 1-1/2 an/30 000 km • 9 200\$

2003-CIVIC DX, 4 p., auto., beige, bien équipé, 27700 km, économique. Gar. 1 an/20000 km • 11900\$

2003-FOCUS ZX5, 4 p., hatchback, auto., argent, tout équipé, mags, sièges chauffants, 53800 km. ÉCONOMIQUE! Gar. 1 an/20000 km • 10 900\$

2003-IMPALA, 4 portes, V6, auto., argent, tout équipé, spacieuse, confortable, 27500 km. Gar. 1 an/20 000 km • 11900\$

2002-ELANTRA VE, 4 portes, manuel, argent, tout équipé, seulement 22400 km. Garantie 6 mois/10000 km • 8300\$

Visitez notre site internet
www.garcdoyon.com

PLUS DE 50 AUTOS USAGÉES:
2002, 2003, 2004, 2005 en inventaire

Ouvert 4 soirs semaine jusqu'à 20h30 et le samedi toute la journée.
Cellulaire vendeur = 221-3512
• Toutes ces autos ont été accidentées légèrement •

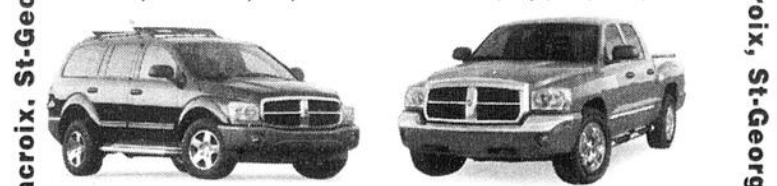
- Photos avant réparations disponibles •
- Ont été inspectées par la Société d'assurance automobile du Québec •
- Financement Desjardins sur place •

KENNEBEC DODGE CHRYSLER TOUJOURS #1



DERNIÈRE CHANCE LIQUIDATION 2005

DODGE DURANGO 2005 4x4, 5.7 HEMI, full, cuir
DODGE DAKOTA 2005 SLT, 4 p., V8, 4x4, full



588\$ /mois +tx
Location 48 mois, 81 600 km inclus

0\$ PRÉPARATION
0\$ COMPTANT
0\$ DÉPOT
0\$ TRANSPORT

399\$ /mois +tx
Location 48 mois, 81 600 km inclus

Photos peuvent différer.

La plus gros inventaire de véhicules neufs et usagés en Beauce
A voir, tous nos véhicules sur notre site Internet
• www.kennebecchrysler.ca • Tél.: sans frais 1-866-234-5575

10240, boul. Lacroix, St-Georges 228-5575

NOTRE-DAME-des-PINS

Avec une occasion en Or, vous en avez toujours plus pour votre argent

Occasion en Or
La Collection des occasions d'exception de l'automobile de Québec

- 2004-MITSUBISHI SPYDER Convertible
- 2004-MITSUBISHI GALANT
- 2000-NISSAN MAXIMA GLE V6, intérieur en cuir
- 2002-HONDA CIVIC DX 2 p., modifié sport, une seule prop.
- 2004-MITSUBISHI OUTLANDER
- 2001-SUBARU FORESTER AWD
- 2004-MITSUBISHI LANCER automatique, tout équipé
- 2002-HYUNDAI ELANTRA GT int. cuir, toit ouvrant, comme neuf
- 2001-MITSUBISHI SPYDER Convertible, bas millage
- 2004-GRAND CHEROKEE LIMITED
- 2002-SUZUKI XL7 4x4, V6, auto., air clim., tout équipé
- 2003-MITSUBISHI GALANT bas millage
- 2002-BUICK CENTURY V6, tout équipé, comme neuf, 34000 km
- 2004-MONTERO LIMITED 7 pass., int. cuir, modèle luxueux
- 2004-MITSUBISHI ENDEAVOR traction intégrale, V6, 3.8L
- 2001-NISSAN PATHFINDER SE tout équipé

AUBAINES DE LA SEMAINE

- 2003-MITSUBISHI LANCER 5 vitesses, économique
- 98-FORD RANGER XLT 4X4 king cab, bonne condition
- 2003-MITSUBISHI LANCER 4 p., air clim., 31000 km
- 2001-FOCUS SE 4 p., auto., A/C, mags, aileron, gar 5 ans/100000 km seul 64000 km
- 2004-HYUNDAI ACCENT 2 portes, automatique
- 2002-MAZDA PROTEGÉ LX 2.0L, tout équipé, aileron

BEAUCE MITSUBISHI
www.beaucemitsubishi.com
3250, rte Kennedy Notre-Dame-des-Pins 774-8820 • 227-8400

Pierre Lessard propriétaire
Tony Doyon conseiller cell.: 230-3176
Marco Lapointe conseiller cell.: 222-8212

SKI-DOO Formula Z 583 1995 13.000km, en très bon état, 800\$. Jour 819-548-5839, soir 418-227-6278.

SUZUKI 250 2 roues motrices 1993 3600km, 1600\$ négo. Soir 819-569-9947.

SRX 700

2000, clutch neuve moteur refait, chenille cramponnée prix à discuter, kit de chenille Tatou. Meilleur prix mécanique VTT motoneige petit moteur etc... Mécanique R.L. 485-6990, cell. 225-0782.

VTT YAMAHA WARRIOR 1995, 350cc élect., reverse, 6 vit., pipe white Brothers ainsi que plusieurs pièces, très propre, mécanique A-1, a peu servi. 2200\$ négo. Inf.: 222-3282

VTT & MOTONEIGE Yamaha YTM-225 198 500\$. Yamaha Phazer 480cc 1988 longue track élect., 1650\$. Yamaha Phazer 480cc 1990 rouge et blanc élect. 1200\$. Polaris XLT 1997 idéal pour sentier, siège double, dossier 1750\$. Chenilles neuves et usagées. Spécial pneus de VTT 4 snow 8" et 9" en inventaire. A.R. Mécanique (418)-228-3800.

Kennebec Dodge Chrysler

→ Chef de file ←

2^e 3^e chance au crédit

Tél.: 228-5575

sans frais: 1-866-234-5575

AUTO MANIA ENR.
1150, Rte 275, Saint-Côme-Linière
(418) 685-3757
Bertrand Dumas, prop.

AUTOS VÉRIFIÉES

- Venez comparer l'état des autos -
- 02-ACCENT, 2 p., man., CD, 76.000 km • 5500\$
- 99-NEON, 4 p., aut., 91.000 km, A-1 • 3900\$
- 98-STRATUS, 100.000 km, A-1
- 98-DODGE CARAVAN, 5 portes • 4500\$
- 98-NEON, 4 p., aut., CD, 110.000 km **VENDEU**
- 97-SUNFIRE, a/c, 2 p., aut., 143.000 km **VENDEU**
- 95-NEON, 4 p., auto., très propre
- 95-SUNFIRE, a/c, 4 p., aut., comme neuve, 106.000 km • 3200\$
- 92-(2) CARAVAN, 7 places, PAS DE ROUILLE • 1450\$

TRACTEUR MASSEY, MODÈLE 22

VTT KAWASAKI KVF 700 2004 rouge, équipement complet, winch, mags., etc... encore garantie état neuf 7600\$ 1 tax. Info 227-7210.

VTT SUZUKI LTF 500 4x4 1999 avec winch état neuf 3500km, prix demandé 4500\$ négo un peu. 418-383-3903.

YAMAHA BLASTER 1992 refait de A à Z pipe FMF, moteur neuf 1400\$, pièces de Blaster aile, tables, pipe FMF moteur etc... 774-2114, 774-0816.

YAMAHA Kodak 400 4x4 1993 avec winch et gratte 2900\$. Moto Honda Magna V65 VF1100 1983, noir, pneus neufs, 50.065km (besoin d'un nettoyage de carburateur. 750\$. 228-3800, 228-5867.

SSSSSSACHAT DE VTT de toutes marques 2x4, 4x4 et sport. Payons les meilleurs prix, on se déplace (plusieurs en inventaire). Francois 819-752-2224, Daniel 514-232-2578/450-581-1166.

SSSACHAT DE VTT 4 roues 1985 à 2005, 2x4, 4x4 et sport. Payons les meilleurs prix comptant, nous nous déplaçons. En affaires depuis 1994 VTT Martin 819-364-2578 paget 819-795-2605 Achat, vente, échange

SSSACHAT ET VENTE DE VTT 4 roues, 2x4, 4x4 et sport et moto. Payons les meilleurs prix comptant, allons chercher. Michael 819-364-2132, paget 819-795-0952.

COMMERCE

BATISSE COMMERCIAL

5000 pi.ca. sur grand terrain clôturé, très bien situé, poss. multiple d'affaires. Vente ou location. Info 418-338-8844 Gilles ou 418-338-5465, cell. 418-333-2320.

BOUTIQUE A VENDRE au carrefour St-Georges, franchise établie depuis 10 ans, facile à opérer. Info 226-4135, rés. 382-3337.

MACHINERIE

CHARGEUSE à bois avec remorque double tandem idéal pour débussage ou gros tracteur Tree-Farmer C4 1968 avec moteur Perkin très propre, 383-3114, 383-3560.

CHARGEUSE A BOIS de marque Parco, 18 pieds de mât avec pompe et réservoir, 6000\$. Info 418-459-3558.

J'aime ma MITSUBISHI

2006

5995\$ /sem. À L'ACHAT

OUT COMPRIS AUCUNE SURPRISE

BEAUCE MITSUBISHI - 774-8820

GARANTIE 10 ans - 160,000 km

425808-1

TRACTEUR 1998 Ford New-Holland 4x4. Une sortie d'huile 2F au PTO, 1500hres, état neuf, attache pour chargeur frontal. Info, 774-6573.

TRACTEUR WHITE 1370 avec winch, gratte et set de chaîne. Après 17h00 (819) 583-5007

TRACTEURS MF-35 avec chargeur, Universel 60hp 4x4 cabine et chargeur, Inter B-414 avec chargeur, White 2-60 4x4, MF-184-4 très propre, MF-255 avec chargeur, MF-50 au gaz, MF-270 2-roues, Fiat DT-8294 4x4 cab avec chargeur, New-Holland TS-100 2-roues cab, MF-8121 4x4 cab 2000H très propre. Info Gar Aurélien Lessard 228-3622.

URGENT BESOIN, ACHETONS PÉPINES, BULLDOZERS, "SKIDERS", TRAILERS AVEC CHARGEUSE ET TRACTEURS DE FERME. PAYONS BON PRIX COMPTANT. TEL: 819-353-1777

DIVERS À VENDRE

2 SETS DE CHAMBRE blanc; appareil électrique, plusieurs bibelots, chaise cadillac neuve; Shitiz 1 an propre, 685-2271.

4 PNEUS d'hiver avec roues, gr. 185/75 R 14; 300\$. Inf.: 397-6433

A VENDRE ménage de maison appareil électrique, meubles en bon ordre. Info 464-4326.

COMMERCE À VENDRE

Boutique de vêtements pour dames, établie depuis plusieurs années à Saint-Georges. Bon chiffre d'affaires. "Cause: retraite". Personne sérieuse seulement.

Tél.: 228-4250 • 228-2641

ESPACES DE BUREAU À LOUER



Édifice commercial, 11289, 1^{re} Avenue, Ville St-Georges, très bien situé, climatisé, bonne visibilité, beaucoup de stationnements. Disponible immédiatement, grandeur: 1000 à 3000 pi. carrés

400858-46

INFORMATION:

Pierre Jacob: 418-228-4936
Monique Jacob: 418-228-6288
Réjean Roy: 418-228-6636

A VENDRE One Way qui de fixe sur skidder, chaîne neuve de skidder 23x26, scie à chaîne Stihl 044-046. Info 228-3135.

A VENDRE panne stainless pour bouillieuse 4x12, 2 ans d'usage. Info 774-6873.

Privilège Auto inc.
et
Garage Mathias
Poulin inc.

"Le Spécialiste"

ALIGNEMENT • AIR CLIMATISÉ
INJECTION ÉLECTRONIQUE

114, 1^{re} Av. Est, Saint-Martin
382-5350, demander Jocelyn

- Retour de location avec garantie de compagnie
- Inventaire virtuel de plus de 3000 véhicules
- Financement sur place
- 2e et 3e chance au crédit

- 04- MAZDA 3, argent, full, 40,000 km = 15 995\$
- 03- HYUNDAI ELANTRA GT, noir, 33 000 km = 11 995\$
- 02- CHRYSLER PT CRUISER, or, 55 000 km = 11 995\$
- 02- HONDA CIVIC LX, full équipé, 73 000 km = 10 995\$
- 02- DODGE RAM SLT 1500, noir, 78 000 km = 17 995\$
- 02- SATURN L200, argent, full, 44 000 km = 9450\$
- 02- PONTIAC SUNFIRE, 4 p., aut., 15 000 km = 8995\$
- 02- HYUNDAI ACCENT, man., CD, 42 000 km = 6450\$
- 01- CHRYSLER SEBRING LX, argent, 83 000 km = 8995\$
- 01- DODGE CARAVAN SE, 4 p., air, 112 000 km = 8995\$
- 00- FORD WINDSTAR LX, 4 p., 85 000 km = 7995\$
- 97- VOLKS JETTA, diesel, air, CD = 6995\$
- 97- CHEVROLET CAVALIER CONVERTIBLE, 118 000 km = 6995\$
- 97- CHRYSLER CONCORDE LXI, propre = 2995\$
- 95- JEEP GRAND CHEROKEE ORVIS, propre = 6995\$
- 95- PONTIAC FIREFLY, 4 p., aut., 168 000 km = 2595\$
- 90- CHRYSLER IMPERIAL "A-1", 97 500 km + 2995\$

A VENDRE pushing bag (pour box) 65\$, lit en fer antique 50\$, pantoufles 5\$ et 7\$. Info 228-5988.

A VENDRE robe de bal gr.9, imprimante et écran 17" d'ordinateur, amplificateur 1000 watts, kodak 35mm, dactylo. 685-2952.

ACÉRICULTEUR Bouillieuse évaporateur 3x7 avec dome en stainless pelle hydraulique Cartepilar 307 LS 1995 Info 226-6184, 228-6274.

AMEUBLEMENT ET ÉLECTROMÉNAGER
réfrigérateur blanc Kelvinator 19-pi. cu. 2-portes côte à côte, poêle Kelvinator blanc rond serpent, micro-ondes Mollat blanc, hotte de poêle blanc Venmar 250-pcm, bibliothèque murale mélamine blanche modulaire, divan berklina 3-places et 1-fauteuil 1-place Berklina gris, matelas 60" très bon état, table à langer 2-liroirs. 228-1895.

AMEUBLEMENT SALON COIFFURE complet 4 postes de travail en frêne avec miroir, 5 chaises, 2 lavabos avec chaise meuble réception et plusieurs autres articles 4000\$ négo; Cabine bronze debout 48 tubes 160 watts seulement 154 heures d'utilisation, garantie payé 11,500\$ laissé 7999.95\$; piano droit marque Steagle genre console hauteur 40" 1500\$ négo. 222-2428

ÉLECTROMÉNAGERS À VENDRE

très propres avec garanties.
Pièces et service.

Le Spécialiste de l'Électro
227-5345

A VENDRE

AMEUBLEMENT COMPLET

incluant climatiseur 8,500 BTU
Raison de vente déménagement extérieur.
Acheteur sérieux seulement.

Inf.: 418-215-0339

INFORMATIQUE

BMV

12175, 1^{re} Avenue St-Georges
227-7881 • www.bmv.ca

VENTE ET RÉPARATION

- Écran 17" neuve **174⁹⁵**
- Écran 17" LCD Acer **299⁹⁵**
- Écran 17" usagé **89^s** et moins
- Pentium 2, 400 MHZ **149^s**
- VENEZ NOUS VOIR! •••

PAGE 28 - L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS / BEAUCE NOUVELLE, 10 FÉVRIER 2006



AUBERT-GALLION
VG2560- Résidence contemporaine très bien aménagée, bien fenestrée sur grand terrain de 65,000 pi.car., endroit tranquille à quelques minutes du centre ville. Pour amant de la nature. Très intéressant! Patrick Rancourt: 227-4331



4 côtés briques
LL1600- Rés. de 3 c.c., rez-de-chaussée, bien entretenue, 4 côtés briques, entrée ind. s.-sol. Patrick Rancourt: 227-4331



INTÉRESSANTE
NN4 - Vous recherchez le calme? jolie résidence de 3 c.c., rénové, s. sol fini entrée ind., grand garage de 48x22' isolé, rén. de bon goût. Patrick Rancourt: 227-4331



NOUVEAU! ST-GÉDEON
GG675 - Résidence de 5 ch., avec belles rénovations en 2001 dans s. bain, grand gazebo, fermé avec spa, aménagement paysager. Patrick Rancourt: 227-4331



CACHET ANCESTRAL
YS222 - Jolie maison de campagne sur un terrain de 97,000 p.c. en bordure de la Chaudière, 5 ch. À quelques kilomètres de St-Georges. Patrick Rancourt: 227-4331



JCB166- Grande résidence avec revenu (4-1/2), très bien située avec vue sur la ville, belle fenestration. (VENDEU AVEC TOUT L'AMEUBLEMENT). Garage double dont 1 pour motorisé. Patrick Rancourt: 227-4331



NOUVEAU!
875155- CONDO, St-Georges, 3 c.c., 2 s. de bain, près des écoles. 85,500\$ Tél.: 227-1082



NOUVEAU!
1303057- IMMEUBLE À REVENU, 4 logements, 2 X 4-1/2 et 2 X 5-1/2, tout de briques, revenu brut potentiel: 20,465\$. Faites vite! Tél.: 227-1082



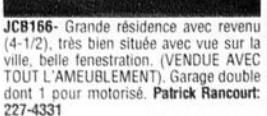
Résidence de prestige
1405510- St-Georges, grande résidence 4 c.c. + bureau, 1-1/2 étage, garage double, piscine creusée, foyer, beaucoup d'extras. Tél.: 227-1082



CONDO
2130130 - Secteur Aquarelle, 2 c.c., tourelle, balcon, construction 1996, frais de condo peu élevé. Tél.: 227-1082



Secteur Sittelles
1161518- St-Georges, split 2 c.c., garage intégré + garage détaché, revenu sur une partie du sous-sol. Libre imm. Hélène St-Gelais: 225-6389, 227-6251



JCB166- Grande résidence avec revenu (4-1/2), très bien située avec vue sur la ville, belle fenestration. (VENDEU AVEC TOUT L'AMEUBLEMENT). Garage double dont 1 pour motorisé. Patrick Rancourt: 227-4331



NOUVEAU!
PSE378- ST-EVARISTE, résidence 1-1/2 étage, 3 c.c., intérieur chaleureux, beaucoup de rénovations, superbe vue. Tél.: 227-1082



NOUVEAU!
677155- CONDO: 2 c.c., très bien entretenu, piscine creusée, libre 1er juil. 2006. 76,500\$ Tél.: 227-1082



Secteur Rendez-vous à la rivière
15FSG - MAISON MOBILE, 2 c.c., superbe terrain de 80 x 202, bel intérieur. Informez-vous! Tél.: 227-1082



2900205 - Paroisse Jumelé, les 2 parties, const. 2001, sous-sol fini; 1 X 4-1/2, 1 X 5-1/2, sur super terrain de 164 x 335. Aucun voisin arrière. Idéal comme première maison. Rapporte 13 800\$/année. Tél.: 227-1082



1161518- St-Georges, split 2 c.c., garage intégré + garage détaché, revenu sur une partie du sous-sol. Libre imm. Hélène St-Gelais: 225-6389, 227-6251



JCB166- Grande résidence avec revenu (4-1/2), très bien située avec vue sur la ville, belle fenestration. (VENDEU AVEC TOUT L'AMEUBLEMENT). Garage double dont 1 pour motorisé. Patrick Rancourt: 227-4331

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

ROYAL LEPAGE

Royal LePage de l'Érable

600 bureaux et 10,700 agents
40,000 fiches d'inscription
Membre de la Chambre immobilière de Québec C.I.O. et de l'Association des courtiers et agents immobiliers du Québec (ACAIO)

Hélène ST-GELAIS
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
225-6389
227-6251

Patrick RANCOURT
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
227-4331

Jérôme PARADIS
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
227-1082
225-0517

Site internet:
www.royallepage.ca

HYUNDAI BEAUCE
Va de l'avant

Occasion en Or **VÉHICULES USAGÉS**

2002 HYUNDAI ACCENT GS Gris, 46503 km 7 995\$	2002 ACCENT 3 PORTES bleu, 22000 km VENDEU	2002-ELANTRA VE rouge 10 295\$	2002 HYUNDAI SONATA Gris, 52997 km 13 495\$
2002 HYUNDAI ACCENT GS Gris, 30842 km 8 495\$	2002 ACCENT Rouge, man., 66258 km 7 995\$	2002 ACCENT GSI noir, man., 57724 km 8 495\$	2001 HYUNDAI ACCENT GS Bleu, 63000 km 6 995\$
2001 HYUNDAI ACCENT GL Gris, 54600 km 7 995\$	2001 HYUNDAI ACCENT GL Bleu, 91335 km 6 995\$	2003 ELANTRA GL Gris 8 995\$	2004 HONDA CIVIC 4 portes, 24000 km 16 495\$

Bernard **Stéphane** **Barbara** **Lucie**

15225, boul. Lacroix, St-Georges 228-8814 • 1-800-430-8814

Traiteur Cuisine Express

Rollande Grondin, prop.
12780, 1^{re} Avenue, St-Georges Est
Tél.: 227-7728

La différence est + dans l'assiette
(quantité à volonté)
La spécialiste des buffets froids
et des services funéraires

A VOIR pneus d'été 16" avec mags idéal pour Hyundai Accent ou Honda Civic 1 été d'usure, fille proprio. 227-5828.

AMEUBLEMENT USAGE BEAUDOIN 12755-121e avenue, St-Georges Est, entre St-Georges/St-Prosp, Route-204. Achat-Vente-Consignment, meubles, poêle, réfrigérateur, laveuse-sècheuse. Vendus avec garantie, set salon, set cuisine, set chambre, bibliothèque, matelas, sommier...etc...Guy 227-2988 ou vert 7-jours.

APPAREIL de musculature Weider; bouillie 3x9 2 panmes + tuyaux en stainless; scie à chaîne Husqvarna 254; poêle Jenn-Air avec four combiné; 4 pneus hiver presque neufs 165-14. Info 685-3464.

APPAREILS D'EXERCICES Programmables haute performance pour acheteurs sérieux seulement. Raison espace restreint. Elliptique Vision Fitness, tapis roulant Leisure-Works. Nathalie 227-2766.

ARBALETE

Adstock Chasse (Le spécialiste de l'arbalète). Spécial exalté, ensemble complet télescope prêt à chasser Exomax 225-8495. Excel 200-lbs 7795. Phoenix 175-lbs 7295. SPECIAL Horton Legend XL 175-lbs avec télescope 6995. Renseignement 1-800-930-6995. Région Theford Mines livraison gratuite.

ARMOIRE A FUSIL vitré place pour 6 armes à feu + carabine 30-30 à verrou + fusil 12 à pompe 3-coup. 500\$. 226-8409.

ARMOIRE de cuisine en mélamine blanche avec évier, prix à discuter; bibliothèque, meuble t.v., verrerie de coin. Info 685-3696.

ARMOIRES de cuisine couleur mélamine beige. Info 228-8763.

AUBAINE

sac de golf pour jouer gaucher ou droitier 3-fois 9-fers avec puiette parapluie, chariot. Info 774-9510.

BIBLIOTHÈQUE mélamine blanche, 3 sections. Prix à discuter. Info. après 17 hres: 774-2060

BOIS DE CHAUFFAGE érable, merisier, bouleau 60% sec, fendu et livré; petit bout 40\$/corde. 228-1466 après 18h00.

BOIS DE POELE croute de bois franc en ballots, prendre sur place ou livré. Info Benoit 382-1212 usine, 228-1201 soir.

Dépannage informatique

Jean-Frédéric Chrétien
technicien et programmeur
Tél.: (418) 228-7313 • 7 jours/semaine
E-mail: jfchretien@cgcable.ca

LIQUIDATION DE CÈDRE

PLANCHE DE CÈDRE À VENDRE
5/8 d'épais, 3" large, 6 pieds
69¢ chaque
Inf.: 483-5781

ÉLECTROMÉNAGERS

Laveuse et sècheuse
Kelvinator = 100\$
(12 ans)
Éric, 228-8842
228-8885



INFORMATIQUE - ORDINATEURS
• AUBAINES •

PENTIUM 4 à 2 GHz : \$389
256Mo Ram / 40Go disque / 64Mo vidéo /
CD. Carte réseau Internet haute vitesse

PENTIUM 4 1.8GHz : \$359
256Mo Ram / 40Go disque / Fente AGP pour
vidéo. Carte réseau Internet haute vitesse

Moniteurs 17" grade « A » : \$89
noir ou beige

Les équipements mentionnés sont de grade
« A » et possèdent une garantie complète.

Tout ça et bien plus chez : VISIONIC
605, 98^e Rue, St-Georges, 227-4302

CHALOUPÉ 16.4' targeur; 5.7' avec remorque; moteur 30-forces; volant, 4-places assises, idéale pour la pêche, 4000\$. 228-3996.

DIVERS À VENDRE: Pieux de cèdre affilés ou non: 1\$ et +. 2 tuyaux pour ponçeau 6 pieds diamètre x 12 pieds long. Inf.: 227-8759

DIVERS compresseur 10 forces, 250 gallons réservoir 600 volts. Soudeuse au tigre de marque L-Tec 250HF 600 volts. Chauff-frette électrique 600 volts, 3 phases, 15 kilowatt. 418-222-1751.

DIVERS cuisinière élect. blanche 100\$, hotte de poêle blanche 250pcm 80\$, plante d'intérieur Euphorbe trilobée 6" haut 75\$. Info 382-5782.

DIVERS fifthwheel de Pick-Up 375\$, boîte alumin pour gros Pick-Up 200\$, côté alumin. pour côté boîte 8" 75\$, tube côté boîte en stainless 100\$, fond de boîte en acier 1/4" pour attacher stock chaîne block IT 600v 450\$, remorque dompeur fifthwheel acier 8x20' 3 essieux projet à terminer ou terminé nég., space cab pour gros Pick-Up boîte 8"; chaîne block 2-1/2 T. 600v, 800\$, torq ranch 3/4 snap-on neuf 750\$ nég., motoneige Indy 650 1991 1200\$ nég., 774-6992, 222-3945.

DIVERS table de billard commerciale Valley avec accessoires 1000\$, tracteur renversé Oliver avec lift et fendeuse à bois diesel 5000\$, golf car Harley blanc 500\$, coffre-fort 500\$, comptoir de magasin 25\$/ch. 774-4646, cell.230-3993.

DIVERS table pour cabane à sucre, cafétiéri ou autre(40"x96"), planeur 24", étagère, étable métal, table à dessin, peinture à métal, fer, mèches, tapes, bearing, fosse hydraulique, roll-bar triple pour Pick-Up, habit motoneige enfant(7-8-ans), mitaine cuir, bande dessinée(Archie). Après-17h00 685-2746.

EVAPORATEUR à l'huile grandeur 3x10 avec dome 3 ans d'usure. Info 594-8627 soir.

EVAPORATEURS à eau d'érable: 3X10: 925\$, 2-1/2X6: 850\$, 2x6: 925\$, tracteur Ford au gaz 2300\$. Inf. 418-423-5624.

FEUX DE FORGE avec soufflerie électrique + charbon, avec pince de forgeron = 500\$. Inf.: 228-7809.

FOIN BALLEES RONDES + mais ensilage 60 à 100 tonnes entreposé en ag-bag analyse disponible. 397-4521.

FOURNAISE AU BOIS Extérieur Central Boillard avec 2-radiateurs et 1-pompe circulaire, 1-tank huile 1000gallons usagé, 1-thermorégulateur pour érablière, 1-vaccum 3-forces Universel refait à neuf, chaîne glace pour tracteur 16.9-14.34. 593-6172/soir

LAVEUSE-SÈCHEUSE set de cuisine blanc 4-chaises recouvertes en couleur, 200\$ pour le tout, peut être vendu séparément. Dominic 225-1211.

LIFTS DE GARAGE Vente-installation-réparation de lift dans le sol et hors-terre neuf/reconditionné. Pièces, depuis 23-ans nous insisons sur la sécurité et qualité des produits à prix juste et raisonnable. L'Ami Hydraulique 227-0135, 1-877-221-0135 www.lamihydraulique.com

LIFTS DE GARAGE

vente, installation, réparation de lift dans le sol, reconditionné et usagé. Meilleur qualité-prix au Québec, venez comparer 594-6046, 1-888-594-6046 www.geocities.com/cebhydraulique.

MACHINE A COUDRE industrielle 2 aiguilles marque Singer, très propre. Info 593-6782.

MANGNIFIQUE BAGUE ou tête de lion avec diamants dans yeux + queue val 800\$ pr 450\$, bracelet ou plein coupe-diamant val 1150\$ pr 650\$ l'ens. 1000\$, 2-bureaux secrétaire gris 4-tiroirs 150\$, brun 2-tiroirs 30\$. 226-4533.

MEUBLES poêle frigidaire set de cuisine neufs, laveuse-sècheuse usagées, prix à discuter. 227-1829.

MOTEURS ET TRANSMISSION

3 L, Nissan Quest 1998, 3100L moteur de GM Century 1999, 2L Focus 2001, 1.9L Saturn 2000, 1.5L Accent 1998, 2.5L Chrysler Cyrus 1999, inf.: 397-6433, 397-6437

POELE A BOIS à vendre prix à discuter. Info 228-4100.

POELE combustion lente Le Baron 250\$, réfrigérateur 2 portes sans givre blanc, vitré noir 225\$. 222-1844.

POELE ET FRIGIDAIRE

GE blanc en bon état 15 ans d'usure prix à négocier. Info 774-9111.

QUADRIPORTEUR bleu avec siège, dossier et appui-bras gris acier. Utilisé 2 semaines. Info 228-4943 ou 228-9106.

RAQUETTES à vendre, de toutes grandeurs, à prix raisonnable, aussi fait réparation. Inf. 228-5695.

REMISES toutes grandeurs, standard ou sur mesure, couleur au choix avec porte d'acier. Info Domtec St-Prosp 594-6210 ou sr 594-8031.

REMORQUE plate-forme 16', 2 essieux 7000-lbs 1 an d'usure, freins électr., attelage pour accouplement dans boîte de camion. 485-6900 226-5790.

ROBE DE BAL 2 robes de bal grandeur 5-7 ans portées 1 fois val 300\$ laissées à 150\$ (1-rose 1-coral). 228-7646, 228-0524.

ROBE DE BAL

blanche grandeur 7 à 11 ans. Pour informations 228-7162.

ROBE MERE DE MARIEE gr. 12 ans, achetée chez Pronuptia. Souliers assorties pte.7. Info 685-3835.

SÈCHEUSE Inglis, en très bon état: 100\$. Inf. Éric 222-0489

TOLE

blanc et blanc cassé, pour int., tole de toit 28 gauges 14 couleurs disp., toutes longueurs; chassiss neuf pour remise ou garage n'ouvre pas diff. grandeur 50\$ et+. Table pour souder pivotante avec roulette pour rangement 275\$. Soir 594-5703, jour 594-6211.

TRAILER 4x8 roues doubles aluminium, 2-paires raquettes, 1-scie à chaîne, 1-déshumidificateur Homelite, 3-pôles rdeaux bois, toiles fenêtre variées. Info 222-6757.

VTT SUZUKI VINSON Jaune 2004, tout-équipé 180km. Robe mère de marié, grandeur 18, couleur sable, jamais porté, 300\$. 382-5216/hres repas.

****ETES-VOUS DÉBRANCHEZ?** Rebranchez votre téléphone! Spécial Québec Téléconnect. Activation GRATUITE! Service 49.95\$ par mois! Aucun branchement refusé. Interrubain gratuit avec activation. Appelez maintenant 1-866-443-4408.

****LES BATIMENTS FUTURE STEEL** Durables, fiables, structures complètement en acier. Fabriqué spécialement pour vos besoins et exigences. Directement de l'usine avec des prix abordables. Appelez-nous sans frais au 1-888-534-2121 poste 257 pour un dépliant gratuit.

****SCIERIE MOBILES 3495\$** LumberMate-2000 & Lumbertite-24 Norwood Industries; fabricant de sciens; débuseuses; déligneuses portatives, équipement forestier et accessoires utilitaires pour VTT. www.norwoodindustries.com. Renseignements gratuits 1-800-408-9995 ext. 400-QN

****SPA** avec toutes les options. Jamais utilisé. Cout 9100\$. Vendu à 5500\$. The Furniture Guy Info 418-801-9468.

****TABLE DE BILLARD** en érable massif avec accessoires, ardoise encadrée 1 po. Coût 4800\$ vendu 2300\$. The Furniture Guy 418-683-2436.

****TABLES** de billard à partir de 1395\$. 40 modèles, soccers, shuffleboards, tables de jeux, jetons de poker, etc. Le plus grand manufacturier au Canada: www.canadabillard.com 450-963-5060.

ANTIQUITÉS

45-MODELES de meubles de pin, 8-modèles de chaises en chêne coul au choix ou naturel. Reproduction-importation, livraison Beauce-Québec-Montréal chez antiquités de Beauce. 19600 Boul.Lacroix St-Georges. Jeudi-vendredi 13h-17h30, samedi-dimanche 11h-17h. 230-9898.

ACHETONS A DOMICILE

antiquités de toutes sortes: armoires, coffres, tables, ancrs poêle à bois, succession. Normand Fournier Scott Jonction 387-3198.

ANTIQUITÉS: drill mural antique à bas prix = 300\$. Inf.: 228-7809

ANIMAUX

2 BOXEURS mâles blancs 8 sem. vacc., vermif., carnet de santé parents sur place. Info 382-5368, 222-1766.

2-CHIOTS croisés Golden Labrador 100\$/ch., lapins nains 10\$, couple d'oe Chinoise 50\$ et couple de call duck pastel 50\$. Luc 774-2269.

4-PETITS CHIENS CROISÉS âgés de 8-semaines. Inf. 227-0358.

A DONNER belle chienne Berger Allemand pure race opérée 5 ans très douce cause déménagement. Jour 222-8202, soir 228-8214.

A VENDRE une sleigh 2 sièges pour 4 personnes un borlot ancien 1 siège très propre. Soir 774-2989.

A VENDRE une sleigh à chevaux simple 150\$ nég. Info 685-3083.

CHEVAUX Paint à vendre au choix, coloré, solide. Info 685-2379 le soir.

CHIOTS à donner mère croisée Golden noire, père Husky nés 30 décembre. Info 221-0051.

CHIOTS LABRADOR pure race, vacc., vermif., garantie, prêt à partir, enreg. ou non couleur chocolat ou blond, 250\$, aussi mâle blond pour reproduction. 485-6375.

PETITE FEMELLE blanche nain Poméranien 8 semaines vermif., père et mère sur les lieux. Info 685-3958.

SAILLIE ETALON Hallinder, enregistré, 3-ans, 57-1/2" doux dompté selle et voiture, descendant de Nordic et Nobleman, petit fils du célèbre Winterstein du côté de sa mère. Réservez-tôt 774-2989 soir.

SAILLIE ETALON

Canadien pursang, enregistré. Pour réservation téléphonez 685-2751.

****CHIOTS** pur sang, terre-Neuve (noir, noir et blanc) St-Bernard, Montagne des Pyrénées. Bouvier Bernois, Léonberg, élevage en liberté, parents sur place. 250\$ et+. www.grossepate.com Drummondville 819-397-2840.

TERRAINS À VENDRE

1 GRAND TERRAIN boisé de 78,000 pi ca. 6-terrains de 16,500 pi.ca. 37 et 37e avenue via 127e rue. 2-grands réservoirs fibre de verre. 228-3788.

2 TERRAINS 80x100 situés 175e rue St-Georges zoné pour construire 6 logements. Info 228-4273.

A QUI LA CHANCE terrain zoné blanc commercial sur la route Kennedy Sud région St-Côme entre la 206 et 207e rue côté droit, puit artésien inclus sur le terrain. 227-2834, 222-1936.

ERABLIÈRE À VENDRE

situé dans le Maine USA entrée par Ste-Aurèle, 30,000 entailles. Info 383-5090, 383-3971.

ERABLIÈRE sur la Zec Jaro 2800 entailles. Installation 1999 station de pompage, cabane, chalet. Info 418-338-3319, 418-427-4548.

GRAND TERRAIN à vendre résidentiel ou commercial situé 42e rue Nord, prix 25,000\$. Info 484-5586.

RECHERCHE TERRE A BOIS ou droit de coupe équipe professionnelle peut exécuter vos travaux de récolte de bois. Payons très bon prix évaluation gratuite. Jocelyn pour Jumifor Inc. 418-459-3690 ou 225-6280.

TERRAIN A VENDRE à St-Georges, grandeur 100'x102'. Info 484-3307.

TERRAINS STE-MARIE ET ST-GEORGES rue Nadeau + rue La-montagne (Ste-Marie) +30 terrains 165e avenue(St-Georges) pour maison résidentielle ou multifamiliale. 387-3907.

TERRAINS 28 et 30e rue St-Georges-Ouest, près Trinité, cadastré, prêt à construire, prix compétitif, pour maison unifamiliale et duplex. Yvon après 18h00 228-6439.

TERRAINS À VENDRE

Domaine Jersey

169^e Rue et 170^e Rue St-Georges
Un endroit où il fait bon vivre!

Plus de 125 terrains en développement pour résidence unifamiliale ou jumelé

INFORMATIONS: 228-3663 • 227-1101

GRANDS TERRAINS À VENDRE

Terrain situé 167^e et 168^e Rue (haut de la 10e Avenue)
St-Georges près de l'école Les Sittelles

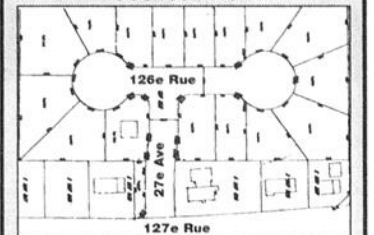
Endroit tranquille, vue panoramique, terrains semi-boisés

INFORMATION:
CONSTRUCTIONS MOROY & FILS INC.
228-1877 ou 226-6709

GRANDS TERRAINS À VENDRE

- De 125' à 175' profond
- Boisé ou non
- Prêt à construire

Secteur EST



Secteur OUEST



228-8304
228-8386

LOGEMENTS À LOUER

(1/4-1/2

120-125e rue (centre-ville) idéal pour personne seule 425\$/mois, poss. semi-meublé. Info 226-6585, 228-1471.

1 PETIT 4-1/2 libre imm., semi-meublé, 1785-90e rue, St-Georges. Inf.: 227-3837, 774-6518 A voir absolument.

LOGEMENTS À LOUER

- 2-1/2 au 620, 156e Rue, tout inclus = 300\$
- 4-1/2 au 990, 135e Rue, 3e étage = 385\$
- 4-1/2 au 8645, 6e Av. (près Carrefour) = 395\$
- 4-1/2 au 13965, 1re Avenue = 380\$
- 5-1/2 au 260, 115e Rue = 460\$
- 5-1/2 au 13140, Lacroix = 435\$

Inf.: 227-3357

BEAU 3 1/2 À LOUER

Super ISOLÉ et INSONORISÉ,
127^e Rue à St-Georges, meublé
ou non, 2 stat., déneigement.

Libre 1^{er} juillet
340\$ / mois

Info: 228-4659
ou 228-4659 (soir)

425271-2

LOGEMENTS À LOUER

BEAUCEVILLE

4-1/2 rénové, 590A, 9e Av. = 400\$

3-1/2 rénové, 590G, 9e Av. = 375\$

SAINT-GEORGES

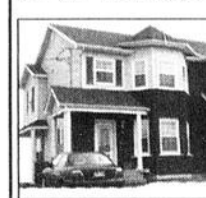
3-1/2 au 527, 20e Rue Ouest = 350\$

4-1/2 au 265, 133e Rue = 375\$

MAISON À LOUER au 2740, 120e rue = 550\$/mois

Inf.: 227-1301

À LOUER



Jumelé 3 chambres
sur 2 étages + sous-sol, bain et douche séparé, spacieux, situé au 11625, 26e Avenue. Libre en juillet 2006



4 1/2, entièrement meublé, situé dans un triplex au 11649, 26e avenue. Libre en juin 2006



Jumelé 3 chambres, Libre pour avril

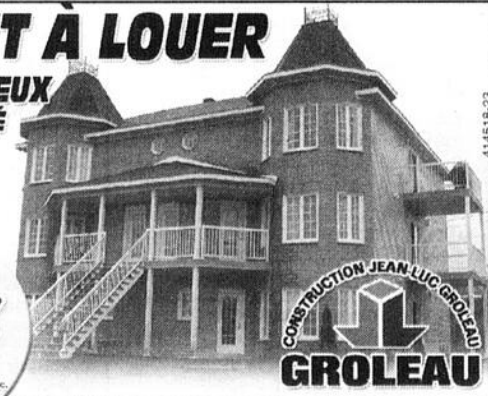
Visite sur rendez-vous
228-8386 Sonia

LOGEMENT À LOUER

GRAND 4 1/2 LUXUEUX TRÈS BIEN INSONORISÉ

Pour information :
Mélanie: 225-7872

Immeubles de la
Trinité
de
Saint-Georges



CONSTRUCTION JEAN-LUC GROLEAU
GROLEAU

DUPLEX À LOUER

Très grand, échangeur d'air.
5 1/2 pièces

Situé 87e Rue (arrière Carrefour)

1-1/2 645-22e rue, ch.-écl., cable inclus, meublé à neuf, libre immé. aussi 4-1/2 et restaurant équipé au complet prêt à opérer à vendre 228-5230

1-MOIS GRATUIT
grand 4-1/2 St-Côme, cause transfert stores, corde à linge, non-ch., non-écl., non-meu., avec décoration, remise, 365\$/mois, pas d'animaux. Soir: 227-1208.

3-1/2 A LOUER Logement semi-meublé remis à neuf, câble TV inclus, libre immédiatement, près de l'hôpital. Info 227-1011.

APPARTEMENTS
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 et
CHAMBRE À LOUER
avec câble, meublé, chauffé, éclairé
près du Cégep, 118^e Rue, St-Georges
Inf.: 222-3118

DUPLEX NEUF À LOUER
5 1/2
LIBRE
228-7729

3-1/2 au 12285 1e avenue St-Georges, 300\$/mois, non ch., libre immé. Info 228-8864.

3-1/2 semi meublé, 12806, 1re Av., libre. 380\$/mois. Inf.: 397-6433, 397-6437

3-1/2 meu., ch., écl., 375\$/mois, au 11669 2e avenue St-Georges, libre immé. Info 227-9885 soir jr. 228-2031 ext. 7512.

3-1/2 semi-meublé, 157e rue ent. lav.-séch., stat déneigé, libre immé., 330\$/mois. FÉVRIER GRATUIT. 222-5852 semaine, 484-3625 fin semaine.

4 1/2 LOGEMENT
Non meublé, non chauffé,
situé au 17485 boul. Lacroix
465\$ / mois
Inf.: 222-4156

LOGEMENTS
À LOUER
à Saint-Prospér
4 1/2 et 5 1/2
Pour information :
594-8115

3-1/2 ST-MARTIN ch., écl., grand balcon, porte patio, ent. lav.-séch., grand stat., libre immé. Info 382-0066.

3-1/2
ch., écl., repeint à neuf au 4210 Route Kennedy. Info 228-8779 ou 222-8779.

3-LOGEMENTS libres 1er juillet grand 5-1/2 face Polyvalente, 2 stat., espace vert, très propre; 4-1/2 dans bloc neuf 32e rue Ouest; 3-1/2 face Polyvalente. 227-3848.

4-1/2 bois et céramique, 3e étage, libre, 500\$/mois, 1er mois réduit. Info 227-2700, 228-7920.

4-1/2 ET 5-1/2 libre immé., près du carrefour, grand balcon, belle vue.; Info 228-0063.

APPARTEMENTS PHILIPPEAU
260, 119e Rue, St-Georges Est
(face au stationnement du Georgesville)
• 3 meublé, chauffé, éclairé 360\$/mois
• 3 1/2 meublé, chauffé, eau chaude 390\$/mois
Pas d'animaux, avec emploi ou retraité
Inf.: 227-2751

3 1/2 LOGEMENT
Libre immédiatement au
800, 135e Rue, St-Georges,
non chauffé, peut être meublé.
325\$ / mois
Inf.: 222-4156

4-1/2 meu., ch., écl., rénové au complet, insonor., grand stat., libre immé., 470\$, 11925 17e ave app.4 St-Georges. 227-6448.

4-1/2 meublé, non ch., non écl., frais peint., 310\$/mois, 335 120e rue St-Georges. Info 484-5621.

4-1/2 NEUF
style condo très belle finition, balcon, vue sur la ville
550\$/mois, 230 141e rue. Info 227-6221.

4-1/2 non ch., non écl., stores inclus, double stat., libre 1er mars, 470\$/mois, 540-25e rue St-Georges Ouest. 228-7716 après 17h00.

4-1/2 près carrefour St-Georges, très grand, récent, ensoleillé, beaucoup de rangement, incluant stores-lustres-lav.-séch.-cuis.-réfrig., déneigement du stat., libre immé 774-6357.

4-1/2 rénové ch.-écl., téléphone-cable fournis, tout meublé lav.-séch., vaisselle grand stat. et/ou 2-chambres à louer, 1er mois prix réduit. 685-2164 Gaétane.

LOGEMENTS NEUFS 4-1/2
1705, 132e Rue. Disponible 1er avril
1852 - 1854 - 1860, 132e Rue.
Disponibles 1er juillet
226-8455 - www.infoloyer.net

À LOUER
• 1 pièce avec grande salle de bain
privée (idéal pour petit bureau d'affaire)
275\$/mois
• Près de la polyvalente St-François: app.
5-1/2 récemment rénovés.(4)
Info : jour 774-5567, soir 588-3280

4-1/2 situé à St-Georges secteur Ouest 7e avenue, libre 1er février 420\$/mois. 226-0392, 225-1291.

4-1/2
très bien situé, belle vue sur la ville, stat., non-ch., non-écl., 14550 Boul. Lacroix, 425\$ libre immé. 2-mois GRATUIT moyennant signature d'un bail jusqu'au 30-juin-2007. G.Genest 227-6380.

4-1/2
très propre, situé 127e rue St-Georges, libre 1er avril, 445\$/mois. Info 221-2222.

LOGEMENTS À LOUER
• 1-1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé
• Aussi chambre à louer
Situés au centre-ville
Pierre Beaudoin - 227-3757

2 log. de 4-1/2 pièces
Libres immédiatement. À Beauceville.
Information:
Office d'Habitation de Beauceville
774-6736 ou 226-6299

SAINT-BENOIT
Libre immédiatement, non chauffé
non éclairé, grand 5 1/2, planché
bois, patio, carpot, remise, grand
terrain. 465\$ Inf.: 228-8734

Services Spécialisés

AA-ADMINISTRATION - ANGLAIS
ÉCONO-COMPTABLE - IMPÔTS
• Tenue de livres à partir de 20,00\$
• Rapport d'impôt à partir de 7,00\$
• Service de paye internet à partir de 20,00\$
Tél. et Fax: (418) 228-2343
ÉCOLE DE LANGUES DE BEAUCE
ÉVALUATION GRATUITE
• Cours d'anglais et d'espagnol
• À partir de 12\$/hre (sous condition)
• Inscrivez-vous maintenant!
(418) 227-9191 - Fax: 228-2343

ACHAT DE VÉHICULES
RECYCLO-MAX vous offre les meilleurs prix
dans la région! Achetons véhicules pour les
pièces et route et tous genres de métaux
(scrap). \$\$\$ PAYONS COMPTANT \$\$\$
Remorquage inclus dans le prix.
Pour infos GINO THERRIEN
Soir: 228-6435 - Jour: 225-3155
Jour: 244-3100

ANTIROUILLE
À l'huile et graisse qui ne coule pas. Je nettoie
les dessous à l'air et j'applique l'antirouille à l'in-
térieur des châssis là où la rouille commence.
Plus l'auto est neuve plus le traitement dure
longtemps. Je peux faire sécher votre auto en
hiver. * Service à l'année!
Inf.: JULES TURCOTTE - 228-4553
3191, 42e Rue Nord (Rte Saint-Georges /
Saint-Benoît), Saint-Georges

CABANE À SUCRE
C'est déjà le temps de réserver!
Ouverture le 4 mars.
Repas de cabane sans oublier les brunchs
du dimanche
ÉRABLIÈRE LABBÉ, Guymont Labbé
Rte 271, St-Benoît - 227-4944
Cell.: 230-9798

DÉMÉNAGEMENT
TRANSPORT P.A. ROY LTÉE
SAINT-PROSPER
LOCAL ET LONGUE DISTANCE
Emballage et entreposage
Tél.: 418-594-8366
1-800-529-8366

DÉNEIGEMENT TOITURES
ET HAIES DE CÈDRE, résidentiel et com-
mercial. Laissez votre déneigement de toi-
ture entre les mains d'un expert.
Expérience de 13 ans.
ENTRETIEN M.G. ENR.,
tél.: (418) 227-3983, cell.: 226-7309

DÉNEIGEMENT de TOITURES
TOITURE YVACO ENTREPRENEUR
COUVREUR
Déneigement de toitures et de cours avec
souffleur.
Pour info.: **228-5188**

ÉBÉNISTERIE LESS ART
Meubles et armoires sur mesure
Bois, thermo plastique, mélamine, stratifié,
laque. Service de designer.
YVES LESSARD, 909, rte St-Martin,
St-René, Beauce, G0M 1Z0
Tél.: 418-382-5252
Fax: 418-382-5252

ENTRETIEN MÉNAGER
SERVICE D'ENTRETIEN NOËL VEILLEUX
Industriel • Commercial • Résidentiel
• Lavage de tapis / Mobilier de salon / Grand
ménage / Décapage et cirage de plancher
Bur.: 228-6967
Cell.: 226-7636

FORESTIERE
Service clé en main de RÉCOLTE DE BOIS
-Droits de coupe compétitifs
-Supervision technicien et ingénieur forestier
-Aide financière disponible
Les Experts de la récolte en Beauce!
GROUPEMENT FORESTIER CHAUDIÈRE
418-588-6674
Ensemble de services forestiers disponibles

HOMME À TOUT FAIRE
Peinture • Rénovations • Pose de céramique
et plancher flottant • Etc.
• Résidentiel - Commercial.
Pour un travail bien fait, appelez:
RENAUD PAQUET
Tél.: (418) 225-6686
221-0186

\$ \$ IMPÔTS \$ \$
Particuliers ou travailleurs autonomes.
Services complets à domicile • Envoi par
internet • Envoi par la poste.
Prix très compétitif = À partir de 20\$
Pour plus amples informations,
jour/soir: **226-0453**
demandez Claude

IMPÔT
Pour recevoir vos remboursements d'impôt
rapidement, faites remplir vos rapports par
ordinateur.
Service confidentiel.
Pour information, demandez ROGER:
1-418-485-6316

IMPÔTS
Fini les soucis pour votre rapport d'impôt. Diplôme
en fiscalité et en administration, avec 12 années
d'expérience. Disponibilité, confidentialité, rapidité
et qualité assurée. Que vous soyez étudiants,
salariés, retraités... il me fera plaisir de vous
servir, et ce à un tarif compétitif.
Pour inf.: SYLVAIN
227-1685

IMPÔT - IMPÔT - IMPÔT
Vous cherchez quelqu'un qui s'y connaît pour pré-
parer votre rapport d'impôt afin de bénéficier du
maximum d'exemptions ou pour retirer le rem-
boursement de la taxe provinciale et de la taxe
fédérale (TPS). Nous pouvons aussi préparer votre
rapport de pension afin d'obtenir le maximum de
supplément. Nous compléterons soigneusement vos
documents à un prix très concurrentiel. Si vous
décidez faire affaire avec nous, vous n'avez pas
besoin de vous déplacer, un appel téléphonique est
suffisant, nous nous rendons vous rencontrer et
nous préparons tous vos papiers dans les plus
brefs délais. N'hésitez pas à confier ce travail à des
experts qui ont plus de 25 ans d'expérience.
Pour plus d'informations, téléphonez au:
228-6011 - JEAN-GUY ISABEL (23-04-2006)

LE CENTRE DE PARRAINAGE
de la JEUNESSE de BEAUCE
Est à la recherche de gens qui désirent
développer une amitié et partager des activi-
tés avec un jeune. Plusieurs enfants sont
en attente.
Joignez-vous à nous! Pour informations :
774-3304, poste 2574

LES CONSTRUCTIONS MICHEL RANCOURT INC.
Spécialisé dans charpente de bois.
Résidentiel et commercial.
Finition intérieure - extérieure, patio petit ou
grand. Addition et rénovation résidentielles.
Quatre étages et moins, couverture, bardeaux.
Licence de la Régie du Bâtiment.
Tél.: 685-2889
Fax: 685-3495

LES SALLES DE BAIN
POULIN & LACROIX
Plus de 35 baignoires, douches et accessoires
en exposition.
MAAX - ALCOVE - NEPTUNE
2790, 1re Avenue Ouest, Saint-Georges
228-2089

LUMINAIRE DESIGN INC.
-Luminaire d'intérieur
-Luminaire d'extérieur
-Vaste choix de lampes
-Articles de décoration
Déjà 11 ans à votre service!
Voisin Restaurant Valentine
Tél.: 228-8072

MASSEUR DU TRAVAILLEUR
Faites comme plusieurs et découvrez les bien-
faits du massage suédois sur une base mens-
suelle.
Éliminer le stress, vos tensions ainsi que vos
toxines avant de les emmagasiner dans votre
organisme.
Chez nous, se faire masser est à la portée de
tous! 45 min.: 25\$ - 1-1/4 h: 35\$
Russell Boudreault, n.d.
227-7548
Membre de l'A.N.N. (Reçu disponible)

M. BRICOLEUR
JEAN-LOUIS DEBLOIS
RÉPARATIONS: galerie, chambre de bain,
meubles, sous-sol, etc.
Peinture et tirage de joints.
Prix abordable!
Tél.: 227-4229

NETTOYAGE
NETTOYAGE STEAMATIC
Nettoyage de tapis à la vapeur par camion-usine •
Nettoyage d'ameublement en tissu et cuir • Net-
toyage après sinistre: eau - feu - fumée • Nettoyage
de conduits de ventilation et d'échangeur d'air.
NOUVEAU: Nettoyage de céramique par
camion-usine.
ESTIMATION GRATUITE! - 227-5050

NETTOYAGE J.P. FECTEAU
• Nettoyage professionnel de TAPIS,
DIVANS, FAUTEUILS avec camion usine
• Protège tissus disponible
• Entretien commercial de bureau
• Grand ménage, lavage de vitres
• Décapage et cirage de planchers
• NETTOYAGE CONDUITS de ventilation,
échangeur d'air • Neutralisation d'odeur
TRAVAIL GARANTI :
228-4944

NETTOYAGE
LOUIS BEAULIEU
«LA» différence d'un professionnel
Résidentiel ou commercial
Nettoyage à la vapeur par camion-usine: tapis,
escalier, carpe, céramique, ameublement en tis-
sus (protecteur gratuit)
Service complet de nettoyage: Grand ménage
(murs, plafond, vitres, stores, etc.), décapage et
cirage de plancher, entretien commercial de bureau
URGENCE SINISTRE 24 HRES (avec ou sans
assurance) Eau, feu, fumée, huile, égout •
Neutralisation d'odeur
Tél.: 228-1439

PEINTURE ET TIRAGE DE JOINTS
PEINTURE M.L. ENR.
-Peinture au pinceau et rouleau
-Peinture au fusil
-Plafond souprayer
-Tirage de joints
Plus de 20 années d'expérience, travaux
garantis. Estimation gratuite.
MICHEL LAPIERRE, PROP.
597-3971
Cell.: 226-7722

COÛT:
4 semaines: 48\$
13 semaines: 138\$
26 semaines: 235\$
52 semaines: 400\$

PLOMBERIE MARTIN LABBÉ INC.
LA CAMÉRA QUI VOIT LOIN!
Inspection par caméra de tous types de drain ou
infiltration eau, débouchage de drain sanitaire et
pluvial, lavage à pression des drains, inspection
drain français plastique ou autres, réparation des
infiltrations d'eau aux fondations, excavation des
entrées eau + drainage complet. Rapport écrit de
conformité des installations de plomberie pour
les assureurs et assurés. Projet clé en main.
Contre-expertise de travaux et expertise des
installations de plomberie. Licence de la Régie
du bâtiment en imperméabilisation des fonda-
tions, fissures.
1160, 42e Rue Nord, Saint-Georges
Tél.: 418-228-8010
Cell.: 418-226-6024

RÉGIE INTERMUNICIPALE
DU COMTÉ DE BEAUCE-SUD
La Régie, c'est pas juste l'enfouissement des
déchets!!!
-Récupération des matières recyclables
-Collecte des encombrants ménagers et systèmes
informatiques
-Collecte des résidus domestiques dangereux
(RDD)
-Opération d'une déchetterie pour résidus de
construction recyclables
-Cours sur le compostage domestique
-Collectes de feuilles et d'arbres de Noël
Pour renseignements :
685-2230 ou 1-877-685-2230

SOINS ET SERVICES À DOMICILE
Infirmière auxiliaire avec expérience pour
personnes en perte d'autonomie, tempo-
raire ou permanente, en convalescence ou
âgées.
Service de surveillance ou d'assistances,
soins d'hygiène et autres tâches.
HELÈNE: 228-5365

SPÉCIALITÉS M.P.
Vous rénovez? Vous vous construisez?
Venez nous voir!
Nous avons tout ce qu'il vous faut en matière
d'armoires de cuisine, salle de bain, unité
murale... ou tout autres meubles fabriqués
selon vos mesures, sans oublier les acces-
soires (comptoir, moulures, granit etc.) Que
ce soit en bois (diverses essences), en
mélamine ou en thermoplastique, nous vous
le fabriquerons selon votre goût et votre bud-
get. Tout sous le même toit, Venez nous ren-
contrer, on se fera un plaisir de vous servir.
Propriétaire Marc Poulin
1531, route Kennedy St-Côme-Linière
Tél.: (418) 685-3427 bur.
Après 16h30, contactez Lise au
225-6237

PLATS MAISON: 50 MENUS PAR SEMAINE
MARIAGE, LUNCH APRÈS FUNÉRAILLES, ETC.



APP. LA CHAUMIÈRE
4-1/2 libre immé., stat., buanderie, meublé, sit. au 13750-2e ave St-Georges Est. 227-2193, 228-3665.

BEAU 1-1/2 à sous-louer très propre, meu.-ch.-écl., cable, buanderie, stat., prix réduit 285\$/mois, 118e-rue St-Georges près Cegep-Cimic étudiant ou travailleur. 225-8220.

BEAU 4 1/2 Refait à neuf, libre 1er-avril, 15800 1e-ave, 355\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, poss. semi-meub., 3-1/2, 15812 1e-ave, libre 1er-juillet poss. semi-meub. 320\$/mois, 227-5821.

BEAU GRAND 4-1/2, bien situé près des accommodations, libre immé. ou juillet, 450\$ à 500\$/mois, 227-5770, 225-6777.

BEAUCEVILLE 3-1/2 Logement face à l'hôpital, semi-meublé, ch., écl., très propre. Libre immédiatement. Info 418-464-4652.

BEAUCEVILLE 3-1/2, semi-meublé, non-ch., non-écl., très propre, frais peint, près CLCS, grand stat., courner livré à l'int de l'immeuble, 300\$/mois, libre immé. 418-774-9777.

BEAUCEVILLE à louer 4-1/2 chauffé, peinturé en neuf, prêt pour 1er juillet 2006. Rés 774-2199, cell. 230-2642.

BEAUCEVILLE OUEST 3-1/2, balcon côté rivière, semi-meublé lav.-séch., ou non-meublé, non-chauffé, non-éclairé, stores four-nis, bien situé 241-D-ave Lambert, libre 1er-avril. 774-0023, 774-6264 après 17h00.

BEAUCEVILLE OUEST près de l'église 2-1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé, Info 227-4140.

BEAUCEVILLE
grand 5-1/2 super propre, ent. privée, balcon, libre; aussi grand 4-1/2pi., porte-patio, balcon, 410\$. Info 774-9234, 226-6288.

CENTRE-VILLE 1-1/2 NEUF
meu., ch., écl., cable 335\$/mois, plancher de céramique 335\$/mois, personne avec emploi au 144 apt.3, 112e rue Est. 225-1090.

CENTRE-VILLE 2-1/2 RÉNOVÉ
meublé, lav.-séch., ch., non-écl., 375\$/mois, au 12020 apt.1, 2e avenue Est, personne avec emploi. 225-1090.

CENTRE-VILLE 3-1/2
rénové meu., ch., écl., plancher flottant, bien décoré, 1 garage, 455\$/mois, 150 112e rue Est St-Georges, personne avec emploi. 225-1090.

CHERCHE CO-LOCATAIRE d'une maison, 5cc., 100\$/mois, 815-95e-rue St-Georges, grand stat., grand terrain, libre immédiatement. Inf. et rendez-vous 228-3553.

BEAUCEVILLE OUEST

Très grand 5-1/2, entrée lav.-séch., 2 stat., cabanon ext. Libre 1er juillet. 774-6521

LOGEMENT À LOUER

3 1/2 semi-meublés, meublés non chauffé, non éclairé sur la 1re Av. Est près de tout les services, libre immédiatement • 228-3585

(2) 4-1/2 à louer

1er plancher + sous-sol incl., non meublé, non chauff., non-écl., sous-sol inclus, avec remise et grand stationnement. Au 13235, 2e Av., St-Georges. Inf.: 222-1936 ou 227-2834

2 GRANDS 4-1/2 pièces à louer

1 chauffé: 430\$/m • 1 non chauffé: 385\$/m incluant 2 lockers chauffés, 2 stationnements. Libre 1er juil. Inf. cell.: 225-0319 jour: 227-6563, soir: 227-5247

2 GRANDS 4-1/2 pièces à louer

deux couleurs, avec balcon. Libre 1er juillet. Inf. cell.: 225-0319 jour: 227-6563, soir: 227-5247

SAINT-BENOÎT

Libres immédiatement
• 4-1/2, refait à neuf
• MAISON À LOUER, 305, route 271
Tél.: 228-3334 - 228-5232

CONDO 255-154e-rue no.18, à louer 4-1/2 tout refait à neuf 3e étage, très tranquille, 550\$/mois négociable. Henri 225-1425, 226-4411.

CONDO A LOUER 5-1/2 entretien extérieur été, hiver, piscine creusée, 2s bain, 855 155e rue St-Georges, 560\$/mois. Info 228-5404.

CONDO A LOUER à St-Georges 4-1/2, 2 chambres, piscine, 2 stat. extérieur. Info 227-8963

EDIFICE CENTRAL 1e AVE EST 11683
Séduisant studio bonne ventilation et lumineux, ent. privée, climatisé, grande lucarne, lit baldequin, bain/douche, intercom, renové, meu.-écl.-ch., conciergerie, grande galerie superbe terrasse, stat., aspirateur centrale, qualité prix 395\$. 228-2498. LIBRE.

FACE AU CARREFOUR 1-1/2 et 3-1/2, meublé, cable t.v., aussi 1ère-avenue près du pont 3-1/2 et 4-1/2; 90e rue 4-1/2 stat., remise. Info 228-3014.

GRAND 3-1/2 meu.-ch.-écl., eau chaude store vénitien, plancher flottant end. passible, près des services libre immé., 675 16e rue Pozer. 228-2576.

GRAND 3-1/2 non-ch., non-écl., non-meub., 300\$/mois, au 585 apt.1, 135e rue St-Georges. Info 226-8417.

GRAND 3-1/2
chauffé., libre 1er décembre, 390\$/mois, au 11580 Boul. Lacroix. Info 572-7124.

GRAND 4-1/2 435\$/mois, près école et parc au 608 155e rue St-Georges, libre 1er mars. 226-4690, 222-3408.

GRAND 4 1/2 RÉCENT avec locker, 139e Rue libre février. Inf.: 397-6433, 397-6437

GRAND 4-1/2 dans la 129e rue St-Georges, libre mi-février, coin tranquille pour non fumeur, référence demandé. Info 227-1118.

GRAND 5-1/2 non-meub., non-ch., ent.lav.-séch., porte patio, balcon très belle vue, ensolaillé secteur tranquille, grand stat déneigé, remise ext., pas d'animaux, 270-136e rue St-Georges-Est libre 1er-février cause transfert 425\$/mois. 228-0217.

IMMENSE 3-1/2
meublé avec laveuse-sécheuse, ch., écl., cable, vue panoramique sur l'Ouest, grande galerie, 11263 apt.3, 2e avenue, face à la Quincellerie André Lessard Pro, 545\$/mois, 225-1090.

JUMELÉ A LOUER construction neuve, 3 chambres, 2s bain, remisage, choix de couleur, tonte de gazon inclus, 675\$/mois. Info 227-9535, 227-5640.

JUMELÉ A LOUER
en campagne, ch., écl., poêle à bois, abri d'auto, libre immé., personne tranquille. Info 225-1339, 227-8480.

JUMELÉ St-Georges Ouest, non-fumeur pas d'animaux. De luxe 3-étages 3cc, 705\$/mois, jumelé 2-étages 3cc, 575\$/mois; 26e-rue 4-1/2 constr.2005 piscine 530\$. 227-1132.

LIBRE IMMÉ. 3-1/2 meublé avec lav.-séch., très propre, end.tranquille, pas d'animaux, stat., espace vert, 3205 6e avenue Ouest. Info 228-8424.

LIBRE IMMÉ. 4-1/2 dans duplex style rustique, 5km de Wal-Mart 127e-rue, end.tranquille, pas d'animaux, personne sérieuse seulement. 228-4440 Denis.

LIBRE IMMÉ. grand 5-1/2 non-ch., non-écl., non-meub., 2-balcon et locker ext., petit 4-1/2 non-ch., non-écl., non-meub. centre-ville pas d'animaux. 227-6292 après 17h00.

LOGEMENT 1-1/2 meu., ch., écl. cable fournis. Info 226-6217.

LOGEMENT 3-1/2 meublé au complet, chauffage électrique inclus, au 218 116e rue St-Georges Est, 375\$/mois, libre 1er mars. 397-5836, 225-6274.

LOGEMENT 4 1/2 Non-chauffé, semi-meublé si désiré, endroit tranquille, 640-156eRue, store inclus, frais peinturer, libre immédiatement, 362\$/mois. Info, 228-8720.

LOGEMENT 4-1/2pi., meublé, non-chauffé, non-éclairé, demi-sous-sol éclairé, stat., 14390-boul. Lacroix, 400\$/mois, libre en février. 228-5788.

LOGEMENT A LOUER à Beauceville, grand 5 1/2pi., chauffé, entree privée, grand terrain, libre immé., au 611A, 13e Ave. Inf. 774-3959.

LOGEMENT grand 2-1/2 meu.-ch.-écl., buanderie dans l'édifice, refait à neuf, bel endroit près centre-ville, 12791-1e-ave St-Georges, 345\$/mois, libre 1er-avril. Soir/fin semaine 227-6822, 226-9660.

LOGEMENTS 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 2-1/2 chauffé-éclairé, semi-meublé, 12141-1e ave. 3-1/2 grand neuf 1-ch., salon, cuisine, s.bain, chauffé-éclairé, 12145-1e avenue. 3-1/2 grand neuf 1ch, salon, cuisine, s.bain, ent.lav.-séch., chauffé-éclairé, non-meublé, 12147-1e ave. 4-1/2 grand renové 2-ch +1ch débarras, cuisine, grand salon, s.bain, chauffé, non-meublé, 12137-1e ave. Logis avec stat. pas d'animaux, pour personnes avec emploi stable, références exigés à St-Georges. Info 228-2123, 225-4567.

À LOUER

- 300, 154e Rue Est: CONDO app. grand 4-1/2, 1er plancher, accès à la piscine. Libre 1er juil. 545\$/mois.
- 625, 166e Rue Est: JUMELÉ avec abri d'auto, remise, plancher flottant, céramique, mouleure française. Libre 1er juil. 545\$/mois.
- 3600, 10e Av., secteur Ouest: BEAU 4-1/2, magnifique vue, entrée sécuritaire, intercom. Libre 1er juil. 505\$/mois.
- 860, 17e Rue, près de l'hôpital: 4-1/2, très propre, tranquille. Libre 1er juillet. 420\$/mois.
- 3275, 10e Av. Ouest: GRAND 4-1/2, const. récente, locker chauffé 12' x 17'. Libre 1er mars.

Inf.: 227-9000 - 226-6663

LOGEMENT 2-1/2pi., meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 295\$, 11649-2e-avenue St-Georges Est. Inf. 228-1287.

LOGEMENTS 2-1/2, 3-1/2, libres immé., 1900-1ère Ave St-Georges-Ouest. Libre 1er-janvier 2-1/2 et 3-1/2 3e-avenue coin 116e rue(Cegep), M./Mme Martin 228-8908, soir/fin semaine 228-5302.

LOGEMENTS 3-1/2, 2-1/2 meublés, chauffés, éclairés, près Place Centre-ville St-Georges Est, service buanderie, stat., libres immé. 226-4672 ou 228-2423.

RÉCENT 4-1/2 non-fumeur, 2-stat., non-ch., non-écl., ent. lav.-séch., libre immé. 400\$/mois, 5750 130e rue(coin 58e avenue). 228-1148.

RÉCENT 4-1/2 non-fumeur, entrée et espace vert privée, 2-stat., non-ch., non-écl., libre immé. 400\$/mois, 5750 130e rue(coin 58e avenue). 228-1148.

RECHERCHE un colocataire pour partager un 5-1/2. Info 230-3597.

ST-COME 1-1/2, 285\$ ch., meu., écl., près des services, 3-1/2 meu., non-ch., non-écl., libre immé., 300\$/mois. Info 685-3996, 228-2470.

ST-COME ET ST-BENOÎT 4-1/2 et 3-1/2 à louer non meublé. Info 685-2259.

ST-COME logement 4-1/2 près des services poêle frigidaire, libre immé. 290\$/mois. 685-2405.

ST-EPHREM à louer 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2 immédiatement non-ch., non-écl. Karine sur paget 418-335-0697.

ST-GEORGES 4 1/2pi. avec sous-sol, dans duplex 14235, 1ère Ave, end. tranquille, vue superbe sur la rivière, 460\$. Inf. 774-9234 ou 226-6288 G.P. courtier.

ST-GEORGES EST
très grand 4-1/2 et 3-1/2 neuf, bain podium, douche à part, locker, libre mai/juillet, 2e avenue. Info 774-6521.

TRES BEAU 4-1/2 ch., écl., terrasse, garage fermé, système d'alarme bain podium, 550\$/mois, pas d'animaux, route 204 St-Prospier. 594-8547.

TRES GRAND JUMELÉ
de luxe sur 3 étages dans un quartier paisible très ensoleillé, cour arrière, grand cabanon, à voir absolument libre mi-avril, 700\$. 226-2942.

CHAMBRES À LOUER

1-CHAMBRE à St-Georges Ouest pour homme, 18e Rue près hôpital, cuisine comm., câble t.v., téléphone, lav.-séch., stat., libre immé. Inf. 227-1011.

1-URGENT co-locataire recherché pour partager beau grand logement. Tout meublé à St-Georges, libre immédiatement. Jeune travailleur très sérieux. Info 227-1867.

A BEAUCEVILLE chambre située 630 9e-avenue, laveuse-sécheuse, cuisine, câble fourni. Inf. 774-9443.

A LOUER Chambre pour étudiants/travailleurs, secteur Polyv., Cimic, Cegep, meublé, chauffé, éclairé, cuisine, s.de bain et lav.-séch. en communs. 227-5395.

CENTRE-VILLE neuve meublé, chauffé, éclairé, cable, cuisinette et salle de bain privés plancher céramique à la grandeur 275\$/mois, 154 apt.2 112e rue Est. Info 225-1090.

CHAMBRE 360-113e rue St-Georges, chambre avec lavabo et frigo, lav.-séch., ch.-meu.-écl., cable et téléphone compris, grand salon et cuisine commune, à 5-10 min. des écoles, idéal pour étudiant et travailleur, libre immé. 227-5769.

CHAMBRE A LOUER pour étudiants ou travailleurs près Cegep et Cimic 225\$/mois. 230-2000.

CHAMBRE avec cuisinette meublée, complètement renovée, à 5 min. à pied du Cegep et centre-ville, libre immédiatement. Après 18h00 228-1499.

CHAMBRE
11945-10e avenue St-Georges ds maison privée, propre, tranquille, s.bain, cuisinette privée, idéal travailleur jour-soir-fds tout est fourni, près Cegep, grand stat. bon prix. Après 17h30 et fds 228-5612 Lucie

CHAMBRES CENTRE-VILLE
meu., ch., écl., avec utilité pour se faire la cuisine, laveuse-sécheuse, libre immé., au 361-121e Rue. 228-9780.

GRANDE CHAMBRE 5-jours/semaine seulement refait à neuf, 2e-étage d'une maison privée dans l'Ouest, propre, tranquille,

Les Immeubles Riverain

CHAMBRES À LOUER
bien situées, Saint-Georges Est et Ouest, tout inclus, près des services.
Nouvelle section pour filles.
226-8096

Grand 3 1/2 neuf

Travailleur(euse), endroit très tranquille, grande chambre, m., c., é., câble TV, app. ménagers: micro-ondes, batterie cuisine, vais-selle, literie. Sous-sol, très éclairé, pas d'animaux, non fumeur. Libre 1er avril. 455\$/mois.
226-5311

CHAMBRES à LOUER

Travailleur (euse), grande chambre neuve, meublée, chauffée, éclairée, câble tv, app. ménagers: micro-ondes, batterie cuisine, vaisselle, literie; maison privée, pas d'animaux, non fumeur. Libres 1er avril. 300\$
226-5311

tout fourni, pour non-fumeur, étudiant(te) travailleur(se) seulement 228-6970, paget.226-1717.

GRANDES CHAMBRES meublée-chauffée-éclairée, cable/TV/téléphone inclus, grand stat., espace vert, propre, tranquille non-fumeur 840-23e rue-Ouest, libre immé. Avant midi ou après 18h00 228-6646.

LOCAUX À LOUER

LOCAL COMMERCIAL à louer 11010 1e avenue St-Georges voisin Nettoyeur Châtel libre 1er-mai-2006, 800-pi.ca très bon achalandage. 227-1823, 228-6059.

LOCAL COMMERCIAL A LOUER vitré, 2500 pi.ca, au 11647 2e avenue St-Georges. Info 228-1287.

LES ENTREPÔTS DU PARC

Location d'espaces de rangement, chauffés, de toutes grandeurs pour surplus d'inventaire, meubles, autos, etc.
1325, 95e Rue, St-Georges • 226-8417

LOCAUX À LOUER

PLAZA DU BOULEVARD: Grandeur 1000' car. PROMENADES ST-GEORGES: Espace à bureau de 580 p.c. Libre 01/01/06
Inf.: 227-0944

ENTREPOSAGE CENTRE-VILLE

Commercial ou personnel. Individuel ou communautaire • Au mois et tarif réduit pour moyenne et longue durée. 11725, 2e Av. Est, St-Georges
228-2919 / soir et fin semaine: 227-0935

À LOUER

ESPACE COMMERCIAL ET À BUREAUX
1700 pi.car., chauffé et éclairé: 1700\$/mois. Aussi casiers pour entreposage.
Inf.: 225-2757

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER

1195, boul. Dionne, voisin caisse pop. avec porte de garage 25x31, 22 pieds de haut plus bureau.
Entrepôts avec débarcadère (12x80) (60x80)
LOCAL COMMERCIAL AVEC RESIDENCE
480, 6e AVENUE
228-1679 • 225-0279

CENTRE COMMERCIAL

Locaux commerciaux et espaces pour bureaux de 1400' à 2000' car.
222-3976

LOCAL COMMERCIAL

940 pi. car., pour boutiques ou bureaux. Libre imm. Situé au 628-B, boul. Renault, Beauceville
227-9384 - 774-9138

DIVERS À LOUER

CHALET A LOUER à la semaine 3-1/2 tout compris, laveuse sècheuse télé payante, piscine l'été 150\$/sem. à 2km du carrefour St-Georges sur la route 173 Camping Domaine de la rivière. 774-4646, cell.230-3993.

CHALET A LOUER
au Lac Raquette (près de St-Benoît Labre) tout équipé pour la saison. Info 227-5955 ext.112 Lise du lundi au vendredi entre 8h00 et 17h00.

MAISON A LOUER

SAINT-BENOÎT

MAISON À LOUER
37, rue Binet = 555\$
inf.: 228-8734

MAISON A LOUER
sur 2 étages, bois franc, céramique, secteur Sittelles, poss. de louer au mois ou à l'année 600\$/mois. Info 228-2860.

MAISON-CHALET à louer lac privé en pleine nature, 10 minutes de St-Georges poêle à bois, 900\$/mois. 226-6184.

A SOUS-LOUER

A SOUS-LOUER 3-1/2 très propre, chauffé, semi-meublé ou non, près Polyvalente St-François Beauceville, avec vue sur l'Îles Ronde, libre 1er mars. 774-2320 après 17h00.

TRAITEUR
pour toutes occasions
Buffet chaud ou froid
Resto - Bar
Beauceville - 774-4055
Paul Toulouse

A SOUS-LOUER

A ne pas manquer très beau 4-1/2, ch.-écl., renové à neuf, 15045-2e avenue meublé ou non, galerie avant, patio arrière, belle vue sur la ville Faut voir! 226-0226, 225-6501.

A VENDRE OU À LOUER

A LOUER JUMELÉ libre début juillet, 169e rue, céramique chauffante bois flottant, cabanon 227-4427.

2-REPRESENTANTS

ds domaine de l'assurance, doit posséder Secondaire V, auto, possibilité d'une clientèle. Entrevue confidentielle M.Mario Veilleux 774-6095.

AIDE FAMILIALE recherché pour 2 enfants dont 1 handicapé pour secteur carrefour de 7h00 am à 20h30 p.m. et 16h00 à 18h00 5 jours semaine. 228-4259, 222-7376. Référence exigé.

ATTENTION HOTESSE
pour dégustation en marché d'alimentation de votre région. 1-418-841-0171 à frais virés ou par Internet cdesros@cac-cap.cable.com

MAGAZINEZ ET GAGNEZ DE L'ARGENT! Sans frais. Nous cherchons des clients-mystère à Saint-Georges-de-Beauce. Information/inscription: www.applyshopnchek.ca, helpdesk@shopnchek.ca

ON DEMANDE
personne sérieuse pour perdre du poids. J'ai perdu 100lbs en 4-mois. Inf. 228-5066.

Buffet NOTRE-DAME
Annie et Jean-Yves, prop.
TRAITEUR PROFESSIONNEL
Banquet chaud ou froid pour tout genre d'occasion, pour vous servir un goût nouveau!
413147
2507, rte Kennedy, Notre-Dame-des-Pins (Qc) G0M 1K0
Tél.: (418) 774-5174 • 227-0924 • Fax: 774-5181

PERSONNE DEMANDÉE pour travail dans maternité 500 truelles en servage habit, temps plein et/ou partiel, expérience souhaitable, salaire négociable. 882-5436.

RECHERCHE CAMELOTS
motorisé à domicile, pour Beauceville, quantité: 180 jours-ann. Sylvie 418-389-8000.

RECHERCHE livreur remplaçant, poste sur appel, horaire selon entente, salaire selon protocole de travail. Info

GARDERIE EN MILIEU familial non-fumeur pas d'animaux, activités dirigées, jeux libres, bricolages, repas collations variés et équilibrés 7h00 à 17h30 secteur Ouest. Denise 226-4562.

PERICULTRICE de formation, jeune grand-maman dynamique garderait enfant chez-vous (minimum 2-enfants), lundi au vendredi. Inf. 222-6833.

RENCONTRE

AGENCE DE RENCONTRE
AGENCE IMMATRICULÉE RÉPONDANT AUX NORMES LÉGALES

Arc-en-Ciel
TROIS MOIS GRATUITS FEMME 25 à 45 ans

But sérieux 3 mois **79\$**

Service professionnel
Plusieurs succursales
Quatre années de SUCCÈS

ENTREVUE À ST-GEORGES
Clientèle de choix à 50-70 km autour
(819) 877-3981 agencearcenciel.com

A LA RECHERCHE de l'âme soeur? Visitez www.Agrirencontre.com, le site web de rencontres des gens du milieu rural. Inscription gratuite.

A-ADMIRABLE Casandre jeune et sexy discrète et garantie, service de beau gigoleau mesdames attention se déplace 774-8084.
A-DOUCE MONICA distinguée et chaleureuse, charme et discrétion assurés. Inf. 418-226-8773 ou 225-8080.

HOMME 27 ans désire rencontrer un jeune homme 18 à 27 ans seulement. Info 230-3710.

JEUNE GAI seul aimerait connaître jeune gai ou bi, 18 à 35 ans. Cell.: 1-418-559-4507.

*****NOUVEAU***** Québec en direct vous offre la chance de parler avec les plus belles filles du Québec. Téléphonez: 1-900-561-2020 seulement 1.99\$/min. Entendre annonce gratuite 1-800-711-2525 24/24 Visa, Mastercard, Amex

AAA 100% Gai. La ligne gaie la plus libre du Québec. GRATUIT chaque jour entre 4h et 16h pour les membres payants. Appelez 418-688-4488, composez le code 343.

www.lerechercheaencontre.com inscription gratuite, concours. Devenez membre gratuitement au 514-761-5252. Bloc de temps pour 25\$ au 1-900-643-1111. Messagerie texte envoyer RRF dans un nouveau message au 66 000 Du direct osez en composant le 1-900-830-9900 à 2.45\$/min. pour 10 minutes. Achat par carte de crédit faites le 1-800-561-3999.

ATTENTION

ATTENTION ATTENTION

Payant, payant, travaillez de votre domicile, temps plein ou partiel. Inf. 228-5066 ou 1-866-444-5066.

FABRICATION et réparation de panne cosée, tuyau de fumé, bassin, panne plate. Le tout de 10 à 25% de moins dispendieux que la concurrence. Spécial sur panne cosée. Eric 418-422-2130.

FEMME ferait votre ménage avec efficacité, travail soigné beaucoup d'expérience, repassage, entretien de plantes et animaux. 267-4401.

FERAIS DU GRAND MÉNAGE dans les maisons privées ou commerces pour St-Georges et les environs. Demandez Louise 227-3630.

HAUTE COUTURE POUR PETITS 8-ans et+. Technique de base. Projets faciles et amusants, 36-ans d'expérience 10-leçons d'une heure. Lundi, vendredi P.M. 228-8514.

L'ASTRE DE LUMIERE

consultation téléphonique en direct. Voyance, tarot, numérologie, interprétation des rêves, 4.50\$/min. Inf.: 1-900-451-3444.

QUESTIONNEMENT SUR VOTRE AVENIR Amour, santé ou autres. Nous pouvons vous aider. Composer le 1-877-289-5052, 24/24hrs, 7/7jours, 2.49\$/min.

RÉNOVATION de sous-sol, divisions métalliques. Projet clés en main. Mario 222-8044.

SOIRÉE BÉNÉFICE

pour club VTT Les Explorateur de St-René. Samedi le 18 février hot dog, feu de camp, chansonnier, prix de présence OTJ de St-René Bienvenue au amateur de VTT.

SUPER NETTOYAGE

tapis-divan, syst. industriel Steamaction (le plus perfectionné à prix compétitif), protecteur garanti jusqu'à 36 mois disponible, 16 ans d'expérience. Estimation gratuite. J.M. Roy 594-5716.(JNO)

TRAVAUX SUR ORDINATEUR

Curriculum vitae, traitements textes, cartes d'affaires, travaux secrétariat... etc... Apprenez vos logiciels, scanner, photocopieur, fax. Hélène Drouin 227-1442 lundi au samedi entre 8h00 et 21h00. Ma devise "La Qualité"

40 ANS D'EXPERIENCE Justine, Claudette et Francine nous sommes clairvoyantes, Tarologues et Numérologues depuis le début des années 60, nous avons atteint un niveau d'expérience supérieur à toutes concurrences. Nos 40 ans de pratique feront en sorte que vous serez guidés avec précisions vers le bonheur assuré. Découvrez la vérité sur votre avenir concernant la santé, l'amour, l'argent, la naissance, les voyages. Cet appel pour changer votre vie. 3.79\$/min 7 jours 24h (temps gratuit) 1-900-451-5276.

AAA JO-SOLEIL voyante 15 ans expérience. Composez 1-900-451-8883 24/24 hrs 7/7irs 18+ à 3.99\$/min. Possibilité de minute gratuite. Info quelle voyante est en ligne 514-724-6904. Vous trouverez des réponses à vos questions et des solutions rapides à vos problèmes. Amour-santé-travail-argent... etc. Site internet www.jssoleil.com Nous engageons. Consultation Privée ou info 514-869-8435

ABIGAILLE médium, ne restez plus seul(e) dans le doute. Tél. 1-900-930-0055 (2.90\$/min.)

ANGÈLE ne pose aucune question, prenez en main votre destin. Tél. 1-900-930-0066 (2.90\$/min.)

AVEZ-VOUS déjà fait face à la vérité des prophéties? Faites-moi confiance et vous frissonnez. Je connais votre passé, futur et présent. 18+3.99\$/min. 1-900-451-9602 Visa/Mastercard, 1-866-752-7779. www.psychicmedium.ca

CASIER JUDICIAIRE? Faites-le disparaître! Evaluation gratuite. Accès à de nouveaux emplois, entrée aux États-Unis, tranquillité d'esprit. Centre du Pardon National. Demandez Lise 514-842-2411 www.nationalpardon.org

DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCÈS avec notre cours d'écriture par correspondance. Apprenez comment écrire et publier vos travaux, avec l'aide d'un écrivain professionnel. Recevez gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. www.qualityof-course.com/francais

ESMERALDA Médium intuitive, 92% de réussite, étoile d'or 2004 Tél. 1-900-930-6677 (2.90\$/min.)

L'ERE DU VERSEAU Composez le 1-900-451-6675 et avec un appel complet, vous aurez droit à 12 minutes gratuites! Des vrais spécialistes de la voyance. Des réponses à vos questions d'amour, d'argent et plus! Aussi en ESPAGNOL. OSIRIS EL TAROT EGEPCIO! Composez le 1-900-451-4878 et pour un appel complet, 5 minutes gratuites! 3.79\$/min. 18 ans et plus!

MANON Médium confirmée, aide spirituelle, conseil, voyance précise et sincère. Tél. 1-900-930-5566 (2.90\$/min)

TELE-VOYANCE Tel que vu à la télé. Spécial Visa/Mastercard, 2.99\$/minute au 1-866-869-2623. Pour des réponses rapides et précises 4.99\$/min. (+taxes) au 1-900-561-3000. www.tvoyance.com. Procurez-vous votre guide de chance + voyance par webcam

TELEPHONE DEBRANCHEZ Reconnectez votre ligne téléphonique avec TEMBO. Boîte vocale pour 2 mois! Aucun dépôt ni enquête de crédit. Interurbains 4 cents/minute. 1-877-468-3626 www.tembo.ca

www.predictions2000.com Voyance par webcam et + La Clinique d'ésotérisme et Mme Mincou Tel que vu à la télé. 1-900-561-1212, à 4.89\$/minutes. Visa/Mastercard, composez le 514-768-2000 ou le 1-800-799-6395 à 2.59\$/minutes (+taxes) Astro-Club Ligne de voyance en direct 24 heures. Consultez des gens d'expérience au 1-900-830-6767 à 2.85\$/minutes (+taxes)

REMERCIEMENTS

JESUS A DIT

Vous êtes bon, très bien! Saviez-vous que Jésus a dit que si vous ne renaissiez pas à nouveau vous n'entrerez pas au royaume des cieux. Et vous avez-vous renait à nouveau?

C.P.

NEUVAINES A MARIE

Important de ne demander que des choses positives. Récitez 9 "Je vous salue Marie" pendant 9 jours, devant une bougie allumée, même si vous n'avez pas la Foi. Présentez 2 demandes qui vous semblent impossibles à être exaucées et une affaire qui vous tient à cœur. Le neuvième jour, laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'avez pas la foi.

A.R.

NEUVAINES A MARIE

Important de ne demander que des choses positives. Récitez 9 "Je vous salue Marie" pendant 9 jours, devant une bougie allumée, même si vous n'avez pas la Foi. Présentez 2 demandes qui vous semblent impossibles à être exaucées et une affaire qui vous tient à cœur. Le neuvième jour, laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'avez pas la foi.

L.R.V.

REMERCIEMENT

à la Vierge Marie pour faveurs obtenues avec promesse de faire publier.

M.L.

REMERCIEMENT

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

O.T.

REMERCIEMENT

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

M.R.

CARRIÈRES & PROFESSIONS

CHERCHEUSE D'EMPLOI

J'offre mes services aux entreprises comme agente du service à la clientèle. J'ai dix (10) ans d'expérience. Esprit d'équipe et sens de la stratégie. Anglais débutant.

Pour info.: 418-228-9740

Offre d'emploi

PRÉPOSÉ(e) AUX BÉNÉFICIAIRES

(personnes âgées)
20 à 25 hrs/sem., variable.
Expédier c.v. par fax au
222-0370

Barmaid demandée

- sociable
- jolie
- débrouillarde
- pour les week-ends

Contactez Pierre au
814-4860 ou 427-5967

Bar La Ronde

TÉLÉPHONISTES

- De jour et/ou de soir
- Aime le travail d'équipe
- Temps plein / temps partiel

228-1310



André Rioux

À 24 ans, André se lança en affaires. Aujourd'hui, heureux et fier, il vous invite à suivre ses traces.

Distributions Multi-Pro inc.

- 1- Besoin immédiat (homme, femme, étudiant)
- 2- Expansion rapide dans votre région
- 3- Comme André, faites équipe avec Multi-Pro
- 4- Représentant(e) - Distributeur(trice) - Gérant(e)
- 5- Avancement rapide...
- 6- Vente 350 produits
- 7- Aucune expérience nécessaire. Donnons formation
- 8- Revenu au dessus de la moyenne...%

Opportunité d'affaires unique = avenir prometteur.

Tél.: (514) 955-1128 ... Sylvie ou Marc
SITE WEB : WWW.MULTI-PRO.CA



RE/MAX Avantages INC.

Courtier immobilier agréé

Vous désirez réorienter votre carrière ?
Vous désirez relever de nouveaux défis ?
Vous aimez travailler avec le public ?
Vous êtes autonome et capable de vous fixer des objectifs ?
Vous visez un revenu illimité à la hauteur de vos efforts ?

Horaire des cours

Soir : 27 février 2006 Cégep Gameau
Jour : 13 mars 2006 Cégep Gameau
Formation en ligne: 13 février 2006

Vous êtes intéressé à devenir agent immobilier et vous désirez obtenir de plus amples renseignements sur cette carrière stimulante ?
Communiquer avec Mme Jacqueline Robitaille, directrice au 221-0101.



VERTURE DE BEAUCE

REPRÉSENTANTS(ES) DEMANDÉ(E)S

- Avec ou sans expérience
- Clientèle établie
- Rendez-vous fournis
- Formation sur place
- Auto nécessaire
- Salaire concurrentiel avec sécurité de base

228-1310

Joins-toi à une équipe dynamique

Nous vous offrons:

- Soutien financier
- Programme de formation complet
- Rendez-vous fournis

Informes-toi
222-0522

Services Financiers
Chaudière-Appalaches inc.

Personnel recherché

Benjamin Moore

Les experts en couleur et décoration

RECHERCHE UN

COMMIS D'ENTREPÔT

- ✓ RECEVOIR ET PLACER LA MARCHANDISE (POIDS POUVANT ALLER JUSQU'À 70 LBS)
- ✓ TRES BONNE APTITUDE A TRAVAILLER EN ÉQUIPE
- ✓ RÉPONDRE AU COMPTOIR
- ✓ TRAVAIL A TEMPS PLEIN DISPONIBLE LES FINS DE SEMAINE
- ✓ AIDE A L'ÉTALAGE DE MARCHANDISES
- ✓ CONNAISSANCE DES PRODUITS DE PEINTURE SERAIT UN ATOUT
- ✓ DÉBROUILLARDISE

BIEN VOULOIR VOUS PRÉSENTER AVEC VOTRE C.V. AU
10465, 1 RE AVENUE, ST-GEORGES

J'ARRÊTE! 1 888 853-6666
Information et soutien à l'arrêt tabagique

CARRIÈRES & PROFESSIONS

Pères Nature

CAISSIÈRE DEMANDÉE

30 heures semaine
au PÈRES NATURE
St-Georges
Vous présenter
lundi le 13 février
entre 9h00 et 16h00

425937-1

Recherche

JOURNALIER

pour la pose de pneus
et la réparation en atelier

- Voiture
- Pick-up
- Camion
- Ferme

Emploi : printemps 2006
Pour Beauceville.

Inf.: **228-8871**
demandez Francis

425663

Vous aimez la mode?

Boutique Max

est à la recherche de conseillères
responsables et dynamiques,
aimant travailler avec le public.

Alors, si vous faites preuve de
diplomatie et avez l'esprit vif,
venez nous rencontrer.

- Temps plein environ 30 hres
- Temps partiel environ 15 hres

Pour info.: 418-228-1140
Carole ou Guylaine
Carrefour St-Georges

425670

La Table du Père Nature

recherche

SERVEUR SERVEUSE

temps plein

COMMIS DÉBARRASSEUR

temps partiel
temps plein

Présentez-vous avec votre c.v.
au 10735, 1^{re} Avenue,
Saint-Georges

425932

BMR QUINCAILLERIE FECTEAU

OFFRE D'EMPLOI

COMMIS MATÉRIAUX

TEMPS PLEIN

Tâches:

- Conseiller les clients dans leurs
achats de divers matériaux.

Conditions de travail:

- Temps plein 40 hres/ semaine.
- Salaire compétitif selon
EXPÉRIENCE.

Exigences:

- Connaissances dans les matériaux
- Entregent
- Esprit d'équipe
- Avoir de la facilité à communiquer
avec le public.

SI VOUS ÊTES UNE PERSONNE
RESPONSABLE ET FAITES
PREUVE DE DYNAMISME, PRÉ-
SENTEZ-VOUS À NOS BUREAUX

BMR FECTEAU
9050, boul. Lacroix
Ville Saint-Georges, G5Y 5P4
Tél.: (418) 227-1717
Fax: (418) 227-5635

À l'attention de M. Etienne Fecteau

425864

BMR QUINCAILLERIE FECTEAU

OFFRE D'EMPLOI

COMMIS PLOMBERIE ET ÉLECTRICITÉ

TEMPS PLEIN

Tâches:

- Conseiller les clients dans leurs
achats en plomberie et décoration.

Conditions de travail:

- Temps plein 40 hres/ semaine.
- Salaire compétitif selon
EXPÉRIENCE.

Exigences:

- Formation en plomberie et électricité
serait un atout.
- Entregent
- Esprit d'équipe
- Avoir de la facilité à communiquer
avec le public.

SI VOUS ÊTES UNE PERSONNE
RESPONSABLE ET FAITES
PREUVE DE DYNAMISME, PRÉ-
SENTEZ-VOUS À NOS BUREAUX

BMR FECTEAU
9050, boul. Lacroix
Ville Saint-Georges, G5Y 5P4
Tél.: (418) 227-1717
Fax: (418) 227-5635

À l'attention de M. Alain Fecteau

425863

VILLE DE BEAUCEVILLE

OFFRE D'EMPLOI

Postes ouverts :

1. Animateurs Camp de Jour (10 postes)
2. Assistants-animateurs (4)
3. Accompagnateur (1)
4. Préposés Service de surveillance (4)

Exigences :

- Être résident de Beauceville pendant la durée de l'emploi.
- Être aux études et y retourner à l'automne (preuve écrite obligatoire).
- Poste 1 : Avoir 17 ans et + en date du 1er juillet.
- Poste 2 à 4 : Avoir 16 ans et + en date du 1er juillet.
- Être disponible à assister aux réunions préparatoires
(2 soirées en mai / 1 en juin).
- Être disponible pour les entrevues.
- Posséder une formation dans le domaine est un atout.
- Autres exigences particulières selon les postes.

Détails :

- Salaire en fonction de la politique salariale en vigueur.

Date limite pour postuler : 6 mars 2006

Entrevues pour tous les postes : 18 mars de 9h00 à 16h00

Faire parvenir votre curriculum à l'adresse suivante :

Service des loisirs - Offre d'emploi
Att. : Chantal Quirion
540, boulevard Renault
Beauceville (Qc.), G5X 1N1

Pour information, Chantal Quirion, Responsable des loisirs:
(418) 774-6252

425536-1



*Le Pro du chauffage
est installé en Beauce
et nous sommes à la
recherche de*

TÉLÉPHONISTES REPRÉSENTANT(E)S

pour joindre notre clientèle.

Pour informations,
appelez au (418) 227-1094
ou envoyez C.V. au (418) 227-1095

425664

MENUISIERS CHEF D'ÉQUIPE

Ouvrant depuis plus de 20 ans, Construction Jean-Luc Groleau est une entreprise de construction oeuvrant principalement dans les secteurs résidentiel et commercial.

Nous sommes présentement à la recherche d'un menuisier-chef d'équipe pour des chantiers en Beauce et à Québec.

FONCTIONS :

- Relever du gérant de projet, le candidat devra :
- Effectuer son travail de charpentier-menuisier
- Superviser le personnel
- Effectuer la gestion de chantier
- Contrôler la qualité des travaux
- Coordonner et diriger le chantier
- Superviser l'ensemble des intervenants
- Trouver rapidement des solutions aux problèmes rencontrés

EXIGENCES :

- Certificat de compétence comme charpentier-menuisier
- 10 ans d'expérience sur les chantiers
- Excellente connaissance des plans et devis

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae par télécopieur.

Seulement les personnes retenues pour entrevues seront contactées.

9680, 10^e Avenue
Saint-Georges, (Québec) G5Y 8J8
Fax : (418) 228-8849



425776-1

AVIS PUBLIC

Avis de convocation

Assemblée générale annuelle

Promutuel Dorchester, société mutuelle d'assurance générale invite ses membres-assurés à leur assemblée générale annuelle qui se tiendra le :

mercredi 15 mars 2006 à 20 h
au Manoir du Lac-Etchemin
1415, route 277 au Lac-Etchemin

Mise en candidature

Toute personne désirant combler un siège d'administrateur vacant doit faire parvenir son formulaire de mise en candidature au siège social de Promutuel Dorchester. Il doit être adressé au secrétaire du conseil d'administration et reçu au plus tard le dix (10) jours ouvrables avant l'assemblée soit le 28 février 2006 à seize heures trente (16h30). Le formulaire de mise en candidature est disponible au siège social.

Gilles Veilleux
Secrétaire

Donné le
10 février 2006



En cas de mauvaise température, l'assemblée sera remise au lendemain au même endroit et à la même heure.

925234

AVIS PUBLIC

CARRIÈRES & PROFESSIONS

Faites carrière ici !



Préposés au comptoir

Jour, soir, semaine et fin de semaine à temps plein ou partiel

Axé sur un service à la clientèle de qualité, vous possédez un bon esprit d'équipe et faites preuve de dynamisme. Expérience en restauration souhaitée. La connaissance des normes d'hygiène et de salubrité constitue un atout.

Présentez-vous avec votre c.v. au 8950, boul. Lacroix à Saint-Georges de Beauce ou faites-le parvenir par courriel à gilles.sevigny@couche-tard.com ou par télécopieur au (418) 228-7115.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous. Nous ne communiquerons qu'avec les personnes dont la candidature aura été retenue.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie «La Fondation Sylvain Poulin» demandera au Registrare des entreprises la permission de se dissoudre.

Municipalité St-Prospier,
le 8 février 2006
Sébastien Poulin, président



W.-N. POULIN & ASSOCIÉS
HUISSIERS DE JUSTICE

Canada
Province de Québec
District de Beauce
Cour du Québec
No : 350-02-000021-050

LE SOUS-MINISTRE DU REVENU
DU QUÉBEC

Demandeur

Vs

ANDRE PARADIS

Défendeur

AVIS DE VENTE

Est par le présent, donné que les effets mobiliers du défendeur saisis en cette cause seront vendus à l'encan public au domicile, au 115, #4, 112e Rue Est, Saint-Georges, le 23e jour de février 2006 à 10h00 de l'avant-midi, à savoir :

- 1-Ordinateur portable compaq
- 1-Imprimante Canon ip 1500
- 1-Télécopieur Panasonic KX-FP85C
- 1-Ecran Proview 986N
- 1-Classeur 4 tiroirs

Lesquels effets seront vendus pour argent comptant au plus offrant et dernier enchérisseur.

Donné à St-Georges
Ce 3e jour de février 2006

Jean-Pierre Poulin
Huissier de Justice

SAINT-GEORGES
2895, 1re Avenue Ouest, C.P. 3
Ville de Saint-Georges de Beauce
Québec, Canada G5Y 5C4
Téléphone: (418) 228-9108
Télécopieur: (418) 227-2901

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-MARTIN

AVIS PUBLIC

À TOUTE PERSONNE INTÉRESSÉE

AVIS PUBLIC est donné que :

1. Le Conseil municipal de Saint-Martin, par la résolution N° 19-02-2006 en séance régulière du 6 février dernier, procède par appel d'offre public pour la mise en vente du bâtiment principal situé au 15, avenue du Pont Ouest à Saint-Martin.
2. Cedit bâtiment principal devra être déménagé ou démolé pour le 1er juillet 2006.
3. Le terrain devra être nettoyé de tous matériaux de construction pour le 1er juillet 2006.
4. La fondation du bâtiment est sous la responsabilité de la Municipalité.
5. Dans le prix d'offre devra apparaître :
1-L'offre de la résidence seule
2-L'offre de la résidence avec installations de chauffage
6. Le document de soumission **sous enveloppe scellée** portant l'inscription «**soumission-bâtiment Avenue du Pont**» doit être parvenu au bureau de la Municipalité à l'adresse suivante : 131, 1re Avenue Est, Saint-Martin (Qc) G0M 1B0 (418-382-5035) **avant 13h le 27 février 2006.**
7. La Municipalité de Saint-Martin ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et se réserve le droit d'annuler la demande de soumission.

Donné à Saint-Martin
Ce 7e jour de février 2006

Brigitte Quirion,
Directrice générale, Secrétaire-trésorière



PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

APPEL D'OFFRES : SP-060210

FOURNITURE D'ÉQUIPEMENTS INFORMATIQUES

AVIS est par la présente donné que la Ville de Saint-Georges recevra des soumissions pour la **fourniture de logiciels informatiques de type Wonderware pour l'usine de filtration de la Ville de Saint-Georges.**

Les formules de soumission et les documents faisant état des conditions à respecter ou à connaître sont contenues dans le document qui est disponible du lundi au vendredi inclusivement, entre 8 h et 12 h et entre 13 h et 16 h en s'adressant à la division de l'Approvisionnement de la Ville de Saint-Georges, au 11700, boulevard Lacroix à Ville Saint-Georges G5Y 1L3.

Pour être considérée, toute soumission devra :

- être déposée avant l'heure et la date fixées sur la formule de la Ville dans une enveloppe-réponse jointe au cahier des charges.

Les soumissions scellées seront reçues au bureau du Greffier **jusqu'à 10 h, le 24 février 2006.** L'ouverture publique des soumissions reçues se fera à la salle du Conseil municipal immédiatement après l'heure de clôture de la réception des soumissions.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et se réserve le droit de les rejeter en entier ou en partie, si nécessaire, et ce sans obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Pour toute information supplémentaire, veuillez communiquer avec madame Louise Côté, chef de division - Approvisionnement au (418) 228-5555.

Donné à Ville de Saint-Georges,
ce 10^e jour de février 2006.

JEAN McCOLLOUGH, o.m.a.
Greffier

NÉCROLOGIE

MESSE 30^e ANNIVERSAIRE



FLORIAN
MATHIEU
(MOUSSE)

Mardi le 14 février 2006 à 9h00 en l'église de Beauceville sera célébrée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de M. FLORIAN MATHIEU

(MOUSSE).

Parents et ami(e)s sont priés d'y assister sans autre invitation.

De son fils Nicol Mathieu (Nicol Mathieu Sport inc.) et petits-enfants: Francis, Eric, Claudia, Emile

Florianne Giroux



A la Maison Catherine de Longpré le 25 janvier 2006 décédait Dame Florianne Giroux, épouse de feu Marcel Gosselin de Sainte-Foy.

Elle laisse dans le deuil ses filles Marie et Louise; son gendre Tom Redmond; et ses petits enfants: William John et Mary Jane; ses frères et sœurs: Jeanne-D'Arc (feu Ulric Desbiens), feu Clarence (Madeleine Moreau), Georgette (feu Fernand Jolicœur), feu Georges-Edouard (Thérèse Laporte), feu Rodolphe (feu Marie-Noëlle Pedneau); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Gérard (feu Rolande Létourneau), feu Maria, feu Alphonse, feu Gilberte, c.n.d., feu Juliette (feu Paul Berthiaume), feu Gisèle (feu Antoine Carrier), feu François (feu Micheline Giroux), Jeanne-D'Arc, feu Louis de Gonzague (Bernadette Tremblay), Jean-Baptiste, Ferdinand (Antoinette Morin), Thérèse (Conrad Bédard). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le samedi 4 février en l'église St-Denis, Sainte-Foy et de là au Columbarium Régional de Beauce, Saint-Georges.



LA MAISON
FUNÉRAIRE
QUÉBÉCOISE

La coopération,
la clé de notre force

500, 163e Rue, St-Georges - (418) 228-1214
www.cfmaisonquebecoise.com

REMERCIEMENTS



Sa conjointe Dame Diane Vigneault, ses enfants: Stéphane Giroux et Manon Giroux (Michel Dubé), ses petits-enfants ainsi que ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont

témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc., lors du décès de M. NORMAND GIROUX, de Saint-Georges, survenu le lundi 30 janvier 2006, à l'âge de 69 ans et 2 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Clara Gilbert (Morin)

1910 - 2006



Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce de Saint-Georges, le mardi 31 janvier 2006 à l'âge de 95 ans et 5 mois est décédée Mme Clara Morin, épouse de feu M. Antonio Gilbert, elle demeurait

à Saint-Prospier.

Elle était la soeur de: feu Joseph (feu Clara Gagné), feu Louis (feu Lévin Buteau), feu Elise (feu Louis Veilleux), feu Délima (feu Roméo Therrien), feu Pierre (feu Antoinette Morin), feu Narcisse (feu Evelyne Bernier), feu Emma (feu Peter Walenkas), feu Virginie, feu Odélie (feu Eugène Gagnon), feu Uldéric (feu Léontine Gilbert), feu Eugène. Elle était la belle-soeur de: feu Florian (feu Lucia Paquet), feu Gracia (Louisa Quirion), feu Rita (feu Eugène Gagnon), feu Raoul, Gabrielle (Charles-Edouard Buteau), feu Lorenzo et laisse dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines et nombreux ami(e)s.

Le service religieux fut chanté le vendredi 3 février 2006 à 11 h en l'église de Saint-Prospier et de là au cimetière paroissial.

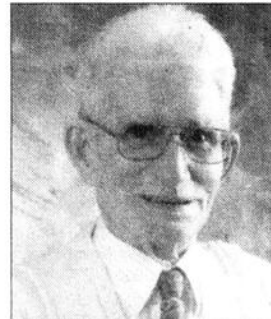


Maison
J. ROSARIO CHABOT

Succursale de
MAISON ARMAND PLANTE

3530, 20e Avenue, Saint-Prospier
594-8115 - 1-800-363-6274

M. HENRI LESSARD 5e anniversaire

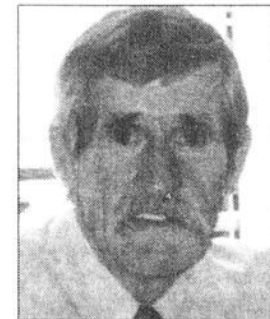


En ta douce mémoire, grand-papa! Cinq années se sont écoulées depuis ton départ. Le temps ne pourra jamais effacer ta présence. J'espère que tout là-haut du veilleras toujours sur nous. Dis-toi qu'un jour nous serons tous réunis. Repose toi bien grand-papa!

De tes filles et tes petits-enfants

Une messe anniversaire sera célébrée dimanche le 19 février 2006 en l'église de Saint-Martin.

M. BENOÎT FORTIN 5e anniversaire

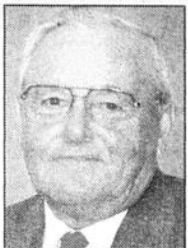


Déjà cinq ans que tu nous as quittés dans l'au-delà. Nous ne t'oublierons jamais. Tu resteras toujours dans nos coeurs et gravé dans nos mémoires. Le temps n'effacera jamais ce que tu as pour nous. Nous t'aimerons toujours et un jour nous serons réunis tous les quatre. Repose toi bien cher papa!

Ton épouse Lise Lessard,
tes enfants et petits-enfants.

NÉCROLOGIE

Philippe Trépanier 1923 - 2006



Au Pavillon Notre-Dame de La Guadeloupe, le jeudi 2 février 2006, à l'âge de 82 ans et 3 mois, est décédé Monsieur Philippe Trépanier, fils de feu Oliver Trépanier et de feu Emma Roy. Il demeurait à St-Côme-Linière.

Il laisse dans le deuil ses enfants Jacqueline (Yvon Bernard), feu Richard, Charline (Yvon Carrier), Lisette (Denis Labbé), Brigitte (Denis Morin), Michel (Diane Bélanger), Jeannot (Cindy Leclerc); ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants ainsi que ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Une liturgie de la parole a été célébrée le samedi 4 février 2006 à 11h00 au mausolée du Parc Commémoratif Chaudière-Appalaches. Les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière du Courcelles.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Coeur Louis-Georges Fortin C.P. 756, Saint-Georges, G5Y 7C9.



Alice Roy (Lessard) 1913 - 2006



Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce de Saint-Georges, le samedi 28 janvier 2006 à l'âge de 92 ans et 2 mois est décédée Mme Alice Lessard, épouse de feu M. Paul-Émile Roy, demeurant à Saint-Prospier.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Gisèle, Jean-Louis (Éva Gilbert), André (Lucille Vaillancourt), Lucille (Claude Buteau), feu Denis, Claudette (Maurice Boily), Lucien (Lorraine Quimper), feu Ghislaine, feu Marcel, Louison (Anne Bégin), Noëlline (Marcel Felteau), Renald, feu Francine (Jean-Louis Loubier), Alain, feu Richard, Jocelyn (Linda Chabot); ses 23 petits-enfants, ses 20 arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de: feu Edmond (feu Georgiana Gilbert), feu Rosie, feu Émile (feu Armoza Rancourt), feu Alfred, feu Henri (Rosa Morin), feu Maurice (feu Marie-Laure Deblois), feu Émery (feu Rose Amande Morin), feu Florence (feu Alfred Morin), feu Gérard (feu Aline Gilbert), Lucienne (feu Henri Morin), feu Georges, feu Victor. Elle était la belle-sœur de: feu Louis-Philippe, feu Antoinette (feu Louis-Bouchard), feu Réal (feu Irma Gilbert - Thérèse Rodrigue), Marie-Ange (Normand Parent), feu Gérard (feu Marguerite Morin), feu Armandine (feu Victor Veilleux), Marguerite (feu Maurice Pomerleau), feu Marie-Jeanne (feu Léopold Poulin), feu Thérèse (feu Arthur Gosselin), Monique (feu Gustave Drouin), Maurice; ses neveux, nièces, cousins, cousines et nombreux ami(e)s.

Le service religieux fut célébré le samedi 4 février 2006 à 11 h en l'église de Saint-Prospier et delà au cimetière paroissial.

Votre témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation du C.H. Beauce-Etchemin.



MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



ADJUTOR MORIN

Il y a un an, notre vie était bouleversée par ton départ. La médecine ne pouvant plus rien faire pour te guérir, Dieu te voyant si fatigué, te murmura: «Il est temps de venir à moi». Le coeur serré, les larmes aux yeux, tous ont accepté de te laisser partir. Seule la pensée que la souffrance est terminée pour toi nous aide à accepter ce grand vide. Mais tu nous manques tellement. De là-haut protège nous tous et repose en paix.

Une messe sera célébrée le samedi 18 février 2006 à 19h00 en l'église de Sainte-Aurèle pour le repos de l'âme d'ADJUTOR MORIN.

Tes enfants: Carmelle, Noëlline, Ginette, Jean, Camil, Lise, François

Simone Veilleux 1913 - 2006



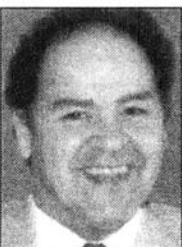
Au Centre de santé et services sociaux de Beauce le 30 janvier 2006 décedait à l'âge de 92 ans et 6 mois, Dame Simone Veilleux, fille de feu Albert Veilleux et feu dame Adélaïde Maheux, de Saint-Georges et autrefois de Saint-Martin.

Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: feu Blanche (feu Roméo Veilleux), Aline (feu Jos Harbour), Françoise (feu Mandoza Gilbert), feu Annette, feu Gérard, Gabrielle (Henri Roy) et Léonce Veilleux (Jeannine Roy) ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le vendredi 3 février en l'église de Saint-Martin et de là au cimetière paroissial.



Henri-Jacques Leclerc 1941 - 2006



Au Centre de santé et services sociaux de Beauce le 28 janvier 2006 décedait à l'âge de 64 ans et 9 mois M. Henri-Jacques Leclerc, fils de feu Raymond Leclerc et feu dame Dorilda Morin de Saint-Georges.

Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: feu Gaston (Fleurte Veilleux), Myrielle (Laurent Fortin), feu Gabriel, feu Réginald, Lauretta (Paul-Eugène Boutin), Julien (Jeannine Lessard), Patrick (Micheline Bourque), Léandre (Étiennette Rodrigue) et Ginette Leclerc (Gérard Veilleux). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le samedi 4 février en l'église de l'Assomption et delà au cimetière paroissial.



LES ARRANGEMENTS PRÉALABLES



Alain Thibaut, directeur général

CHRONIQUE ÉTAPE 1: Des réponses à vos questions

Faire des arrangements préalables n'est pas un geste que l'on envisage habituellement avec une grande joie. On en parle bien souvent à la blague, mais qui a vraiment envie de passer à l'action? Pour beaucoup de gens, contracter des arrangements préalables est précurseur de mort d'où la tentation d'en retarder la démarche d'une année à l'autre. Malgré la charge émotive qu'il véhicule, l'achat d'arrangements préalables constitue un acte de consommation qui doit être analysé avec vos réflexes de bons consommateurs. Pour vous permettre d'y voir plus clair, nous vous avons préparé quelques questions-réponses pour vous aider à cheminer.

1- Qu'est ce qu'un contrat d'arrangements préalables (préarrangements)?
C'est Un contrat conclu de votre vivant prévoyant tous les biens (cercueil, urnes, etc.) et services funéraires souhaités que la Maison funéraire québécoise soit tenu de fournir au moment de votre décès.

2 - Comment faire des arrangements funéraires préalables?
Contacter la Maison funéraire québécoise et prendre rendez-vous. Il n'y a pas de frais pour une consultation. Les arrangements préalables peuvent généralement être faits au salon funéraire ou dans l'intimité de votre propre foyer.

3- Quels sont les avantages de prendre des arrangements préalables?
- le plus évident est d'éviter à vos proches le poids de démarches et décisions souvent difficiles et éprouvantes - évite aux proches de faire des choix non réfléchis sous le coup de l'émotion- assure le respect des engagements prévus ainsi que la protection des sommes versées et déposées en fiducie puisque la loi sur les arrangements préalables régit ce secteur. - Les arrangements préalables vous protègent de l'inflation et vous garantissent que, même dans plusieurs années, vous recevrez la même qualité de biens et de services. Les intérêts générés par les sommes placées en fiducie viennent couvrir l'inflation - finalement une tranquillité d'esprit après avoir pris des arrangements préalables.

Vous avez d'autres questions qui demeurent sans réponses, contactez-nous de la Maison funéraire québécoise, 500 163e Rue, Saint-Georges (228-1214) de l'extérieur (1-888-227-1214)

À suivre...



LA MAISON FUNÉRAIRE QUÉBÉCOISE

La coopération, la clé de notre force

425868-1

Complexe funéraire Sartigan
500, 163^e Rue, Ville de St-Georges
(Québec) G5Y 2H3

Téléphone : (418) 228-1214 /
Télécopieur : (418) 228-1726 /

Courriel : coopqce@globetrotter.net
Site internet: www.cfmaisonquebecoise.com

Léopold Quirion 1912 - 2006



Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le lundi 30 janvier 2006, à l'âge de 93 ans et 1 mois, est décédé M. Léopold Quirion, époux de dame Colombe Garant. Il demeurait à Saint-Honoré de

Shenley.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Colombe Garant, ses enfants: feu Yvette (Denis Champagne), Léo, Diane (Carl Lamouri), Gaétane (André Moreau), Jeanine (Frank Morelli), Michel (Nicole Blais), Claudine (René Morin), Monique (Patrick Quirion), Francine (Marc Couture); ses petits-enfants: France, Alain, Sylvain, Steeve, Bastien Q., Sébastien M., Nancy, Samuel, Rémi, Vincent, Mélissa, Cindy et Pamela; ses arrière-petits-enfants: Frédérique, Dominique, Alexis, Xavier, Mathilde, Eugénie et Clémence. Il laisse également dans le deuil les membres des familles Quirion et Garant ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le lundi 6 février 2006 à 11h en l'église de Saint-Honoré de Shenley et delà au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Coeur Louis-Georges Fortin C.P. 756, Saint-Georges, G5Y 7C9.



Germaine Mathieu Boucher 1925 - 2006



À l'Aube-Nouvelle de St-Victor, le jeudi 2 février 2006, à l'âge de 80 ans et 7 mois, est décédée Madame Germaine Mathieu, épouse de feu Lucien Boucher. Elle demeurait à St-Alfred.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Donald (Manon Poulin), Danielle (feu Yves Boucher); ses petits-enfants: Martin (Nadia Giroux), Michel, Anny; ses frères et sœurs: feu Marguerite (feu Olivier Poulin), feu Thérèse (feu Paul Toulouse), feu Louis-Philippe (Simone Giroux), Jeannette (feu Gédéon Gagnon), feu Cécile (feu Henri-Paul Grouin), feu Joseph (Thérèse Poirier), Alfred (Georgette Nadeau), feu Marie-Rose (feu Léo Roy), feu Guy; ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Louis-Philippe (feu Rachel Poulin), feu Irène (feu Aimé Fortin), feu Émile (Imelda Poulin), feu Albert (feu Marie-Jeanne Poulin), feu Juliette (Joseph Tétrault). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le lundi 6 février 2006 à 11h00 en l'église St-Alfred et delà au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Aube-Nouvelle, 179, rue du Séminaire, St-Alfred, G0M 2B0.



YVAN COUTURE 1953 - 2005



Cher Yvan! Il y a un an déjà que tu nous as quittés subitement. Ton départ en a ébranlé plusieurs. Nous nous souvenons de ton départ comme si c'était hier.

Tu t'es envolé en faisant ce que tu aimais. Tu es encore très présent dans nos cœurs, tu nous manques énormément. Ne t'en fait pas pour nous, même si cela est très difficile certains jours. Tu nous as démontré toi-même par le passé comment tenir le cap. Tu seras toujours dans nos pensées. On ne t'oublie pas, repose en paix!

De tes enfants, conjointe, mère, frères, sœur, beaux-frère, belle-sœur et ami(e)s

MARIE-LOUIS COUTURE 1916 - 2003



Voilà déjà de si longs jours qui se sont écoulés depuis ton départ. Ta présence nous manque, nos souvenirs ainsi que notre amour seront toujours présents dans nos cœurs.

De ta femme, enfants, petits-enfants, arrière petits-enfants et ami(e)s.

En en votre mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le 19 février 2006 à 09h00 en l'église de St-Ephrem.

Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à cette célébration.

NÉCROLOGIE

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



SYLVAIN ROY

L'année qui s'est écoulée sans toi fut très difficile pour nous tous. Ton départ trop tôt, nous apprend que la vie est fragile. Tes petits yeux moqueurs, ton sourire, ta bonne humeur reflèteront toujours dans notre mémoire et dans nos cœurs.

Donne nous la force de continuer. Le temps n'effacera jamais ce que tu as été pour nous. Tu es dans nos pensées de tous les jours. Veille sur chacun de nous dans les bons et mauvais moments. Au revoir, cher fils et cher frère, on t'embrasse très fort. Tu nous manques énormément, on se reverra un jour.

Pour honorer la mémoire de M. SYLVAIN ROY, une messe sera célébrée samedi le 18 février 2006 à 16h00 en l'église de Beauceville.

Parents et ami(e)s sont invités à se joindre à nous à cette célébration.

De tes parents Jacques, Francine et de ta soeur Marie-Ève

REMERCIEMENTS

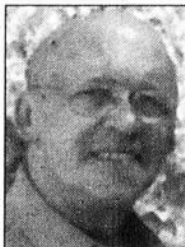


Son époux Michel Grégoire, son fils Francis Grégoire, ses frères et sœurs: Francine (Florian Leclerc), Jacqueline (Gaëtan Bizier), Renée (Gaëtan Blais), Lili (Gérard Paré), Martine, Denis, Luc (France Lafontaine), sa belle-mère Dame Agathe Grenier (feu Jean-Marie Grégoire), ses beaux-frères et belles-sœurs: Ginette (Réjean Vachon), Réjean, Andrée (Michel Cloutier), Denis (Louise-Anne Grondin), Yvon (Lynda Beauchesne) remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc., ainsi que des dons versés à la Maison Catherine de Longpré, lors du décès de Mme LUCIE CLOUTIER, de Saint-Georges, survenu le vendredi 27 janvier 2006, à l'âge de 45 ans et 1 mois.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

Pierre Auger

1945 - 2006



A sa résidence familiale le 27 janvier 2006 décédait à l'âge de 60 ans et 10 mois, M. Pierre Auger conjoint de fait de dame Danielle Bergeron de Saint-Georges.

Il laisse dans le deuil, outre sa conjointe, ses enfants: Louis-Philippe (Marie-Noëlle Gingras) et Vincent Auger (Sylvie Lafontaine); sa sœur Céline Auger (Jean-Marc Mayrand); sa belle-mère Yolande Paquet (feu Armand Bergeron); les enfants de sa conjointe: Bertrand et Philippe Rancourt; ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs. Il laisse également dans le deuil plusieurs cousins, cousines, parents et ami(e)s.

Un remerciement particulier au personnel du CLSC de Saint-Georges pour leur soutien.

Les funérailles eurent lieu le samedi 4 février en l'église de l'Assomption et de là au cimetière paroissial.



LA MAISON FUNÉRAIRE QUÉBÉCOISE

La coopération, la clé de notre force
500, 163e Rue, St-Georges - (418) 228-1214
www.cfmaisonquebecoise.com

MESSE 15^e ANNIVERSAIRE



ADRIEN ROY

Cher époux, cher papa, cher grand-papa! Adrien nous a quittés il y a quinze ans par une journée très froide du 15 février 1991. On a parcouru un très long chemin sans toi. Nous t'aimons. Ton souvenir est toujours présent en nous. Veille sur nous. Nous ne t'oublierons jamais.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le mercredi 15 février 2006 en l'église de St-Cyprien des Etchemins.

Ton épouse Gaëtane Pépin, tes enfants: Lynda, Nancy, Simon, tes deux gendres: Richard et Dany, et sa belle-fille Cathy, et deux petits-enfants: Mike et Emilie

Cécile Fortin

1921 - 2006



A la Résidence St-Ephrem, le 1er février 2006 à l'âge de 84 ans et 3 mois est décédée dame Cécile Fortin épouse en 1^{re} noce de feu Armand Bernard et en 2^e noce de feu Jean-Marie Turcotte, demeurant à St-

Ephrem. Elle était la mère de: Rollande (Raoul Lacasse), Nicole (Fernand Poulin), Lise (Roger Jolicoeur), feu Gaston et Danie (Francis Duval). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-enfants: Claire (St-Georges Cloutier), Noéline (Yves Houle) et Yves (Nicole Bilodeau); ses 11 petits-enfants, 17 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles ont eu lieu le samedi 4 février 2006 en l'église de St-Ephrem et de là au cimetière paroissial. Le service a été chanté par l'abbé Raymond Duval.

JACQUES & FRÈRES INC.

565, 13e Avenue, La Guadeloupe
(418) 459-3534 - (800) 463-6300

Marguerite Roy

1911 - 2006



Au Centre de santé et services sociaux de Beauce le 1er février 2006 décédait à l'âge de 94 ans et 3 mois, Dame Marguerite Roy, fille de feu Paul Roy et feu dame Joséphine Poirier, de Saint-Martin.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Jean-Louis, feu Marie-Anne, Lucienne (Jean-Paul Poulin), Jeannine (Lorendo Lessard), Yvonne (Gérard Lessard), Lison (Jean-Louis Morin) et Hélène Fortin (Jacques Fortin) et sa petite fille Estelle Lessard; ses 27 petits-enfants, 26 arrière-petits-enfants et 3 arrière-arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Émery (Marguerite Fortin), feu Henri (feu François Fortin), feu Guy (Claire Hélène Gilbert), feu Joséphine (feu Lucien Bolduc), feu Clara (feu Adolphe Cliche), Jeannette (feu Jules Veilleux), Rita (feu Léonel St-Pierre); ainsi que ses belles-sœurs Marguerite Fortin et Claire Gilbert; elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le mardi 7 février en l'église de Saint-René et de là au cimetière paroissial.



LA MAISON FUNÉRAIRE QUÉBÉCOISE

La coopération, la clé de notre force
500, 163e Rue, St-Georges - (418) 228-1214
www.cfmaisonquebecoise.com

REMERCIEMENTS



Sa belle-soeur, son beau-frère, son beau-père et plusieurs neveux et nièces remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont manifesté des marques de condoléances: soit par des offrandes de messes, cartes de sympathie, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles lors du décès de Mme CLARA GILBERT (MORIN) de Saint-Prospère, décédée le mardi 31 janvier 2006 à l'âge de 95 ans et 5 mois.

Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



RÉMI MORIN

Il n'y a pas une journée sans que tu ne sois dans nos pensées.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 19 février 2006 à 11h00 en l'église de Saint-Georges Ouest.

Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à cette célébration.

Ton épouse Judith et les enfants

MESSE 10^e ANNIVERSAIRE



DENIS MORIN

Déjà dix ans se sont écoulés depuis ton départ. Ce que tu étais pour nous tu l'es toujours. On peut te parler car le fil n'est pas coupé et ta présence est toujours en nous et dans le cœur de ton père et ta mère.

Je te dis merci de m'avoir laissé une belle partie de toi «nos fils David et Kéven» en qui tu vis toujours. Continue d'être près d'eux car ils ont besoin de toi.

Une messe sera célébrée le vendredi 17 février 2006 à 19h15 en l'église de Beauceville.

Ton épouse Line et tes fils David et Kéven

REMERCIEMENTS



Son épouse Dame Suzanne Fortin, ses enfants: Lynda, feu Pierre, Jacques (Nancy Laflamme), Michel Thibodeau (Diane Fradette) et Gaëtan Tremblay (France Poulin), ses petits-enfants ainsi que les membres des familles Thibodeau et Fortin remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc., ainsi que des dons versés à la Maison Catherine de Longpré, lors du décès de M. GAËTAN THIBODEAU, de Notre-Dame-des-Pins, survenu le samedi 28 janvier 2006, à l'âge de 66 ans et 4 mois.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Son époux M. Yvan Létourneau, ses enfants: Nancy (Yvan Bélanger), Carl (Véronique Fortier), ses petits-enfants: Mathieu et Samuel Bélanger, Guillaume, Anabel et Emmy Létourneau, sa mère Dame Laurence Bernard (feu Rosario Picard), ainsi que les familles Picard et Létourneau remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par le Centre funéraire Gérald Cloutier inc., ainsi que des dons versés à la Maison Catherine de Longpré, lors du décès de Mme ALINE PICARD, de Saint-Côme-Linière, survenu le mercredi 25 janvier 2006, à l'âge de 61 ans et 2 mois.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

Messe 1^{er} anniversaire

Sébastien Roy

Mon Sébastien d'amour, un an déjà que tu animes les Cieux de ta plus belle musique. Mais ici notre vie a basculé. Mon grand, premier de mes trois trésors, je t'ai donné cette vie, le 11 juillet 1972 avec bonheur et amour. Cette vie pour laquelle tu ne manquais aucune occasion de me remercier. 32 ans et 7 mois ont passé, le 22 février 2005, je t'ai accompagné dans ta douloureuse agonie, pris dans mes bras pour la dernière fois et entendus tes dernières paroles... «je m'en vais, maman!». C'est avec une douleur infinie et le cœur en lambeaux que je t'ai remis dans les bras du Père Céleste. Malgré ma douleur j'avais toutefois la certitude que là-bas tu serais heureux et en paix, d'un bonheur et d'une paix bien mérités.

Depuis, chaque jour, nous pensons à toi très souvent. À toi qui avais toujours ce sourire si espiègle et charmeur, cette vivacité d'esprit, cette soif de vivre à 100 milles à l'heure et de vouloir tout apprendre. Toi la bonne oreille pour écouter, les bonnes paroles pour consoler sans juger qui que ce soit. Toi qui détestais par dessus tout l'injustice, la médisance et la calomnie.

Toi la générosité sans limite pour ta famille et tes nombreux ami(e)s. Continue mon grand, notre ange, de veiller sur nous avec ce grand cœur qui sera toujours le tien. Aide-nous à accepter ton départ et sois près de nous quand viendra notre tour d'aller vers le Père. D'ici là tu nous manqueras toujours.

Je t'aimais... Je t'aime... Je t'aimerai... à jamais! Maman x x x

Tes parents Claudette Quirion et Jocelyn Roy, ton frère Mathieu, ta soeur Mélanie, et ta petite Marilou

À l'occasion du 1^{er} anniversaire de ton décès, parents et ami(e)s sont invités à se joindre à nous, dimanche le 19 février 2006 à 10h30 en l'église de Saint-Victor pour une messe célébrée en ta mémoire.



En souvenir de Yvan Couture

Merci Yvan simplement d'avoir été un homme au grand cœur et bienveillant. À bras ouvert tu m'as reçu et aujourd'hui, chacun de nous te pleurons car tu nous manques. Ta gentillesse, ta générosité et la gratitude de tes gestes ont fait de toi un homme exceptionnel. Partager ta vie fut pour moi un bonheur incommensurable et ta bonne humeur, ton sourire et ta simplicité ta façon d'aimer la vie et de semer le bonheur te démarquera à jamais et restera imprégné en chacun de nous. Yvan symbole de soleil, de chaleur et d'hospitalité. À bras ouvert tu m'as reçu merci de m'avoir choisi afin de partager ces 8 dernières années. Sache de là-bas que je t'aime toujours. Sache combien tes actes ont été bons. Je te remercie de m'avoir donnée la possibilité de te rencontrer et de faire partie de ta vie. Aujourd'hui je suis triste car ta perte symbolise une séparation déchirante mais je sais et ressens que comme la rosée qui retourne au ciel après la pluie, ce n'est qu'un au revoir. Veille sur nous comme tu as toujours su le faire et sache qu'à jamais ton amour restera gravé dans nos cœurs. À mon amour pour toujours.

Une messe 1^{er} anniversaire à la mémoire de YVAN COUTURE aura lieu le dimanche 19 février 2006 en l'église de Saint-Éphrem à 9h00.

Sa conjointe Pauline Bourque ainsi que toute la famille.



MESSE 15^e ANNIVERSAIRE



JEAN-ROCK TANGUAY
1934 - 1991

Dimanche le 12 février 2006 à 9h00 en l'église de Saint-Georges Ouest sera célébrée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de M.

JEAN-ROCK TANGUAY.

Parents et ami(e)s sont priés d'y assister sans autre invitation.

De sa soeur

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



IRMA LESSARD

Elle est l'éclat de la lumière éternelle, le miroir sans tache de la majesté de Dieu et l'image de sa bonté.

Son âme glorifie le Seigneur et son esprit est ravi de joie en Dieu son Sauveur. Alléluia!

En souvenir de IRMA LESSARD, une messe aura lieu à l'église de Saint-Georges Ouest dimanche le 12 février 2006 à 11h00.

Parents et ami(e)s êtes invités.

REMERCIEMENTS



Ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont manifesté des marques de condoléances: soit par des offrandes de messes, cartes de sympathie, affiliations de prières, dons, fleurs, visites à la résidence, funéraire et assistances aux funérailles, lors du décès de Mme ALICE ROY (LESSARD) de Saint-Prospère, décédée le samedi 28 janvier 2006 à l'âge de 92 ans et 2 mois.

Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

REMERCIEMENTS



Son époux M. Alain Champagne, ses enfants: Claudine et Daphnée, sa mère Simone Bernard (feu Paul-Émile Lagueux), ses frères et soeurs: Roger (Claudette Lin-teau), Huguette (Germain Perreault), Henry-Paul (Linda Voisine), Jean-Guy (June Floyd), Suzanne (Paul Burns), Claude (Lucille Guay), Thérèse (Martial Doyon), Hélène (Richard Lessard), Francine (feu Marcel Brochu), sa belle-mère Edith Morin (feu Irène Champagne), ses beaux-frères et belles-soeurs: André (Micheline Gagnon), Paule, Louis (Christiane Verbeek), Claude (Sandra Newton), Marie (Carol Lévesque), Renaud (Paolo Niro), Denise (Pierre Poulin) remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par le Centre funéraire Gérald Cloutier inc., ainsi que des dons versés à la Société canadienne du Cancer, lors du décès de Dame JOCELYNE LAGUEUX, de Saint-Georges, survenu le samedi 28 janvier 2006, à l'âge de 48 ans et 2 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MESSE 20^e ANNIVERSAIRE



LUCIEN MORIN

Il y a 20 ans, cher époux, cher papa, tu nous quittais et toutes ces années passées sans toi n'effaceront jamais les souvenirs du beau temps passé avec toi. Tu continues

et continueras de vivre dans notre cœur. Où que tu sois nous savons que tu nous guides et que tu veilles sur nous.

Parents et ami(e)s sont invités à se joindre à nous pour une messe célébrée en ta mémoire le 17 février 2006 à 16h30 en l'Église L'Assomption.

Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à nous.

Ton épouse Madeleine, tes enfants et petits-enfants

REMERCIEMENTS



Ses enfants: Jacqueline, Lionel, Omer, Marguerite, Onil et feu Marcel Lacasse remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, dons, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Funéraire Québécoise, lors du décès de Mme ROSE-ANNA BROUSSEAU, de Saint-Cyprien, survenu le 27 janvier 2006, à l'âge de 101 ans et 3 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc., ainsi que des dons versés à la Fondation du Centre hospitalier Beauce-Etchemin, lors du décès de Mme JULIETTE PARENT, de la Guadeloupe et autrefois de Saint-Honoré, survenu le mercredi 25 janvier 2006, à l'âge de 92 ans et 4 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Son époux M. Patrick Doyon, ses filles: Lucie Doyon (Lennart Eriksson), Chantal Doyon (Robert Gascon), Brigitte Doyon (Raymond Lessard), son frère Jude Poulin, ses petits-enfants: Étienne, Louis-Philippe et Audrey Doyon-Lessard, François et Julie Doyon-Gascon, ainsi que ses arrière-petits-enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par le Centre funéraire Gérald Cloutier inc., lors du décès de Dame ANNE-MARIE POULIN, de Beauceville, survenu le samedi 28 janvier 2006, à l'âge de 89 ans et 5 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Du hockey-bottines sous la pluie!

PAR SIMON BUSQUE

La pluie n'a pas empêché les organisateurs d'un tournoi de hockey-bottines de tenir leur événement dimanche dernier.

Le tournoi avait lieu à la patinoire extérieure de Saint-Éphrem station et l'objectif était d'amasser des fonds pour restaurer les installations de la cabane ainsi que les bandes de la patinoire.

Dès 9h le matin, les matches ont donc débuté et les joueurs ont dû composer avec une glace inondée. Cela n'a pas empêché les 16 équipes de se lancer dans l'aventure.

«En tout, on a attiré quelque 150 personnes, ce qui n'est pas si



Les équipes ont dû négocier avec une pluie abondante.

mal compte tenu de la température», nous indiquait Valérie Grondin qui a tenu à féliciter les principaux organisateurs: Dominic Shink, Sonia Bolduc Éric Lessard, Jimmy Rodrigue, Rémi Marois et

Serge Gosselin ainsi que les Chevaliers de Colomb de l'endroit pour leur support technique. «On n'avait pas le choix de tenir le tournoi car tout était organisé depuis un mois», conclut Valérie.

Senior BBF: Les Justiciers sont dans le siège du conducteur

(SB) Les séries éliminatoires de la Ligue de hockey senior Beauce/Bellechasse/Frontenac ont débuté en fin de semaine dernière et les Justiciers de Saint-Joseph se sont donnés une avance de 2-0 face à l'Impérial de Saint-Pascal.

à 20h30 et dimanche à 15h30.

La série a débuté à Saint-Pascal vendredi et les Justiciers ont causé une certaine surprise en l'emportant au compte de 6-3. Tommy Tardif et Tony Lafontaine ont amassé chacun un but et une aide pour les vainqueurs.

Si tout roule comme sur les roulettes pour les Justiciers, rien ne va plus du côté des Diablos de Lac-Etchemin qui tirent de l'arrière 2-0 face aux Éperviers de Saint-Charles. Vendredi, les Éperviers ont remporté une victoire de 3-1 grâce à Sébastien Roy qui a inscrit deux buts contre le gardien Éric Deblois. Marc-Antoine Gagnon-Pouliot a été le seul marqueur des Diablos.

Les deux équipes s'affrontaient à nouveau dimanche et les Justiciers l'ont emporté au compte de 5-3. Le gardien de but Richard Lacroix a été solide devant son filet remportant une deuxième victoire autant de sorties. Les deux prochains matches auront lieu à Saint-Joseph samedi

Samedi, les Diablos ont démarré le match en lion en se donnant une priorité de 3-0 mais ils se sont finalement inclinés au compte de 4-3. Serge Bégin a inscrit le but vainqueur avec un peu plus de cinq minutes à faire dans la partie. François Rouillard, Marc-Antoine Gagnon-Pouliot et Vincent Doyon ont marqué pour les Diablos.

Le troisième match de cette série aura lieu ce soir (vendredi) à Saint-Charles et le quatrième samedi à Lac-Etchemin à 21h.

Le Lapointe Autos de Saint-Damien est en train lui aussi de causer une certaine surprise puisqu'il mène sa série 2-1 contre les champions du calendrier régulier, le Prévost Car de Sainte-Claire. Le Prévost Car a remporté le premier duel de la série au compte de 4-1 mais il s'est par la suite incliné par des pointages de 5-3 et 3-2. Le prochain match aura lieu samedi à Saint-Damien.

Enfin, le Fix Auto de Saint-Henri a pris les devants 1-0 dans sa série après avoir blanchi les Forestiers de Saint-Pamphile 4-0. Les prochains matches sont samedi à Saint-Pamphile et dimanche à Saint-Henri.

SPORTS EN BREF

Tournoi ligue Molson

Le tournoi de hockey de la ligue Molson, présenté du 27 au 29 janvier à l'aréna de Saint-Côme, a encore connu un vif succès avec la participation de 30 équipes.

Dans la classe A, Pavage Sartigan a été sacré champion en l'emportant au compte de 2-1 à la suite d'une spectaculaire prolongation à trois joueurs contre trois alors que dans la classe B, le Spirit s'est imposé avec une victoire de 4-1 sur le Dan De Ren.

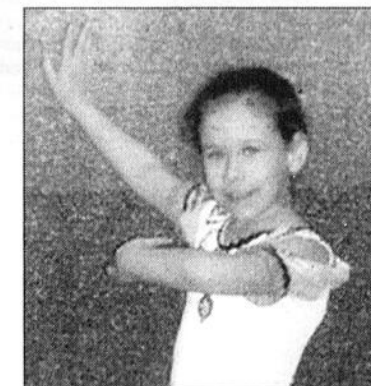
Pour ce qui est de la classe Participation, les organisateurs ont innové en utilisant une nou-

velle formule visant à couronner deux champions. Dans la classe C+, le Bar Saint-Prospère a disposé de Cogemat au compte de 3-1 alors que dans la classe C, la formation de Dwayne Paquet a défait le Bar de l'Ouest par 3-0.

Les organisateurs nous apprennent enfin que le tournoi sera de retour l'an prochain.

Pêche sous la glace

Les amateurs de pêche sous la glace sont conviés à une activité qui aura lieu le samedi 25 février au 6392, rang 6 à Saint-Zacharie. Le tout débutera à 7h le matin. On peut obtenir davantage d'informations au 593-3905.



Médaille d'or

Cassandra Poulin du Club de patinage artistique de Saint-Georges a remporté une médaille d'or en style libre dans la catégorie Aspirante-Préliminaire lors du Championnat régional Star et Aspirant qui avait lieu du 12 au 15 janvier à Montmagny. Bravo!

SPORTS & LOISIRS

JULIE RODRIGUE EST L'ATHLÈTE DE LA SEMAINE AU CANADA

PAR SIMON BUSQUE

Une joueuse de volleyball originaire de Saint-Georges, Julie Rodrigue, a été choisie à titre d'Athlète de la semaine au Canada par le Sport interuniversitaire canadien.



Recrue au sein du Rouge et Or de l'Université Laval, l'athlète de 20 ans a tout d'abord réussi un impressionnant total de 16 attaques marquantes en 21 tentatives dans un match disputé contre les Carabins de l'Université de Montréal. Cette statistique lui confère un pourcentage de 73 %, ce qui est de loin supérieur à la moyenne de 50 % que récoltent normalement les meilleures joueuses du circuit. Elle a ajouté neuf contres (blocks) à sa fiche et n'a commis aucune erreur dans cette partie.

Lors du match face aux Martlets de l'Université McGill, Julie a poursuivi sur sa lancée cumulant dix attaques marquantes et huit contres.

À la suite de ses récentes performances, Julie occupe le deuxième rang au Canada avec 37 % de réussite dans ses attaques marquantes chez les joueuses en ayant réussi plus de 100. Elle se situe tout juste derrière une attaquante de cinquième année de la Colombie-Britannique.

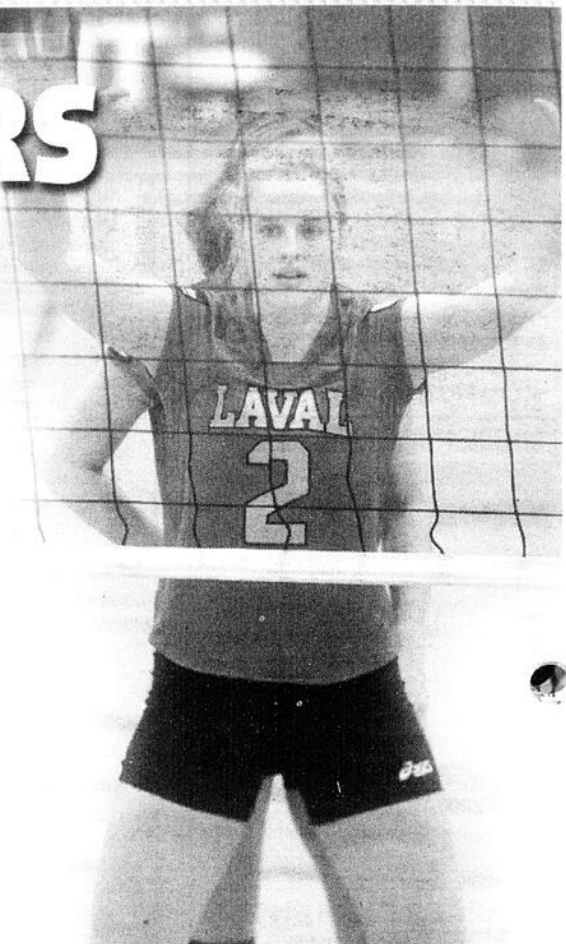
L'entraîneur Benoît Robitaille ne tarit pas d'éloges à l'endroit de sa joueuse recrue. «Julie dépasse de beaucoup nos attentes. Comme elle est une recrue, on ne voulait pas trop lui en demander mais depuis le début de l'année, elle ne cesse de progresser à un rythme infernal. Elle joue avec une attitude de gagnante et son jeu demeure constant de match en match», dit-il.

Julie a débuté sa carrière collégiale chez les Condors du Cégep Beauce-Appalaches pour ensuite la poursuivre chez les Élans du Cégep F.-X. Garneau. «Elle jouera un rôle prépondérant dans notre équipe d'ici la fin de la saison et pour les années à venir», commentait Robitaille.

Classé numéro un au Canada, le Rouge et Or a entrepris ses séries éliminatoires en prenant les devants 1-0 dans une série deux de trois contre le Vert et Or de l'Université de Sherbrooke. Cette saison, l'équipe a maintenu une fiche parfaite de 21 victoires et aucun revers.

Soulignons enfin que Julie a reçu aussi le titre d'Athlète féminine à l'Université Laval au cours des deux dernières semaines.

Julie Rodrigue est l'Athlète par excellence de la dernière semaine dans le sport interuniversitaire canadien.



LE GOLF IN OFFRE DU GOLF À L'ANNÉE!

PAR SIMON BUSQUE

Plus besoin d'attendre le beau temps pour pratiquer le golf dans la région puisqu'un tout nouveau centre intérieur, le Golf In, vient d'ouvrir ses portes à Saint-Georges.

C'est le professionnel du Club de golf du moulin Laflamme de Saint-Benoît Carl Fortin, ainsi que son père Gilles, qui ont eu l'idée d'ouvrir ce centre dans l'ancien local de la salle de billard Dooly's, sur la 1re Avenue. «Les centres de golf comme celui-ci vont pousser comme des champignons au Québec. La demande était là depuis plusieurs années mais la technologie n'était pas à point», nous disait Carl Fortin lors de l'ouverture officielle le 27 janvier dernier.

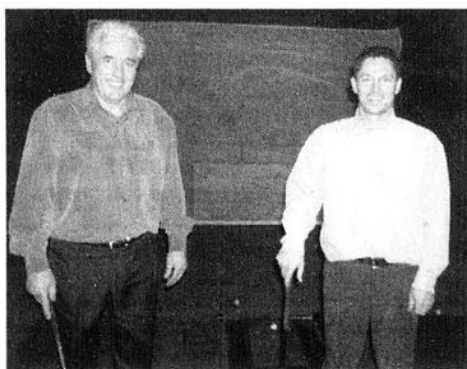
Haute technologie

Le Golf In est muni d'appareils de haute technologie qui vont permettre aux golfeurs non seulement de jouer des parties mais de corriger leur élan.

Ainsi, on retrouve trois simulateurs Tru golf qui vous offrent chacun la possibilité de jouer sur une quinzaine de terrains différents (Saint-Andrews, Pepple beach, etc...). Chaque simulateur offre en plus 26 formules de jeu différentes (individuel, continuous mulligan, parties par trou, etc...). Les golfeurs n'ont qu'à apporter leurs bâtons puisque les balles sont même fournies par le centre.

«Nous avons choisi la compagnie Tru golf puisqu'elle offre des appareils très réalistes et faciles à utiliser. Les simulateurs vous indiquent en plus la distance ainsi que la direction de vos coups», explique Carl Fortin.

Le centre est également équipé d'un analyseur d'élan qui calcule l'angle de décollage de la balle ainsi que la vitesse et la trajectoire de



Les propriétaires du Golf In, Gilles et Carl Fortin, devant l'analyseur d'élan.

celle-ci. Cet appareil peut entre autres vous aider à choisir l'angle de votre décocheur afin de maximiser votre distance.

Une aire de pratique a aussi été aménagée pour les gens qui veulent tout simplement exercer leur élan. Une boutique de liquidation et une salle de réception avec un traiteur en permanence complètent les installations.

Par ailleurs, cinq professionnels de la région, Mario Fecteau, Alain Simard, Étienne Simard, Patrick Bergeron et Carl Fortin bien sûr, peuvent vous donner des cours privés ou en groupe.

Enfin, des ligues seront structurées pour les joueurs qui ont de l'intérêt pour ce type de compétition.

Carl Fortin précise qu'il est préférable de réserver à l'avance pour s'assurer que les équipements seront disponibles lorsque les golfeurs vont se présenter. Le numéro de téléphone est le 227-6060.

PLUSIEURS NAGEURS DE LA RÉGION FONT LE SAUT AU NIVEAU PROVINCIAL

PAR SIMON BUSQUE

Plusieurs nageurs du Club de natation régional de Beauce (CNRB) ont atteint les standards requis pour faire le saut au niveau des compétitions provinciales.

Pour ce faire, les nageurs de 14 ans et moins doivent avoir atteint leurs standards au 200 m libre ou au 400 m libre ainsi qu'au 100 m ou au 200 QNI (quatre nages individuel) alors que du côté des 15 ans et plus, un seul standard est requis.

Chez les 11-12 ans, Marie-Ann Poulin (3:07.16 au 200 m libre et 1:34.81 au 100 m QNI) ainsi que Maude Rancourt (3:08.59 au 200 m libre et 1:35.49 au 100 m QNI) ont atteint les standards requis.

Chez les 13-14 ans, Samuel Rancourt (2:42.34 au 200 m libre et 1:26.11 au 100 m QNI), Érica Couture (2:49.59 au 200 m libre et 1:30.3 au 100 m QNI) ainsi que Guillaume Létourneau (2:55.13 au 200 m libre et 1:21.11 au 100m QNI) en ont fait autant.

Pour ce qui est des 15 ans et plus, les nageurs qui ont atteint les standards sont Pierre Wall (2:43.25 au 200 m libre et 1:20.88 au 100 m QNI), Dominic Mercier (31.15 au 50 libre), William L'Heureux (31.17 au 50 m libre) et Alexandra Auclair (32.53 au 50 m libre).

À noter que ces nageurs, ainsi qu'Amélie Auclair et Jean Cournoyer-Rodrigue, prendront part à la première rencontre provinciale qui aura lieu à Lévis cette fin de semaine.

Développement

Pour ce qui est des nageurs de niveau développement, soulignons que Tommy Lapierre a atteint son ses standards régionaux au 200 m libre (3:14.10) ainsi qu'au 100 m QNI (1:46.41) lors d'une compétition présentée récemment.

Toujours chez les garçons, Paul Sirois a également bien fait arrêtant le chrono à 3:43.81 au 200 m libre et à 1:58.48 au 100 m QNI alors qu'André Wall obtenait des temps de 4:05.53 au 200 m libre et de 2:04.57 au 100 m QNI.

Chez les filles, la meilleure nageuse a été Cindy Drouin qui a obtenu deux septièmes positions aux 200 m libre (3:55.17) et au 100 m QNI (1:58.71).

Les autres nageuses qui ont pris part à cette compétition sont Sarah Landry (3:48.43 au 200 m libre et 1:58.33 au 100 m QNI), Michelle Wall (1:49.87 au 100 m QNI), Jeanne Saucier (3:59.31 au 200 m libre et 2:07.81 au 100 m QNI) ainsi que Kim Giguère (4:03.20 au 200 m libre et 2:09.67 au 100 m QNI).

La prochaine compétition pour les nageurs de développement aura lieu mars prochain.

Vous êtes éligible à chaque semaine pour devenir finaliste (Billets cumulatifs).

Un client Tanguay
gagnera

1 000 000\$
en argent comptant
(non imposable)

Magasinez chez Tanguay et devenez MILLIONNAIRE

999⁹⁵
20⁰⁰ / 50 mois



Autonettoyant
et à convection



CUISINIÈRE 30 PO (3616-16)
• Autonettoyante et à convection
• Dessus en vitrocéramique
• Zone réchaud

599⁹⁵
12⁰⁰ / 50 mois



RÉFRIGÉRATEUR 18 PI CU (277934)
• 2 tablettes de verre • Bacs à fruits et à légumes

1549⁹⁵
31⁰⁰ / 50 mois
Courant:
2049⁹⁵



Épargnez
500\$

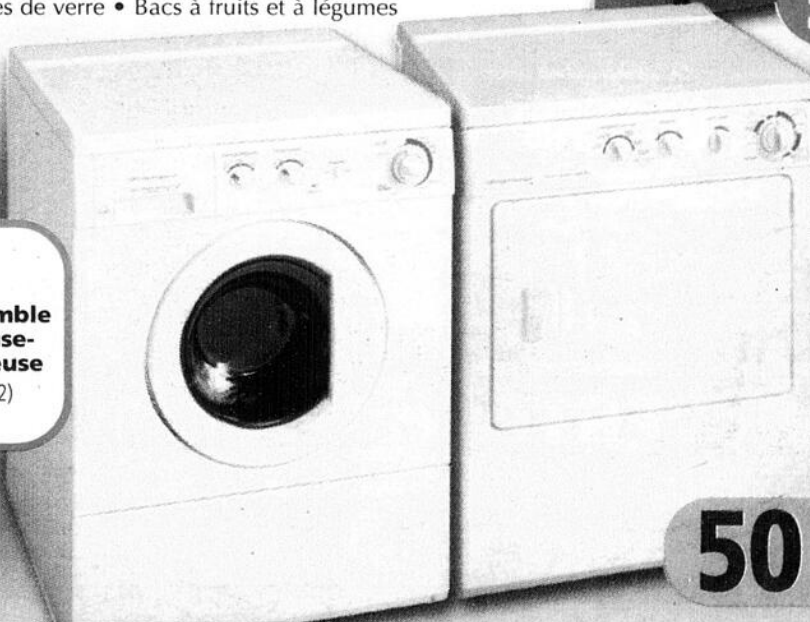
699⁹⁵
14⁰⁰ / 50 mois

RÉFRIGÉRATEUR 18 PI CU
(389517)
• 4 tablettes de verre
• Bacs à fruits et à légumes
• Acier inoxydable

Frigidaire

CUISINIÈRE (391836)
• Autonettoyant et à convection
• Dessus en Ceran

1199⁹⁵
24⁰⁰ / 50 mois
Ensemble
laveuse-
sècheuse
(902702)



Frigidaire

LAVEUSE FRONTALE (870701)
• 6 cycles • 4 niveaux d'eau
• Choix de 3 températures

SÈCHEUSE FRONTALE (369614)
• 5 cycles • Choix de 4 températures



50 versements

TANGUAY

Livraison et service **GRATUITS** à la grandeur de la province
8955, boul. Lacroix Saint-Georges de Beauce
1877 295-4411 • (418) 226-4411

Ce concours est ouvert à tous les clients de 18 ans. Aucun achat requis. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100\$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay. (non valide sur les achats antérieurs). «La vente du Million» débute le 3 janvier 2006 et se termine le dimanche 26 février 2006 à 17 heures dans les huit (8) Ameublements Tanguay, le Tanguay Électronique et les Signature Maurice Tanguay. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca.
* Sur approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Ne payez que les taxes de vente (TPS et TVQ). Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Exemple: solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Achat minimum requis: 100\$ - 12 versements, 500\$ et plus, et items sélectionnés - 50 versements. Photos à titre indicatif. Détails en magasin.

QUALITÉ • FRAÎCHEUR • SERVICE

Pères Nature

BROCOLI
E.U.

1,49\$ /ch

MANGUE JUMBO

3 pour 2,99\$

Du 11 février 2006
au 17 février 2006

Bonne
St-Valentin

RAISIN VERT
« THOMPSON »
SANS PÉPIN

2,79\$ /lb
QUALITÉ SUPÉRIEURE

CONCOMBRE ANGLAIS

1,29\$ /ch

SAMEDI
DIMANCHE - LUNDI
LAITUE POMMÉE
« ICEBERG »
49¢ /ch

MARDI - MERCREDI
JEUDI - VENDREDI
CHOU-FLEUR
69¢ /ch

CÉLERI
E.U.

99¢ /ch

CITRON OU LIME
PRÉ-EMB.

7 pour 1,99\$

Menu à emporter pour la St-Valentin

Menu disponible du samedi
le 11 février au dimanche 19 février 2006

Crème de poulet et légumes

Crevettes marinées sur salade exotique

Filet de porc en croûte
Sauce au miel et gingembre
Pomme parisienne et trio de légumes

Délice à l'érable de notre pâtissier

Le prix est de 32,95\$ pour deux (non taxable)
Une réservation d'au moins 24 heures
serait appréciée afin de mieux vous servir
Menu pour emporter seulement

CHÈVRE STE-MAURE
RECETTE DE CHÈVRE-CHAUD

4,85\$ /100 g

PAMPLEMOUSSE ROSE
DE LA FLORIDE
PRÉ-EMB.

5 pour 1,99\$

RADIS EN FEUILLE

2 pour 98¢

ASPERGES FINES

2,99\$ /lb

TOMATE DE SERRE
PRÉ-EMB.

1,49\$ /lb

PROMOTION DU BOUCHER
Qualité Pères nature

- Boeuf haché mi-maigre 2,72/lb
- Bifteck français mariné 5,44/lb
- Bifteck au poivre 5,44/lb
- Rosbif français 5,49/lb
- Cubes de boeuf bourguignon 4,99/lb
- Rosette de boeuf 5,49/lb
- Bifteck ou rosbif d'aloyau 6,99/lb
- Bifteck ou rosbif de contre-filet 9,99/lb
- Boeuf pour fondue chinoise 5,49/lb
- Filet de porc frais 6,99/lb
- Brochette de poulet env. 200 gr. 3,49/ch
- Tournedos de poulet 4,99/lb
- Saucisse déjeuner P.N. 3,29/lb

FILET DE SOLE FRAIS
5,99\$ /lb

JAMBON AVEC OS

Bout **6,99\$ /kilo**

Centre **7,99\$ /kilo**

PAIN EPEAUTRE

2 POUR LE PRIX DE 1

TARTE AU SIROP D'ÉRABLE
5,99\$ /ch

LASAGNE MOYENNE

6,99\$ /ch

ORANGE
SANS PÉPIN

18 pour 3,49\$

FÈVE VERTE
E.U.

1,79\$ /lb

CHEZ *Les Pères Nature* LA QUALITÉ EST LE FRUIT D'UNE RECHERCHE ET NON UN ACCIDENT DE PARCOURS.

Saint-Georges en Beauce (418) 227-4444